



## **Menyuam Kawmntawv thiab Tsevneeg Phauntawv**

### **Saib Rau Qhov Dav**

#### **Qhia Txog Phauntawv No**

Phauntawv no tau tsim los ntawm Twin Rivers Unified Koog Tsev Kawmntawv kom pab cov tsevneeg thiab cov menyuam kawm paub cov ntaubntawv uas yuav pab lawv txoj kev kawm kom tsuas muaj kev zoo thiab vammeej nyob hauv peb cov tsev kawmntawv. Cov ntaubntawv no muaj raws li cov tsab cai tsim tau txij li lub Rau Hli Ntuj 2020 thiab yuav muaj kev hloov kom tseeb raws caijnyoog.

Ntxiv mus, phauntawv no faj lus rau cov niam txiv thiab cov neeg saibxyuas paub lawv cov cai thiab lawv cov dejnum feemxyuam raws li *Khaslisfosnias Kev Kawmntawv Tus Zauv Cai*, cov koog 35291, 46014, 48205, 48207, 48208, 49403, 49423, 49451, 49472, thiab 51938 thiab Tshooj 2.3 (pib nrog Koog 32255) ntawm Feem 19 ntawm Division I of Title I. *Kev Kawmntawv Cov Zauv Cai* hais hauv phauntawv no muaj nyob rau ntawm [www.cde.ca.gov](http://www.cde.ca.gov) lossis hauv koog tsevkawm chav ua haujlwm.

Yog koj muaj tswvyim li cas hais txog tej yam uas yuav pab tau peb cov tsevneeg, thov qhia rau peb paub xws li sau rau Chav Tswj Kev Txuas Lus ntawm [communications@twinriversusd.org](mailto:communications@twinriversusd.org) lossis hu tuaj rau 916.566.1628.

The Student & Family Handbook is available in English, Spanish and Hmong.

El manual escolar del alumno y la familia esta disponible en los sigueientes idiomas Ingles, Espanol y Hmong.

Menyuam Kawmntawv & Tsevneeg Phauntawv muaj rau lus Askiv, Mev thiab Hmoob.

## **Tig Los Koom**

### **Nrog Paub: Cov kev tshwmsim tejzaum kuj muaj hloov los muaj vim tus mob COVID-19.**

#### **1.1 Cov Hmo Rov Qab Tuaj tom Tsevkawm**

Txhua xyoo lub caij nplooj ntoos zeeg, peb zoo siab txais tos cov tsevneeg tuaj rau hauv peb cov tsev kawmntawv, tuaj ntsib cov neeg ua haujlwm thiab cov xibfwb kom pom hais tias thajchaw kawm ntawv zoo li cas.

#### **1.2 Qheb Tsev rau pem Tsevkawm**

Hauv lub caij ntuj nplooj ntoos hlav, peb zoo siab heev los piav qhia txog cov haujlwm ntawm peb cov tub ntxhais kawmntawv rau cov tsevneeg mloog.

#### **1.3 Niam Txiv/Tsevneeg Cov Rooj Sablaj**

Ntxiv rau cov rooj sibtham nyob rau lub caij nplooj ntoos zeeg thiab lub caij ntuj plooj ntoo hlav, peb zoo siab txais tos cov tsevneeg hu tuaj teem lwm sijhawm twg los tau, los tham txog seb nej tus menyuum nws kawm ntawv mus zoo li cas lawm.

#### **1.4 Nrog Paub Ntsoov Txog Xovxwm**

Peb lub koog tsevkawm daim website yog [twinriversusd.org](http://twinriversusd.org). Tasrho Twin Rivers cov tsevkawm tswj ntsoov lawv cov websites. Ntawm koog tsevkawm daim website koj kuj nyem tau qhov “Schools” kablus txuas mus nrhiav tau koj tus menyuum lub tsevkawm daim website.

#### **1.5 Nondiscrimination in District Programs & Activities**

Tsoom Kav Tswj ntawm Pawg Neeg Ntseeg Siab cog lus yuav muab lub cibfim sib npaug zog rau tagrho txhua tus tibneeg nyob hauv koog tsevkawm cov phiajxwm thiab cov kev ua. Koog tsevkawm cov phiajxwm, cov kev ua, thiab cov kev xyaum yuav tsum tsis pub muaj cov kev ua tsis ncajnrees uas txhaum cai, nrog rau xws li txoj kev ntsub ntxaug ib tug twg lossis ib pab twg vim nws lossis lawv lub cev ntajntsug zoo li qee yam, hom xim ntawm daim tawvnqaij, poj koob yawg koob, pawg neeg hauv ib lub tebchaws, yug hauv ib lub tebchaws twg, yog neeg khiav tebchaws, yog ib tug neeg uas txheeb nws tus kheeg nrog ib haivneeg twg, yog ib haivneeg twg, hnuvnyoog, txoj kev ntseeg, yog neeg muaj txiv lossis muaj pojniam, xeeb tub, yog ib leej txiv lossis leej niam, lub cev ntajntsug muaj kev txwv ua tsis tau lossis muaj kev puas hlwb, yog pojniam lossis txivneej raws li txoj kev yug los, yog pojniam lossis txivneeg los ntawm nws txoj kev nyiam lwm tus pojniam lossis txivneej, yog pojniam lossis txivneeg raws li lwm tus pom, pom nws(lawv) tus kheeg yog pojniam lossis txivneej, yog pojniam lossis txivneej raws li pom coj (ua, hnav, hais lus, lub npe thiab lwm yam), lossis vim cov ntaubntawv qhia txog nws(lawv) cov roj ntsha; ib qho kev xam pom txog ntawm ib qho lossis ntau hom ntawm cov yamtxwv sau los saud; lossis txoj kev txheeb nrog ib tug twg lossis ib pab twg uas muaj ib qho lossis ntau hom ntawm cov yamtxwv saud uas yeej yog tseeb lossis tsuas yog ib qho kev xav hais tias yog cov yamtxwv saud xwb.

#### **1.6 Tsoom Kav Tswj ntawm Cov Neeg Ntseeg Siab**

Twin Rivers Unified Koog Tsev Kawmntawv ntawm Tsevkawm Pawg Tsoom Kav Tswj Cov Rooj Sibtham Saum Huab Cua muaj tso tawm nyob rau ntawm:

<http://www.twinriversusd.org/About/School-Board/Board-Meetings/index.html>

**(Los teb saib xyuas rau ntawm cov kev txhawjxeeb loj zuj zug ntxiv tuaj hais txog ntawm pejxeem kev nyabxeeb thiab tus kab mob coronavirus/COVID-19 txoj kev sib kis thoob ntiajteb, Twin Rivers yuav tuav nws pawg Tsoom Kav Tswj cov rooj sibtham nyob rau saum huab cua kom txog thaum qhia tshiab. Daim video yeebyajkiab yuav muab tso tawm live li tsib feeb ua ntej lub rooj sibtham pib.)**

Tsevkawm tsoom kav tswj cov rooj sibtham feem ntau muaj ob zaug toj ib hlis, hnuv, Tuesday, 6 p.m. (lub rooj sablaj kaw) pib nyob tom Twin Rivers Unified Koog Tsevkawm chav ua haujlwm, 5115 Dudley Boulevard, Bay A, McClellan Park. Thov mus saib peb daim website lossis hu 916.566.1745 kom paub tseeb txog cov hnuv, sijhawm thiab qhov chawnyob ntawm ib lub rooj sibtham.

Cov ntaubntawv komtswj (Agendas) muaj nyob hauv peb daim website thiab tom peb lub koog tsevkawm chav ua haujlwm 72 teev ua ntej ntawm tsoom kav tswj ib lub rooj sibtham.

Cov kev txhais lus txog ntawm tsoom kav tswj lub rooj sibtham cov lus fajseeb thiab cov calendars qhia caijnyoog thiab hnuv muaj nrhiav tau nyob rau hauv TRUSD daim website <https://www.twinriversusd.org/About/School-Board/Board-Meetings/index.html>.

Cov kev txhais lus ntawm tsoom kav tswj cov ntawv lus fajseeb thiab daimntawv qhia cov hnuv nrhiav tau nyob ntawm TRUSD daim website: [www.twinriversusd.org/About/School-Board-Meetings/index.html](http://www.twinriversusd.org/About/School-Board-Meetings/index.html). Tsoom kav tswj cov kev pabcuam txhais lus/txhais lus rau hauv ntaub ntawv yog txhais los ntawm cov neeg txhais lus tsimnyog thiab yuav muaj cov neeg no pab txhais lus yog thov txog. Cov neeg txhais lus tsimnyog no yog cov neeg ua haujlwm hauv koog tsevkawm lossis yog cov neeg ntiav sab nraud uas qhia paub meej hais tias lawv yog neeg txawj ob hom lus nyob lus Askiv thiab hom lus uas tau thov kom pab. Kev txhais lus Mev muaj rau tagnrho cov lus hais, cov kev sibtham thiab cov kev cobqhia uas tau hais rau Tsoom kav tswj lossis cov lus Tsoom kav tswj tau hais tawm. Lwm hom lus uas tsis yog lus Mev yuav muaj pab txhais lus rau yog hais tias muaj kev thov txog cov neeg txhais lus ua ntej raws sijhawm; thiab lub sijhawm siv los txhais cov lus hais, cov kev sibtham thiab cov kev cobqhia hais tuaj rau lossis hais los ntawm Tsoom kav tswj yuav tsis muaj txwv rau lub sijhawm uas tau hais tshaj.

Los thov txog cov kev pabcuam txhais lus rau hauv ntaubntawv/txhais lus hais tawm, caw hu Alex Piña, Chav Tswj Neeg Kawm Lus Askiv Cov Kev Pabcuam, [alex.pina@twinriversusd.org](mailto:alex.pina@twinriversusd.org) lossis 916.566.1600 ext. 33421.

## **Peb Lub Luag Haujlwm, Zeemmuag & Cov Kev Ntseeg Hauvpaus**

### **2.1 Peb Lub Luag Haujlwm**

Txoj haujlwm ntawm Twin Rivers Unified Koog Tsev Kawmntawv yog los txhawb txhua tus menyuam kawm kom muaj txoj kev ntshaw los ua tau yam zoo tshaj plaws txhua hnuv.

### **2.2 Peb Lub Zeemmuag**

Peb lub zeemmuag yog tsum rau txoj kev koom tes mob siab kawm ntawv thiab qhia ntawv zoo tshaj plaws uas npaj tau cov tub ntxhais kawmntawv mus rau tsevkawm txheejsiab college, haujlwm thiab lub neej txoj kev vammeej.

### **2.3 Peb Cov Kev Ntseeg Hauvpaus**

PEB NTSEEG:

1. Tagrho txhua tus menyuam kawm yuav tsum kawm tiav muaj kev npaj rau tsevkawm txheejsiab, haujlwm thiab kev paub tab.
2. Tagrho cov menyuam yuav tsum muaj kev nyabxeeb, chaw huvsu & zoo tsis txhob muaj neeg ua phem thiab tsim cov cibfim rau kawm ntawv.
3. Menyuam kawm kev koomtes yog ib yam tseemceeb rau nws txoj kev vammeej.
4. Cov kev koomtes nrog cov neeg muaj feemxyuas stakeholders yog ib qho tseemceeb rau menyuam txoj kev vammeej.
5. TRUSD yuav tsum muaj nyiaj txaus thiab muaj kev pab kom ntau kom menyuam muaj kev vammeej.
6. TRUSD yuav tau saib txhua haivneeg rau lub sam xeeb & muaj kev vaj huam sib luag thoob plaws hauv koog tsev kawmntawv.
7. TRUSD yuav tau txheeb, nrhiav, cia thiab tsa kom muaj cov neeg ua haujlwm zoo tshaj plaws.

### **2.4 Tsevkawm Daimntawv Qhia Hnuv**

Peb daim ntawv qhia hnuv xyoo tsevkawm muaj nyob rau hauv Twin Rivers daim website lossis koj mus nqa tau ib daim luam hauv koj lub tsev kawm chav ua haujlwm. Mam li yuav qhia rau cov tsevneeg paub hauv lub xyoo no yog muaj kev hloov dab tsi rau daim ntawv qhia hnuv, xws li cov hnuv kawm ib nrab hnuv thiab cov hnuv rau cov neeg ua haujlwm tuaj kawm pab lawv txoj kev qhiantawv. (EC 48980)

### **2.5 School Accountability Report Card (SARC)**

Daim SARC yog ib co ntaubntawv tseem ceeb uas lub xeev thiab tsoom fwm tebchaws tseev kom muaj txhua xyoo uas qhia rau cov niam txiv thiab lub zej zog paub kom thiaj li muaj rau neeg pejxeem tau siv los sib piv cov tsevkawm cov menyuam kawmntawv kawm tau ntawv zoo npaum lidas, thajchaw kawm ntawv zoo lidas, cov chaw kev pab zoo lidas thiab muaj cov haivneeg zoo lidas kawm nyob rau hauv. Cov ntawv no muaj rau nej yog thov txog rau pem koj tus menyuam lub tsevkawm. SARC cov ntawv no kuj muab tau hauv Twin Rivers koog tsevkawm daim website, mus nyem "Schools" thiab xaiv qhov SARC rau koj tus menyuam lub tsevkawm.

### **2.6 Kev Kawm Cov Qauv Cai**

Twin Rivers Unified Koog Tsev Kawmntawv muaj kev kawm cov qauv cai uas siab thiab txhawb nqa tagrnho cov menyuam kawm kom rausiab kawm kom cuag lawv tus peevxwm. Thaum kawm tiav, peb cov menyuam kawm ntawv yuav muaj kev npaj txhij txaus rau tom qab kev kawmntawv theem ob, rau kev xyaum kawm ua haujlwm lossis kev ua haujlwm uas tsuas muaj pab lawv muaj ib lub neej kawm tsis tag tsis kawg, muaj kev vam meej, ua ib tug pejxeem coj zoo thiab kom loj hlob tau zoo ntawm lub cev, siab ntsws thiab sab ntsujplig huv tib si.

Tsoom Kav Tswj ntawm Cov Neeg Ntseeg Siab tau khaws los coj tus quav qhia ntawv Common Core State Standrads rau kev kawm zauv thiab Askiv cov lus txuj ci.

## **Kawm Ntawv**

### **3.1 CAASPP**

Txhua lub caij ntuj nplooj ntoos hlav, feem coob cov menyuam kawmntawv nyob Khaslifosnias koom rau hauv tus phiajxwm kev koomhaum xeem ntawv thoobplaws hauv xeev, uas yog Khaslifosnias Tus Txheej Txheem Kev Ntsuam Xyuas ntawm Menyuam Kawmntawv Qhov Peevxwm & Kev Kawm Txij Twg - California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) system. Cov kev xeem muaj nyob rau hauv CAASPP system no qhia cov ntaubntawv ntsig txog tus menyuam kawmntawv kev kawm txawj txij twg thiab kev npaj rau tsevkawm txheejsiab thiab kev ua haujlwm los rau cov xibfwb, cov niam txiv/neeg saibxyuas thiab cov menyuam kawm ntawv tau paub. Nyob rau hauv qib peb txog qib yim thiab qib 11, feem coob cov menyuam kawmntawv ua qhov Smarter Balanced uas yog cov kev xeem nyob online rau Askiv lus cov txuj ci (ELA) thiab kev kawm zauv. Tabsis, cov menyuam kawmntawv uas muaj ib txoj kev puas txwv txoj kev kawm & totaub, uas yog txheeb muaj hauv lawv lub kooshaum kev pabcuam ib leeg txoj kev kawmntawv (individualized education program), lawv muaj txoj kev tsimnyog los xeem Khaslifosnias Lwm Cov Kev Ntsuam Xyuas—California Alternate Assessments (CAAs). Hauv cov qib tsib, yim thiab 10, cov menyuam kawm kuj raug xeem nyob rau txoj kev kawm science.

Txawm yog muaj lwm cov kev cai hais, ib tug niam txiv lossis tus neeg saibxyuas tsab ntawv sau tuaj thov rau tom tsevkawm cov coj kom tso cai los zam nws tus menyuam ntawm tej yam lossis tagnrho cov feem ntawm cov kev ntsuam xyuas, kev xeem, uas tau ua raws li sau tseg hauv tshooj no yuav tau txais kev tso cai. (EC 60615)

### **3.2 Kev Cai Muab Qhabnees**

Cov xibfwb nyob tsevkawm theem pib (elementary) yuav qhia kom meej pem tshaj no hais txog daim ntawv qhab nees nyob rau thawj lub rooj sibtham ntawm niam txiv /xibfwb. Thov nug koj tus menyuam lub tsev kawmntawv kom nkag siab txog kev muab qhabnees pem nws lub tsev kawmntawv.

Tagnrho cov kev kawm nyob rau tsevkawm theem ob (secondary) yuav siv cov qhabnees li no A-4, B-3, C-2, D-1, thiab F-0 tsuas yog cov kev kawm uas tau lees txais paub cov Honors thiab Advanced Placement (AP) thiaj li tsis siv xwb. Ua raws li txoj cai tsim los ntawm cov tsev kawmntawv University of California, cov qhabnees kawm 8 semesters hauv hoob honors lossis AP (kawm nyob rau qib 11 Junior lossis qib 12 Senior xwb, thiaj li siv cov qhabnees li no A-5, B-4, thiab C-3 thiab cov qhabnees xam tagnrho uake. Mus ntsib koj tus counselor kom paub meej dua.

### **3.3 Kev Nce Qib & Kev Tso Nyob Qib Qub**

Cov tub ntxhais uas xeem tsis txog raws li kev ntsuas ntawm daim ntawv xeem hauv nws qib, yuav raug txheeb hais tias “poob rau qhov phomsij tso nyob qib qub.” Cov menyuam kawm uas raug txheeb los no tej zaum yuav raug tseev kom los koom rau hauv txoj kev pab kawm ntawv ntxiv.

### **3.4 Tsevkawm Cov Chaw Kev Pab Qhia**

Pib hauv qib 7, ib tug counselor yuav saib tus menyuam txoj kev kawm thiab nws cov qhabnees thiab yuav ntsib tus menyuam thiab nws niam nws txiv/tus neeg saib xyuas los qhia lawv txog cov qhabnees. Nyob hauv lub rooj sibtham tus counselor yuav qhia txog kev kawm ntau yam, hoob kawm, thiab yuav kawm lidas thiaj li yuav tiav middle school lossis high school, thiab seb cov hoob kawm mus ua haujlwm puas muaj. (EC 52378)

Pib hauv qib 9, yuav qhia rau cov niam txiv/neeg saib xyuas ib zaug paub txog lub caij xaiv hoob kawm xav kom niam txiv/tus neeg saib xyuas tuaj koom kev sib tham thiab pab txiav txim. Yuav saib txog haujlwm (career) thiab hoob kawm, tus counselor yuav cais tsis tau txoj haujlwm thiab txoj kev kawm ntawm tus menyuam vim nws yog ib tug tub lossis ib tug ntxhais. (EC 221.5)

Twin Rivers muab rau cov menyuam kawm thiab cov niam txiv ib lub tswvyim kev npaj rau plaub-xyoos kev kawm. Cov menyuam kawm thiab cov niam txiv yuav koomtes ua haujlwm nrog tus counselor kom tsum kwm tau hais tias cov menyuam lawv yeej nyob hauv txoj kev taug los mus ncav cuag cov homphiaj npaj tseg rau lawv txoj kev kawm tomqab tsevkawm theem ob. Thov hu koj lub tsevkawm chav counseling rau cov ntaubntawv qhia rau sawvdaws.

### **3.5 Lus Fajseeb rau Niam Txiv ntawm EL Txoj Kev Txheeb thiab Tus Phiajxwm Kev Qhia Lus**

Hauv zos cov tuamtxhab tswj kev qhiantawv (LEA) lossis cov koog tsev kawmntawv yuav tsum qhia cov niam txiv/neeg saibxyuas paub txog ntawm lawv tus menyuam txoj kev tsimnyog rau thawj zaug lossis toj mus ntxiv rau hauv tus phiajxwm qhia ntawm tsim kho loj hlob kev txawj lus. Cov tsabntawv xa tuaj rau cov niam txiv/neeg saibxyuas yuav tsum yog nram tsev thawj hom lus. Yuav tsum muaj ib lub cifim rau tus niam txiv los xaiv tej yam kev pabcuam ntawm txoj kev tsim kho loj hlob kev kawm lus Askiv uas lawv tsis xav tau rau lawv tus menyuam. Thaum uas tseem tos tus niam txiv txoj kev tso cai, yuav teem cov kev pabcuam kawm lus uas tsimnyog rau tus menyuam thiab cov kev pabcuam no yuav tsum pib kom sai li sai tau.

### **3.6 Cov Kev Ntsuamxyuas Kev Txawj Lus Askiv Tsimnyog rau Khaslisfosnias (ELPAC)**

Lub xeev thiab tsoom fww tebchaws txoj cai tseev kom koog tsevkawm yuav tsum muab lub xeev ib txoj kev xeev ntsuas kev txawj lus Askiv tsimnyog rau cov menyuam kawmntawv uas lawv thawj hom lus yog lwm yam dua li ntawm lus Askiv. ELPAC txoj kev xeev no tau coj los hloov Khaslisfosnias Kev Tsim Kho Loj Hlob Lus Askiv txoj kev Xeev (CELDT) lawm thiab nws yog ib qho uas ua raws li 2012 Khaslisfosnias Kev Tsim Kho Loj Hlob Lus Askiv Cov Qauv Cai. ELPAC muaj ob qho kev ntsuamxyuas uas sib txawv nyob hauv txoj kev xeev no: Thawj Zaug Kev Ntsuamxyuas (IA) thiab Kev Ntsuamxyuas Tagnrho Txhua Yam (SA). ELPAC qhov kev xeev IA ntawm no yuav coj los rau cov menyuam kawmntawv tau xeev ua ntej ntawm 30 hnuv xam txij li thaum hnuv tuaj rau npe kawm ntawv tshiab rau hauv Khaslisfosnias ib lub tsevkawm, tsuas yog coj los xeev ib zaug xwb, thiab yuav siv txoj kev xeev no los txheeb seb tus menyuam kawmntawv yog ib tug Neeg Kawm Lus Askiv (EL) lossis yog ib tug txawj lus Askiv meej (IFEP) lawm. ELPAC qhov kev xeev SA tsuas yog muab los rau cov menyuam kawmntawv uas tau raug txheeb hais tias yog ib tug EL raws li cov qhabnee tau los ntawm txoj kev xeev IA. ELPAC lub homphiaj yog los ntsuas saib seb cov menyuam kawmntawv kawm tau zoo npaum lidas, mus txog txij twg lawm nyob rau hauv plaub thaj chaw no: Mloog Lus, Hais Lus, Nyeem Ntawv thiab

Sau Ntawv. Cov qhab nee tau nyob hauv plaub thaj chaw no yuav tau coj tso raws cov theem kev txawj tsimnyog thiab yog qhov uas raug siv los ua ib nqe ntawm pluab nqe lus tus cai txiav txim saib seb tus menyuam kawmntawv puas muaj kev npaj txhij txaus raug rov txheeb dua tshiab tam li yog ib tug neeg txawj lus Askiv meej tsimnyog (RFEP). Cov qhabnees ntawm cov thaj chaw ntawd kuj coj los siv pab rau txoj kev tso tus menyuam rau cov hoob kawm uas tsimnyog rau nws, thiab siv los qhia txog txoj kev kawm tau zoo npaum lidas lawm kom muaj kev lav hais yeej tau khiav haujlwm tiag.

Txoj kev xeeb Thawj Zaug Kev Ntsuamxyuas (IA) muab rau cov menyuam kawmntawv tau xeeb nyob tom tsev kawm hauv ntu kev kawm nyob lub caij nplooj ntoos zeeg thiab puag ncig lub xyoo tsevkawm thaum muaj me nyuam rau npe kawm ntawv tshiab tom qab lub caij nplooj ntoos zeeg. Txoj kev xeeb IA yuav tsum muab rau xeeb thaum Daimntawv Tshawb Fawb Lus Nram Tsev (HLS) tau ua tiav hlo los ntawm cov niam txiv/neeg saibxyuas thaum lawv tuaj rau npe tus menyuam rau hauv tsevkawm, qhia hais tias lawv thawj hom lus yog lwm yam dua li ntawm lus Askiv. Txwm xyoo txoj kev xeeb Kev Ntsuamxyuas Txhua Yam Uake (SA) yuav muab rau xeeb txhua lub caij nplooj ntoos hlav, Ob Hlis Ntuj mus txog Tsib Hlis Ntuj. ELPAC txoj kev xeeb yuav tsum muab rau cov menyuam kawm uas raug txheeb hais tais yog neeg kawm lus Askiv ib zuag rau ib xyoo kom txog thaum lawv raug rov txheeb dua tshiab tam li muaj kev txawj lus Askiv tsimnyog (RFEP) raws li lub koog tsevkawm cov cai tswj rau lub homphiaj no. Cov ntaubntawv qhia ntau tshaj no ntxiv txog ELPAC txoj kev xeeb kuj nrhiav tau hauv daim website no: <http://www.elpac.org>.

### **3.7 Neeg Kawm Lus Askiv (EL) Tus Phiajxwm**

Lub Chav Tswj Neeg Kawm Lus Askiv Cov Kev Pabcuam muab kev qhia tsom kwm thiab kev txhawb nqa los rau cov tsev kawmntawv thaum lawv nqis tes ua haujlwm raws li txoj cai lijchoj tseev kom ua ntawm txoj kev qhiantawv uas Tau Tsim Rau Ib Qho Twg thiab Tso Uake ntawm Txoj Kev Tsim Kho Loj Hlob Lus Askiv los rau tagnrho cov menyuam kawm ntawv uas tabtom kawm lus Askiv. Tagnrho cov phiaj xwm tsav cov hom kev qhiantawv muaj xws li Kev Tsim Kho Loj Hlob Lus Askiv (ELD) thiab cov tswvyim kev qhiantawv cais los pab rau txhua qib theem kev txawj lus Askiv tsimnyog ntawm txhua tus menyuam kawm. Cov niam txiv/neeg saibxyuas lossis cov menyuam kawmntawv twg uas xav paub cov ntaubntawv qhia ntau tshaj no txog lawv lub tsevkawm tus phiajxwm qhia ntawv ELD kuj hu tau tuaj rau lawv lub tsevkawm lub chav ua haujlwm.

### **3.8 Structured English Immersion (SEI)**

Cov menyuam kawmntawv uas tau tus qhabnee nqes tshaj qhov tsimnyog txawj lus Askiv meej nyob rau ELPAC txoj kev xeeb yuav raug tso nyob tus phiajxwm qhia ntawv SEI thiab nyob rau hauv chavkawm no feem ntau kawg kiag yog qhia nyob lus Askiv. Qee cov kev pab kuj muaj rau nyob tus menyuam kawm thawj hom lus. Cov menyuam kawmntawv kawm ELD thiab cov hauvpaus kev kawm los ntawm cov xibfwb qhia ntawv uas muaj kev tso cai qhia ntawv thiab siv koog tsevkawm cov phauntawv thiab cov khoom tshaj ntxiv uas tau kev pom zoo coj los siv. Txoj kev qhiantawv yog qhia raws li ELD thiab qib-theem cov qauv cai li ntaub ntawv.



Cov niam txiv/neeg saibxyuas tau txias lus fajseeb qhia tuaj txhua xyoo hais txog lawv tus menyuam txoj kev txawj lus Askiv meej nyob theem twg lawm thiab tso nyob tus phiajxwm qhia ntawv twg. Rau cov ntaubntawv qhia ntau tshaj no thov hu koj lub tsevkawm .

### **3.9 Tus Phiajxwm Qhia Ob Hom Lus Uake (DLI)**

Ob hom lus uake yog ib tus phiajxwm tsav txoj kev qhiantawv kom kawm tau lus uas muab kev kawm lus thiab kev qhiantawv kev kawm rau cov neeg ibtxwm hais lus Askiv thiab cov ibtxwm hais lwm hom lus, nrog rau cov homphiaj ntawm txoj kev kawm tau ntawv zoo thiab siab, txawj tsimnyog thawj hom lus thiab hom lus thib ob zoo, thiab kev totaub txog ntau cov kab li kev cai. Lub caij tam sim no, Twin Rivers muaj DLI qhia nyob cov qib K-4 hauv lub tsevkawm Madison Elementary thiab cov qib kawm K-5 hauv Las Palmas Elementary. Yog koj xaiv qhov no, koj tus menyuam yuav raug tso hauv ib chavkawm uas siv lus Askiv thiab lwm hom lus rau ntawm txoj kev qhiantawv. Cov niam txiv/neeg saibxyuas yuav tsum tuaj rau npe nkag rau tus phiajxwm qhia ntawv no rau tom cov tsevkawm hais los saud. sites.

### **3.10 Hloov ntawm Tus Phiajxwm Qhia Ntawv Tsim Kho Loj Hlob Lus Askiv**

Cov niam txiv/neeg saibxyuas uas ntshaw xav hloov lawv tus menyuam los rau lossis rho tawm hauv ib tus phiajxwm qhia lus twg (pivtxwv li, hloov ntawm DLI tus phiajxwm mus rau tus phiajxwm kev qhia ntawv rau sawvdaws los yog sib hloov ntawm ob qho no sib rov) yuav tsum xa daimntawv thov ncajnraim tuaj rau lawv lub tsevkawm.

### **3.11 Kev Txhais Lus Cov Kev Pabcuam**

Cov kev pabcuam txhais lus rau cov ntaubntawv txheebze txog tsevkawm muaj los rau cov niam txiv/neeg saibxyuas ntawm cov neeg kawm lus Askiv. Rau cov ntaubntawv qhia ntau tshaj no, thov caw mus ntsib koj lub tsevkawm lossis lub chav tswj Neeg Kawm Lus Askiv Cov Kev Pabcuam (916) 566-1600 ext. 33421.

### **3.12 Xeev lub Thwj ntawm Kev Txawj Ob Hom Lus**

Twin Rivers Unifed Koog Tsev Kawmntawv muab khoom plig txhawb nqa lub Xeev lub Thwj ntawm Kev Txawj Ob Hom Lus raws li cov cai nge lus uas tsim los ntawm Khaslisfosnias Chav Tswj Kev Kawm Ntawv. Tus phiajxwm no lees pom txog tsevkawm theem siab cov tub ntxhais kawm ntawv tiav uas muaj tus peevxwm caug tau ib theem kev txawj siab ntawm hais lus, nyeem ntawv thiab sau ntawv hauv ib hom lus lossis ntau hom lus ntxiv dua li ntawm lus Askiv. Qhov no sawvcev ua ib lub thwj kub nyob hauv tsev kawm theem siab daimntawv kawm tiav (high school diploma) ntawm cov tub ntxhais kawm muaj kev tsimnyog tau thiab sau qhia nyob hauv lawv lub tsev kawm theem siab daimntawv qhabnee (transcript). Cov tub ntxhais kawmntawv uas tsimnyog tau ntawm no kuj tau ib lub kib hlau thiab ib txoj hlua mejmom tshwjxeeb rau koj nyob lub koobtsheej tav ntawv kawm tiav.

### **3.13 Cov Menyuam Uas Kawm Tsis Tau Ntawv**

Yuav txheeb cov tub ntxhais kawm qib 9-12 uas poob rau qhov phomsij kawm tsis tiav nrog lawv pawg thiab yuav muaj ib daimntawv qhia cov kev kawm thiab muab kev pabcuam kom lawv txuas tau mus zoo rau kev kawmntawv tom qab tsevkawm theem ob lossis nrhiav tau haujlwm ua. Rau cov tub ntxhais kawm qib 12, daimntawv kuj muaj cov kev taug xaiv mus

kawm toj ntxiv lawv txoj kev kawm yog lawv ua tsis tau ntawv kev kawm tiav txoj cai, muaj xws li kev xaiv mus rau npe kawm hauv adult education, community college, lossis kawm ntxiv mus li qub hauv lub koog tsevkawm. (EC 52378)

### **3.14 Kev Kawmntawv Cev Ntajntsug Cov Cai**

Lub koog tsevkawm muaj txoj kev kawm hu ua Physical Education (PE) program uas yog rau cov menyuam nyob qib kindergarten mus txog qib 12 raws li California tus qauv cai Content Standards thiab Framework rau Kev Kawmntawv Cev Ntajntsug.

Tsevkawm theem pib cov menyuam kawm yuav tsum tau 200 feeb kev qhia ntawv rau txhua 10 hnuv tsevkawm. Ib tug qauv PE program twb tau khaws koj los siv thiab muab cov khoom siv rau cov xibfwb uas muaj ntawv povhawj qhia tau los xyaum thiab khiav haujlwm zoo rau lub cev thiab lub hlwb kev nojqab nyobzoo thiab muaj zog.

Tsevkawm theem ob cov menyuam kawm uas rau npe kawm PE yuav tau hnav lawv cov ris tsho PE kom thiaj nyob nyabxeeb thiab huv si rau txhua hnuv. Cov menyuam kawm yuav tau ib lub rau khoom los rau lawv cov khoom thaum nyob hauv PE. Tau qhia cov menyuam kawm kom tsis txhob cia khoom muaj nqe lossis nyiaj nyob sab nraum lub rau khoom, hauv lub gym lossis chav muaj lub rau khoom thiab tsis txhob cia lub rau khoom tsis xauv. Cov xibfwb tsis muaj feemxyuam lav yam khoom twg uas tau poob lossis raug nyiaj, lossis hloov tshiab cov rau khoom.

Cov menyuam kawm qhaj lossis tsis kam koom hauv PE ntau tshaj li peb hnuv yuav tsum tau ib daimntawv tso cai los ntawm lawv tus kws kho mob; tsis yog li, lawv yuav tau ib tug qhabnees qis nyob hoob ntawd thiab/lossis yuav muaj kev qhuab ntuas tshwm sim. Cov menyuam uas tsis kam koom yuav tau txais txoj kev qhuab ntaus lub txim.

Tagnrho cov hoob PE uas muaj hauv Twin Rivers Unified Koog Tsev Kawmntawv yeej ua txhau yam raws li cov nqe tshooj lus cov qauv zwm tseg los ntawm lub xeev California State Board of Education nyob xyoo 2009..

### **3.15 Physical Fitness Test**

Xeev California Kev Xeev Ntsuas lub Cev Txog Txoj Kev Ua Tau yuav muaj rau cov menyuam kawm nyob qib 5, 7, thiab 9 los txiav txim seb cov menyuam lub cev puas nyob zoo thiab nyob rau theem zoo twg. Txoj kev los ntsuas cov menyuam ib ce txog cov kev feem xyuam ntawm lawv txoj kev nyob zoo thiab ua tau thiab los pab cov menyuam kawm tsim ib tug quav ua neeg tsis muaj mob thiab muaj zog ntawm lawv, lub xeev cov cai thiaj li yuav tsum kom koog tsev kawmntawv cov tsevkawm muaj cov kev xeev no.

Tagnrho ntawm qhov kev xeev ntsuas tus menyuam lub cev kev ua tau raws li nram qab no:

1. Kev ua pa
2. Lub cev ruaj ntseg
3. Lub cev dagzog, kev uv thiab kev ncab ib ce

Tus qhabnees dhau yog txhais hais tias nws ua tau 5 ntawm 6 nqe kev ntsuas lub cev kev nyobzoo. Cov menyuam uas xeem tsis dhau txoj kev ntsuas lub cev txog txoj kev ua tau nyob qib 9 lossis 10 yuav tsum tau kawm hoob PE kom txog hnuv xeem “dhau” txoj kev ntsuas lub cev lossis kawm tiav tsev kawmntawv theem siab. (EC 51210, 51222, 51241; BP 5030 and 6142)

*Khaslisfosnias Kev Kawmntawv Tus Zauv Cai* hais tias yuav tsum muaj 2 xyoo kev kawm nyob hoob PE hauv tsev kawm siab. Yog ib tug menyuam kawm twg xeem dhau 5 ntawm 6 nqe txoj kev ntsuas nyob rau qib 9, nws muaj cai thov tsis kawm hoob PE yog nws ua tiav koog tsev kawm txoj kev zam rau hoob PE. (EC 51241.b.1)

Cov niam txiv yuav tsum qhia tej yam tseemceeb txog kev mob dhau los rau tus xibfwb tau paub. Nws yog tus menyuam feemxyuam los qhia tus xibfwb tam sim ntawd yog nws tau raug mob.

### **3.16 Cov Kev Ua Lwm Yam Dua li Kev Kawm**

Peb xam pom cov kev ua lwm yam sab nraud kev kawm (extracurricular activities) txhawb nqa txoj kev kawmntawv thiab kev sib raugzoo ntawm cov tub ntxhais kawm. Peb lub koog tsevkawm yuav txhawb siab thiab txhawb nqa rau cov menyuam kawm txoj kev koom rau tej yam zoo li no nrog rau txoj kev tsis rhuav tshem lub hom phiaj hauv cov program qhia ntawv. Yuav kom los koom tau rau hauv cov activities, yuav tsum pom cov menyuam kawm muaj zoo cwj pwm tom tsevkawm. Qee cov activities muaj hauv tsevkawm theem siab thiab theem nrab, yuav tsum yog tus menyuam kiskas muaj yam tsawg kawg tus qhabness nruab nrab G.P.A 2.0 ntawm txoj kev ntsuas qhabnees 4.0 . Thov tham cov cai no nrog koj lub tsev kawm tus coj.

Yuav kom txhawb tau kev kawm tau ntawv zoo tshaj plaws thiab tus yamtxwv loj hlob zoo, peb cia siab cov menyuam kawmntawv yuav coj zoo txhua zaus, muab kev txhawb siab thiab coj tus rau hauv cov kev ua no. Thaum mus saib lossiskoom kev ncaws pob nyob rau hauv lub tsevkawm lossis nyob rau lwm qhov chaw, koog tsevkawm cov tub ntxhais kawm yuav ua raws li koog tsevkawm cov cai thiab cov kev tsuj cai uas txheebze menyuam kawm txoj kev coj. (BP 6145)

### **3.17 Daimntawv Tso Cai Ua Haujlwm**

Kev ua haujlwm dhau los (Work experience) yog ib qho muaj nqis heev rau tus menyuam txoj kev kawmntawv. Cov hnuv nyoog li 14 txog 17 xyoo raws li txoj cai yuav tsum muaj daim ntawv tso cai ua haujlwm hu ua work permit thiaj li yuav ua tau haujlwm. Cov menyuam yuav tsum muaj tej yam khoom li hauv qab no thiaj li ua tau daimntawv ua haujlwm:

1. Tus Zauv Social Security Number (SSN).
2. Ntawv povthawj hnuvnyoog (daimntawv yug, daim ntawv tsav tsheb, daim I.D., lossis daim npav hla tebchaws)
3. Ntawv povthawj rau npe kawm ntawv (daimntawv qhabnees tau ntu kawm tas los no, ntawv ua pov thawj qhia tseeb, lossis computer luam tawm).

4. Tus neeg uas yuav muab daim ntawv tso cai ua haujlwm yuav tsum pom tus menyuam kos npe.

Txhua lub tsevkawm yuav tsuas muab daimntawv tso cai ua haujlwm (work permits) raws li txoj cai xwb thiab tsuav yog txoj kev ua haujlwm tsis cuam tshuam tus menyuam kawm txoj kev kawmntawv. Hu rau koj lub tsevkawm thaum xav thov daimntawv tso cai ua haujlwm nyob ntu kawm hauv lub xyoo. Koj hu tau Chav Tswj Menyuam Kawm Cov Kev Pabcuam ntawm (916) 566-1620 yog koj xav tau daimntawv tso cai ua haujlwm rau lub caij ntuj sov. (EC 49110)

### **3.18 Kev Tso Chaw Kawm Txheejsiab Kev Pab Them Nqi**

Cov menyuam kawm rau npe kawm hauv ib txoj kev kawm Advanced Placement (AP) uas npaj yuav los xeem qhov AP exam, lawv muaj kev tsimnyog thov tau kev pab them tus nqi, AP Test Fee Payment Program. Cov niam txiv kuj nug tau txog qhov kev pabcuam no pem lawv tus menyuam kawm lub tsevkawm them siab. Cov counselors yuav qhia rau cov menyuam kawm thiab cov niam txiv paub txog lub program.

### **3.19 Rau Npe Kawm Tibtxhij Uake (Concurrent)**

Lub tsevkawm txheejsiab American River College (ARC) kev kawm deb rau npe kawm cov chavkawm tibtxhij uake yog ib nrab xyoo (semester) cov kev kawm ntev loo, thiab cov tub ntxhais kawmntawv yuav tau 10 qhabnee rau hauv tsevkawm them siab thiab 3 qhabnee rau tsevkawm txheejsiab ntawm ib txoj kev kawm. Cov kev kawm no yuav muaj rau tom lub tsevkawm Highlands High, Rio Linda High, Grant Union High, Foothill High thiab Creative Connections Arts Academy. Tsevkawm txheejsiab cov qhabnees no hloov tau ua University of California (UC), California State University (CSU) thiab lub zej zog cov tsevkawm txheejsiab ob xyuas cov qhabnees. Cov kev kawm no yuav tsum kawm dhau nrog ib tug qhabnee ntawv C lossis zoo tshaj mas thiaj li tau tsevkawm txheejsiab cov qhabnees credit.

### **3.20 Cov Phauntawv Kawm**

Txhua tus menyuam yuav tau txais cov ntawv kawm kom raws li txoj cai. Cov menyuam yuav tau saib xyuas xa rov qab cov ntawv uas lawv qiv thiab yuav tsum zoo li qub. Yog tias pawv lawm lossis piam/puas kho tsis tau, cov menyuam lossis niam txiv/tus saibxyuas yuav tau them tus nqi hloov. Yog hais tias tsis them, koog tsev kawmntawv yuav tsis muab tus menyuam kawm cov qhabnees, daim diploma, thiab daimntawv qhia qhabnees (transcript) raws li txoj cai, Tsoom Kav Tswj Txoj Cai, thiab Cov Coj Txoj Cai. (BP 6161.2)

### **3.21 Cov Nqi Them thiab Ntxiv Nqi**

Tam tsimnyog, pawv Tsoom Kav Tswj yuav pom zoo cov nqi, tso nyiaj thiab them lwm yam uas txoj cai tau pom zoo. Lub koog tsev kawmntawv yuav tau xav txog tus menyuam thiab nws niam nws txiv/tus neeg saib xyuas seb lawv them puas tau thaum teem caij los them nqi thiab puas zam tau li cas. (BP 3260)

### **3.22 Kev Kawm Tiav thiab Kev Nce Qib Cov Koobtsheej Ua Kev Zoo Siab thiab Cov Kev Ua Si**

Cov menyuam kawm qib 12 uas ua tau kev kawm tiav cov cai hauv hnuv kawg ib xyoo tsevkawm twg los xij thiab tsis tshuav nuj nqis them rau lawv lub tsevkawm, yuav raug caw tuaj

koom lub koomtsheej kawm tiav ntawm lub tsevkawm nws mus. Cov me nyuam kawm uas ua tsis tau li kev kawm tiav cov cai lossis tsis tau them nuj nqis rau nws lub tsevkawm yuav koom tsis tau lub koobtsheej kawm tiav. Tsevkawm tus thawj coj yuav tsis pub nws tuaj koom rau cov koomtsheej kawm tiav ua kev zoo siab thiab/lossis kev nce qib cov kev uasi lom zem lwm yam raws li pom los ntawm tus menyuam kawm coj lidas thiab nws tus cwjpw. (BP 5127)

### 3.23 Tsevkawm Theem Siab Kev Kawm Tiav Cov Cai

Kev kawm tiav hauv Twin Rivers Unified Koog Tsev Kawmntawv yuav tsum kawm kom tiav 220 qhabnees, yuav tau li 30 qhabnees toj ib nrab xyoo, 60 qhabnees ib xyoo, nyob qib 9, 10, 11, thiab 12. Ib tug menyuam yuav tau 5 qhabnees yog nws kawm tau zoo hauv ib hoob. Cov tub ntxhais hauv tsevkawm theem siab yuav nce ib qib zuj zus nyob rau 4 xyoo hauv tsevkawm theem siab. Daim duab hauv qab no qhia txog cov kev kawm uas yuav tsum tau kawm.

Yog tias ib tug menyuam kawm tsis tau 30 qhabnees nyob rau ib nrab xyoo (semester) twg, tsevkawm yuav hais qhia rau niam txiv paub txog kev kawm ntxiv qhabnees. Cov kev pivtxwv ntawm cov phiajxwm no yog Summer School thiab lub Charge Program. Cov qhabnees no kuj kawm tau hauv chavkawm, kawm online, lossis mus xeeem..

Peb txhawb txhua tus menyuam kawmntawv kom xam pom txog txoj kev mus kawm ntawv rau cov tsevkawm txheejsiab xws li State University thiab University of California. Tam sim no cov cai kev txais kawm ntawv rau cov yuav mus rau xyoo 1 thiab cov hloov tsev kawm tuaj rau xyoo 3 cov kev kawm muaj qhia hauv daim duab nyob nplooj tom ntej. Nov tsuas yog cov kev qhia piav tsom kwm raws li sawvdaws paub xwb. Yog xav paub kom mee, txhij txhua no, thov saib ntawm: [https://www2.calstate.edu/apply/freshman/getting\\_into\\_the\\_csu/Pages/admission-requirements.aspx](https://www2.calstate.edu/apply/freshman/getting_into_the_csu/Pages/admission-requirements.aspx) lossis <http://admission.universityofcalifornia.edu>

<b>Cov Kev Kawm (Subjects) Yuav Tsum Tau Kawm Hauv Tsev Kawmntawv Theem Siab</b>	<b>Siv Sijhawm Li</b>	<b>Qhab -nee</b>
Askiv (English)	8 semesters (4 xyoo)	40
Keebkwm Ntiajeb (World History)	2 semesters (1 xyoo)	10
Laboratory Science (1 xyoo biological science & 1 xyoo physical science)	4 semesters (2 xyoo)	20
Keebkwm Tebchaws Meskas (United States History)	2 semesters (1 xyoo)	10
Pejxeem /Nom Tswv Meskas (Civics/American Government)	1 semester (1/2 xyoo)	5
Kawm Txog Nyiaj Txiag (Economics)	1 semester (1/2 xyoo)	5
Kev Kawm Cev Ntajtug (Physical Education)	4 semesters (2 xyoo)	20
Zauv (Mathematics)	6 semesters (3 xyoo)	30
Duab & Ua Yeeb Yam/lossis Lwm Haivneeg Lus lossis Practical Arts	0 semesters (1 xyoo)	10
Kev Kawm Kev Noj Qab Haus Huv	1 semester (1/2 xyoo)	5
Cov Kev Kawm Elective	12 semesters (4 xyoo)	65
	<b>TOTAL</b>	<b>220</b>

### 3.24 Cov Tsevkawm Ntiav 4 Xyoo & Tsevkawm Txheejsiab Nyob Txawv Xeev

Kev cai txais mus kawm nyob rau qib siab tsis zoo ib yam. Cov hoob yuav tau kawm nyob hauv

University of California yeej zoo raws li kev cai kawm nyob rau cov tsev kawmntawv ntiav thiab cov universities thoob plaws lub teb chaws no. Saib phauntawv (college handbook) lossis phau catalog hais txog cov tsev kawm txheejsiab hauv lub Career Center pem koj lub tsev kawm theem siab.

### 3.25 Zej Zog Cov Tsevkawm Txheejsiab 2 Xyoos

American River College (ARC), yog ib lub ntawm lub Los Rios Community College District, yog ib lub 2 xyoos community college nyob ib cheeb tsam no txais cov tub ntxhais hauv Twin Rivers Unified koog tsev kawmntawv. ARC txoj cai mas cov menyuam yuav tsum muaj 18 xyoo lossis tau daim high school diploma. Cov uas tsis nto 18 xyoo rau npe kawm tau hauv ARC yog lawv muaj 16 xyoo thiab tau tus G.P.A yog 2.7. Cov kev zam tej zaum kuj pub tau rau tom qab muaj ib qho kev xamphaj tag nrog lub chaw counseling center.

Cov tub ntxhais kawm hauv lub Community college kawm yuav daim certificate ua haujlwm hauv lub career certificate programs xws li kawm me me txog 10 units los yog ntau txog li ntawm 43 units los tau. Ntau daim certificate programs sauv los ntxiv daim 60-unit degree program los tau, pab cov tub ntxhais kom lawv txawj tej yam thaum lawv tseem kawm tsis tau tiav lossis kawm txuas (transfer) mus rau cov tsev kawmntawv 4 xyoo university. Ib txhia yuav xaiv Sacramento City College lossis Cosumnes Community College, puav leej yog lub Los Rios Community College District.

### 3.26 Kev Npaj rau Tsevkawm Txheejsiab

Muaj ntau txoj hau kev uas cov menyuam yuav npaj tau mus rau college pib thaum nyob qib 7th. Yuav kom txhawb tau peb Txoj Kev Ntseeg Hauvpaus uas txhua tus menyuam kawm yuav tsum kawm tiav muaj kev npaj txhij rau tsevkawm txheejsiab thiab haujlwm, tasrho cov menyuam kawm qib 8<sup>th</sup> – 11<sup>th</sup> yuav tsum tau xeem daim Preliminary Scholastic Aptitude Test (PSAT) pub dawb nyob lub Kaum Hli Ntuj tim 14, 2020.

California State University & University of California Cov Cai Txais Kawm Ntawv	Xyoo
Keebkwm/Social Science*	2
Askiv* (English)	4
Zauv* (Mathematics)	3
Laboratory Science*	2
Lwm Hom Lus tsis yog Askiv* (tejzaum zam tau)	2
Duab & Ua Yeeb Yam *	1
Cov Kev Kawm Elective Npaj Rau Tsevkawm Txheejsiab*	1
<b>TAGRHO COV KEV KAWM TSEEV KOM KAWM</b>	<b>15</b>
*Ntsib koj tus high school counselor kom paub meej dua nov hais txog A-G cov kev kawm	

## Tsevneeg Kev Koomtes

Nov yog ob peb cov tswvyim rau cov tsevneeg thiab cov menyuam kawmntawv:

### 4.1 Qib 7th-9th

- Koom rau hauv tej co koomtxoos cobqhia nyob caij ntuj sov rau cov menyuam kawm tshiab rau qib 9.
- Qhia koj tus counselor koj xav mus kawm ib lub tsevkawm txheejsiab 4-xyoos college lossis university
- Kawm ib chavkawm ntiajteb hom lus nyob ob nrab xyoo (both semesters).
- Kawm kom tau A's thiab B's hauv txhua hoob thiab ua li 1 teev homework txhua hmo.
- Ua ib pawg saib ntawv study group nrog tej phooj ywg.
- Ua ib daim resumé qhia txog koj tus kheej thiab khaws cia cov ntawv qhabnees, diplomas thiab certificates, sau cia tej honors & awards uas koj tau txais, tsevkawm thiab zej zog tej yam kev ua uas koj tau koom thiab ib daimntawv sau muaj tej haujlwm koj tau ua dhau los (pab dawb lossis them nyiaj).
- Mus saib cov community colleges hauv zos, cov universities hauv xeev, thiab lwm yam independent college nrog koj tsevneeg lossis tej phoojywg. Nqa tej ntawv brochures & information.
- Koom rau hauv cov koomhaum pab kev txawj lwm yam xws li Advancement Via Individual Determination (AVID), California Scholastic Federation (CFS), Leadership, thiab ntau pab pawg clubs.

### 4.2 Qib 10th

- Saib koj daim schedule qhia hoob thaum koj kawm qib 10th nrog koj tus counselor tias koj yeej kawm hoob college prep.
- Tau A's thiab B's thiab ua li 1 teev mus rau 2 teev homework txhua hmo.
- Ua ib pawg study groups nrog tej phooj ywg toj mus ntxiv.
- Kho koj daim resumé.
- Mus saib colleges, universities, lossis cov tsev kawmntawv independent.
- Xeeb daim PSAT nyob rau lub 10 hli.
- Koom toj mus ntxiv hauv cov koomhaum pab kev txawj lwm yam thiab koom rau hauv kev pab lub zej zog.

### 4.3 Qib 11th

- Mus saib college cov tsevkawm
- Tau A's thiab B's yog ib qho tseemceeb rau koj xyoo qib 11. Koj yuav tau ua li 2 teev homework txhua hmo yam tsawg kawg thiab saib ntawv nrog pawg study groups.
- Xeeb daim PSAT hauv lub 10 Hli Ntuj. Cov qhabnees hauv daim PSAT yuav pab koj txog cov tswvyim tias koj keej ntu twg thiab ntu twg yog ntu koj yuav tau rau siab ntxiv thiab npaj koj tus kheej mus rau npe kawm rau tsevkawm txheejsiab.
- Yog koj kawm cov hoob Advanced Placement (AP), rau npe xeeb daim AP exams nyob rau lub caij ntuj nag. Xeeb kom tau zoo nws yuav pab koj kom tau qhabnees nyob rau college.
- Nrhiav ntaub ntawv online qhia txog cov college thiab university. Txhua lub college

counseling offices muaj ntawv thiab catalogs ntau heev.

- Ua ib daim ntawv cia hais txog cov colleges uas koj nyiam. Nug ntaubntawv qhia txog seb yuav ua cas lawv thiab txais koj, nyiaj financial aid, thiab koj yuav kawm mus ua yam haujlwm dab tsi yog koj muaj. Mus saib cov colleges uas koj nyiam.
- Pib xav seb thaum twg koj mam xeeb cov ntawv xeeb mus rau college. Cov nyob qib 11 yuav tsum ua txoj kev xeeb SAT thiab ACT ua ntej hnuv kawg ntawm lawv xyoo nyob qib 11. Ua cov ntawv xeeb no nyob rau lub caij nplooj ntoos hlav yuav muab sijhawm rau koj yog tias koj kuj tsum rov tau xeeb dua nyob lub caij ntuj nplooj ntoos zeeg.
- Kho ntxiv koj daim résumé.
- Nyob rau lub caij ntuj sov, npaj koj tus kheej los xeeb daim SAT thiab ACT xws li nyeem cov tswvim pab thiab cov lus nug uas lawv sau ua piv txwv.

#### **4.4 Qib 12th**

- Nrog pawg study groups saib ntawv ntxiv thiab ua li 2 teev mus rau 3 teev homework txhua hmo. Tau A's thiab B's; koj cov qhabnees yeej tseem yog ib qho tseemceeb.
- Saib ntaub ntawv hais txog nyiaj scholarships uas koj lub tsev kawmntawv tau, chaw lag luam hauv zos, thiab neeg hauv zej zog.
- Thaum ntxov hauv lub Cuaj Hli rau npe xeeb daim SAT thiab ACT. Cov nyob qib 12 yuav tsum rov xeeb dua txoj kev xeeb SAT lossis ACT tsis pub lig tshaj lub 12 Hli Ntuj ntawm lawv xyoo qib 12.
- Hauv lub Cuaj hli thiab Kaum hli, ua kom tiav qhov CSS (College Scholarship Service) Profile daim ntawv rau npe. Mus ntsib koj tus counselor.
- Lub Kaum hli—ua koj daim CSU application.
- Ntu kawg ntawm lub Kaum hli, hu rau cov tsev kawm uas koj nyiam thiab thov daim applications & daim financial aid.
- Khaws ib daimntawv muaj tasrho txhua yam uas koj yuav tau ua kom tiav es tsevkawm thiab li txais koj, xws li daim qhabnee transcripts, nqi them cov daimntawv rau npe, cov daimntawv txhawb nqa koj cov kev txawj ntse thiab qhia txog koj txoj kev zoo (recommendations), cov ntawv sau (essays), qhabnees ntawm cov ntawv xeeb, lwm yam zoo li no. Saib zoo tsis txhob cia dhau lub caij nyoog kaw –sau rau hauv koj daim calendar thiab ua thaum tseem ntxov.
- Lub Kaum-Ib hlis – ua koj daim UC application.
- Xyaum ua koj daim applications lossis scholarship forms rau ib daim uas koj luam (photocopy) ua ntej. Cov colleges feem ntau muaj online applications.
- Lub Kaum-Ob hlis yog ib lub caij uas tseem ceeb heev hais txog cov private college tej applications & merit scholarships.
- Muab daim Application for Federal Student Aid (FAFSA) hauv koj lub tsevkawm thiab hais kom koj niam koj txiv ua kom tiav daimntawv rau lub Kaum hli.
- Hauv lub Ob hli, qhia koj tus counselor tias koj xav thov Cal Grant kom thiab li xa tau daimntawv nyob lub hli no.
- Tos seb lub tsevkawm twg xa tsabntawv txais koj nyob lub caij nplooj ntoos hlav. Koj yuav hnov txog financial aid thiab scholarship nyob rau lub caij no.
- Tsib hlis, hnuv tim 1, xa koj daim tshav nyiaj mus rau lub college lossis university uas koj



yuav kawm.

- Sau lossis hu rau cov colleges uas txais koj tab sis koj tsis kam mus kawm hais qhia rau lawv paub tias koj yuav mus kawm rau qhov twg.
- Xeem daim AP exams nyob rau lub Tsib hlis.

#### **4.5 Cal Grant**

Tagnrho cov menyuam kawm nyob qib 12 tus zauv qhabnees GPA yuav cia li raug xa mus rau California Student Aid Commission rau lub homphiaj ntawm Cal-Grants (kev pab nyiaj rau tsevkawm txheejsiab) tshwj ho yog hais tias tus niam txiv tsis kam ua li ntawd mas yuav tsum sau ib tsab ntawv tuaj qhia paub.

#### **4.6 Nrhiav Tub Rog (Military Recruitment)**

Hauv txoj cai koog 8528 ntawm Every Student Succeeds Acts (ESSA), nws tseev kom lub zej zog cov koog tsevkawm yuav tsum qhia tawm cov npe, chaw nyob thiab xovtooj ntawm tsevkawm theem siab cov menyuam kawm yog cov neeg nrhiav tub rog lossis cov koomhaum ntawm kev kawmntawv txheejsiab thov txog, tshwj tsis yog hais tias ib tug menyuam kawm lossis nws niam nws txiv thov kom cov ntaub ntawv no tsis pub qhia tawm ua ntej tau txais tsab ntawv tso cai. Cov menyuam kawm thiab cov niam txiv kuj “opt-out” tsis yeem nyob rau hauv qhov kev qhia tawm no los tau. Yog koj tsis xav kom tsevkawm qhia tawm koj tus menyuam tej ntaubntawv rau tub rog, thov sau koj cov lus tuaj rau koj tus menyuam lub tsevkawm, siv daimntawv nram kawg phauntawv no.

#### **4.7 Tsevneeg & Zej Zog Kev Koomtes**

Kev tshawb nrhiav qhia tias qhov tseemceeb tshaj hauv tus menyuam txoj kev kawmntawv yog kev koomtes thiab kev txhawb nqa ntawm cov laus qhov no yuav pab tau tus menyuam kom nws muaj kev vammeej. Kev sib txuas lus zoo yog ib qho yuav pab tau tus menyuam kom nws vam meej. Xav kom niam txiv thiab tus menyuam nug thiab tham tej yam uas lawv muaj kev txhawjxeeb txog. Hauv qab no yog kev sib txuas lus nram tsev thiab pem tsev kawmntawv.

#### **4.8 Cov Rooj Sibtham nrog Cov Xibfwb/Tsevkawm Cov Neeg Ua Haujlwm**

Txhia zaus, tsevkawm tus coj, cov xibfwb, counselor, thiab tsevkawm cov neeg ua haujlwm yeej khoom pab rau yav sawv ntxov ua ntej tsevkawm pib lossis nyob tomqab lawb ntawv, los teb cov lus nug, thiab pab daws cov kev txhawjxeeb. Xav kom nej teem sijhawm nrog tsevkawm cov neeg ua haujlwm ua ntej. Yog koj muaj lus nug lossis tham lus tsis nkagsiab nrog tsev kawm cov neeg ua haujlwm, tus thawj coj lossis tus lwm thawj mam li pab koj.

#### **4.9 Websites**

Rau cov ntaubntawv qhia txog cov xovxwm kev tshwmsim hauv Twin Rivers thiab peb cov tsevkawm, ua twb zoo mus saib [twinriversusd.org](http://twinriversusd.org).

Tagnrho Twin Rivers cov tsevkawm muaj nyias daim website. Nyob rau ntawm koog tsevkawm daim website koj mus nyem tau lub pob hu ua “Schools” los txuas mus nrhiav tau koj tus menyuam lub tsevkawm.

#### **4.10 Cov Lus Kaw Xovtooj Hu Tuaj**

Koj yuav hnov lus hauv xovtooj los ntawm koog tsev kawmntawv lub automated calling system los hais qhia koj txog cov koob cheej yuav tuaj tom ntej no, menyuum qhaj ntawv, thiab yog muaj xwm txheej ceev. Cov lus no yuav nug kom koj pab tswv yim rov qab nyob hauv xovtooj rau tej yam teeb meem tseem ceeb. Nov yog ib qho zoo rau cov tsev kawmntawv los nug txog koj lub tswv yim thiab qhia kom koj paub txog.

Peb siv ib lub automated call system cia tsevkawm cov coj xa xovxwm hauv lub xovtooj tuaj rau txhua tsev neeg tib lub caij. Qhov no nws hu yam tsis siv neeg lossis automated los pab peb txhua tsev neeg xws li kev xa xos los sib cuag, txhawb nqa kev koomtes, thiab muaj lus qhia nyob rau thaum muaj xwm txheej ceev. **Nws yog ib qho tseemceeb uas koj qhia koj tus xovtooj rau koj tus menyuum lub tsevkawm yog koj tau hloov lawm** kom koj thiaj li txais tau cov xov xwm xa tuaj hauv xovtooj.

#### **4.11 Cov Lus Faj Tseg rau Tsevkawm Chav Ua Haujlwm**

Cov xibfwb thiab lwm cov neeg ua haujlwm muaj ib lub npaav (mailbox) rau ntawv nyob rau tom tsevkawm yog muaj cov ntawv soblus dabtsi no los nqa tuaj tso tod tau. Koj kuj hu tau tuaj rau cov xibfwb lub xovtooj qhov voicemail thiab kaw koj cov sob lus tseg, yog muaj.

#### **4.12 Mus Saib Tsev Kawmntawv**

Ua ib tug qauv zoo hauv koj tus menyuum txoj kev kawm koj yuav tsum nquag mus saib nws lub tsev kawmntawv. Xws li tias koj pab lawv nrog ib qho haujlwm loj kos duab lossis pab kho lub tsev kom zoo nkauj rau ib lub koomtxoos kev seev cev rau cov menyuum, peb xav thov kom koj ua raws li txoj cai nyob rau hauv txhua lub tsev kawmntawv. Tagnrho cov neeg pabdawb yuav tau mus kos npe tuaj ua ntej rau hauv chav ua haujlwm, thiab nqa ib daim npav ID uas muaj koj daim duab kom koj thiaj li tau daim npav tso cai los mus saib.

Yuav kom tsis pub muaj kev cuam tshuam ntawm koj tus menyuum txoj kev kawm, peb xav kom koj teem sijhawm ua ntej nrogtsev kawmntawv tus thawj coj lossis koj tus menyuum tus xibfwb thaum koj npaj yuav tuaj saib.

#### **4.13 Kev Pabdawb**

Xav kom niam txiv thiab neeg ib cheeb tsam muaj kev sib pab rau tej yam lawv txawj los pab ua kom Twin Rivers cov tsev kawmntawv zoo li zoo tau. Kev pab dawb hauv cov tsevkawm ua rau tus phiajxwm qhia ntawv thiab kawm ntawv muaj nqis, pab rau kev saib xyuas cov menyuum kawm zoo tshaj qub thiab nrog pab ntxiv rau tsevkawm muaj kev nyabxeeb sib raws nroos nrog kev cuabzog txoj kev ruajkhov ntawm lub tsevkawm kev raugzoo nrog lub zej zog. Peb saib txoj kev nyobzoo thiab nyabxeeb ntawm tagnrho txhua tus menyuum ua qhov tseemceeb tshaj plaws, yog li no, ib tug neeg twg uas xav ua ib tug neeg pabdawb/neeg saibxyuas yuav tsum tau ua kom tiav txoj hau kev rau npe ua neeg pabdawb. Txoj hau kev ua muaj nrog xws li daimntawv rau npe ua neeg pabdawb (Volunteer/Chaperone Application) yuav tsum ua tiav hlo (muaj nyob ntawm [twinriversusd.org](http://twinriversusd.org)), ib qho kev kuaj dhau tsis muaj tus kab mob rau lub ntsws Tuberculosis (TB) thiab ib qho kev kuaj keebkwm los ntawm Chav Tswj Kev Ncajnrees. Lub koog tsevkawm muaj Live Scan kuaj dawb keebkwm rau cov neeg pabdawb. Thov hu 916-566-1600

x32105 los mus teem lub sijhawm nias tes rau tom koog tsevkawm chav ua haujlwm hauvpaus loj.

Ntawm no muaj ob nqe lus tseemceeb vim licias thiaj li npaj ntxov ntxov ua ntej rau qhov kev kuaj koj tej keebkwm. Cov caijnyoog teem sijhawm rau tuaj nias tes muaj tsis ntau xws li qee lub limtiam muaj chaw hos qee lub limtiam mas tsis muaj chaw li. Txawm tias feem coob ntawm cov neeg pabdawb xub tau lawv qhov kev kuaj nias tes dhau sai sai, Chav Tswj Kev Ncajnrees (Department of Justice) yuav siv li 30 hnuv mam li xa tau rov tuaj cov ntaubntawv tshawb fawb txoj koj li keebkwm. Rau cov ntawv qhia ntau tshaj no ntxiv ntsig txog yuav tuaj ua ib tug neeg pabdawb/neeg nrog saibxyuas tau li cas no, thov koj mus saib koog tsevkawm diam website ntawm [twinriversusd.org](http://twinriversusd.org).

Yog koj yog tus neeg tsav tsheb rau txoj kev mus saib chaw ncig ua si (field trip), koj yuav tsum ua kom tiav daim ntawv Personal Automobile Use Form (muaj nyob rau ntawm [twinriversusd.org](http://twinriversusd.org)). Twin Rivers tseev kom koj muaj daim ntawv tsav tsheb (license), muaj hlua pav duav (seatbelt) rau txhua tus menyuam, thiab muaj povthawj tias koj yeej muaj nyiaj tuav povhwm (insurance). Ua ntej koj yuav thauj tau cov menyuam kawm, koj yuav tsum twb ua tiav thiab dhau qhov kev kuaj txog keebkwm thiab twb tau kev tso cai ua ib tug neeg pabdawb tsav tsheb los ntawm Twin Rivers lub Chav Tswj Kev Xa thiab Tos.

#### **4.14 Tsevkawm Thajchaw Cov Tswvyim**

Tagnrho Twin Rivers cov tsevkawm caw cov kev koom tes ntawm cov niam txiv thiab cov neeg saibxyuas rau hauv tsevkawm cov phiajxwm (programs). Cov niam txiv yuav ua haujlwm pab tswv yim thiab pab txiav txim rau ntau pawg xws li pawg School Site Councils. Pawg School Site Council qhov feem xyuas yog rau txoj kev npaj thiab saib Tsevkawm Thajchaw Lub Tswvyim, ib daimntawv qhia txog cov tswvyim txhim kho lub tsevkawm lub program kom zoo ntxiv tuaj.

#### **4.15 Cov Pabpawg (Committees)**

Cov niam txiv muaj feem xyuas los khiav ua ib tug pab tawm tswvyim ua haujlwm uake nrog lub koog tsevkawm kom cuag tau cov kev xav tau kev pab ntawm tagnrho cov menyuam kawmntawv los ntawm cov pab pawg xws li Family and Community Leadership Academy, District English Learner Advisory Committee (DELAC), School Site Council (SSC), thiab/lossis English Learner Advisory Committee (ELAC). Cov pab pawg no muaj los rau niam txiv taumuab lawv tswvyim ntxiv rau hauv School Plan for Student Achievement (SPSA) thiab the Local Control Accountability Plan (LCAP). Tsevneeg thiab zej zog cov tswvyim yuav pab npaj rau txoj kev txhim kho tsis tu ncu ntawm menyuam kawm txoj kev kawmntawv.

#### **4.16 Txhawb Kev Kawm Cov Homphiaj**

Muaj ntau txoj hau kev koj txhawb nqa tau koj tus menyuam txoj kev kawmntawv, pib hauv koj lub tsev. Piv txwv:

- Xyuas kom zoo hais tias koj tus menyuam tuaj ncav sijhawm txhua hnuv. Txoj kev coj tus menyuam tuaj txhua hnuv yog tsevneeg li feem xyuas cov dej num. Cov menyuam kawm ntawv tos ntsoov cov niam txiv lossis cov saib xyuas kom npaj lawv tiav hlo mus ncav lub sijhawm kawm thiab kawm ntawv.

- Tau taub cov cai lorau txoj kev mus saib chaw ncig ua si (field trip), koj yuav tsum ua kom tiav daim ntawv Personal Automobile Use Form (muaj nyob rau ntawm [www.twinriversusd.org](http://www.twinriversusd.org)). Twin Rivers s ntawm kev nyeem txog tsev kawmntawv tus qauv cwj pwm zoo nrog koj tsev neeg.
- Txhawb nqa txoj cai hauv tsev kawmntawv thiab Tsoom Kav Tswj (Board of Trustees) kom menyuam coj tus cwj pwm zoo raws li cov qauv cai (standards). Ua siab loj npaj tias yuav tuaj ntsib cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm, lwm cov niam txiv thiab cov menyuam kawm los koomtes ua ke daws txhua yam teeb meem.
- Tsim kom muaj ib tug quav kev ua txhua hnuv rau tus menyuam xws li homework , noj mov, tu cev, thiab mus pw kom raws caij nyoog.
- Niam txiv muaj feem xyuam cob cov menyuam txoj kev saib ntawv zoo. Nrhiav chaw zoo los rau koj tus menyuam saib ntawv nyob rau tom qab lawb ntawv.
- Muab cov khoom siv saib ntawv uas kom tus menyuam xav tau. Yog koj nrhiav tsis tau cov khoom no thov hu rau lub tsev kawmntawv tus coj.
- Pab koj tus menyuam taug nws txoj kev kawm los ntawm txoj kev saib xyuas nws cov haujlwm txhua hnuv.
- Cog phooj ywg zoo nrog koj tus menyuam tus counselor thiab/lossis tus xibfwb thiab tham lus nrog lawv raws caij nyoog. Email lossis hu rau tus xibfwb yog koj tsis paub meej txog cov ntaubntawv lossis thaum twg mam li ua tiav thiab mam tuaj koom niam txiv cov rooj sibtham.
- Tus qauv nyeem ntawv thiab sau ntawv txhua hnuv nyob rau hom lus twg los xij thiab nrhiav kev ua zauv thiab nyeem cov ntaub ntawv koj pom txhua hnuv xws li — tom kiab khw, thaum caij tsheb mus ua si, etc.
- Teem sijhawm txhua hnuv los mloog koj tus menyuam piav txog nws hnuv. Ceev ib txoj kev sib tham thiab nrhiav ib txoj kev cog phooj ywm nrog koj tus menyuam thiab ceev koj txoj kev qhia tam li yog niam yog txiv.

Peb nyob ntawm no yog los pab koj. Yog koj tus menyuam muaj kev kawm tau tsis zoo, muaj teeb meem nrog lwm tus, lossis muaj kev nyuaj siab ntxhov plawv; cia li hu tuaj nrog peb cov neeg ua hawj lwm tom tsev kawmntawv tham sai li sai tau.

#### **4.17 Xibfwb Kawm Tiav Li Cas (Teacher Qualifications)**

Koj tus menyuam kawm hauv ib lub tsev kawmntawv uas tau txais cov nyiaj hu ua Title I ntawm tsoom fww tsab cai hu ua Elementary and Secondary Education Act (ESEA). Tsoom fww txoj kev cai no yuav kom hais qhia rau cov niam cov txiv kom lawv paub txog lawv txoj cai tias lawv muaj cai paub txog lawv tus menyuam tus xibfwb seb nws kawm tiav li cas nyob rau tej ntu, xws li hauv qab no:

1. Lub xeev yam credential twg uas tau los ntawm lub xeev los yog daim lais xees (license) uas nws tau coj los qhia: ib txhia cov xibfwb yuav muaj daim ib txoj kev kawm credential coj los qhia tej chavkawm xws li Askiv lossis zauv thiab lwm cov lawv yuav muaj daim ntau txoj kev kawm credential los qhia ntau yam, xws li hauv cov tsevkawm theem pib.
2. Tus xibfwb nws daim degree hauv cov tsev kawmntawv qib siab yuav qhia tau tias nws tsimnyog qhia theem twg thiab yam twg. Tagrho cov xibfwb muaj daim bachelor's degree, thiab coob tus cov xibfwb kawm tiav degrees dhau bachelor's, xws li daim masters los yog

daim doctoral degree.

Ntxiv dhau ntawm cov xibfwb, yog tus neeg kawm txawj - paraeducator (tus neeg pab tus xibfwb) pab koj tus menyuam, koj xav saib nws daim ntawv los yeej tau. Coob tus paraeducator kawm tiav 2 xyoos tsevkawm txheejsiab, thiab lawv kuj xeeb dhau ib daim ntawv qhia hais tias lawv yeej tsimnyog los pab. Yog koj xav tau cov ntaubntawv no, thov hu Chaw Txais Neeg Ua Haujlwm (Human Resources) ntawm (916) 566-1736.

#### **4.18 Rov Saib Xyuas Cov Khoom Qhia Ntawv**

Tagrho cov ntawv qhia xws li primary thiab supplemental thiab cov kev xeeb, xws li cov phauntawv kawm, phauntawv uas tus xibfwb siv, yeebyajkiab (films), kab xev thiab software, yuav muaj rau ib tug niam txiv lossis tus neeg saibxyuas twg tau ntsuam xyuas, yog lawv thov txog, raws ib lub caijnyoog tsimnyog. (EC 49091.10; 51101)

#### **4.19 Cov Yeebyajkiab (Films)**

Thaum siv cov chaw kev pab sab nraud, tus xibfwb yuav tsum saib ua ntej thiab yuav tsum npaj los tham txog tej yam uas yuav muaj teebmeem tau controversial). Tsis pub saib cov yeebyajkiab uas yog "X" lossis "NC-17" , lossis cov DVD's koj mus tso tawm. "R" duab lossis roj hmab yuav tsum tau kev tso cai pom zoo los ntawm lub tsevkawm thajchaw tus thawj koj. Mam muab lwm yam koj los hloov rau tus menyuam kawm. Yuav hais qhia rau niam txiv paub txog tej yam yuav muaj teebmeem yog yuav muab koj los rau tus menyuam saib xws li family life media cov yeebyajkiab thiab cov uas yog rated "PG" thiab "R". Yog koj txhawjxeeb txog tej yam koj tus menyuam yuav saib los yog tej yam duab tsis tsimnyog saib (controversial media), koj yuav tsum sau ntawv hais qhia txog koj txhawjxeeb heev thiab muab rau tsevkawm tus thawj koj nyob rau thaum pib kawm ntawv txhua xyoo.

#### **4.20 Kev Sojntsuam**

Yuav tsum sau ntawv qhia ua ntej, niam txiv/tus neeg saib xyuas muaj cai mus saib tus xibfwb qhia vim muaj feem txog ntawm tus menyuam thiab kev xaiv nws lub tsev kawmntawv. Kev mus saib yuav tsum ua raws li txoj cai uas tau tsim kom xyuas tau hais tias muaj kev nyabxeeb rau cov menyuam kawm thiab tsevkawm cov neeg ua haujlwm thiab kom tiv thaiv tej yam kev cuam tshuam qhia ntawv ua ntej lossis thej yam kev thabplaub rau tsevkawm cov neeg ua haujlwm. (EC 49091.10(b); 51101)

#### **4.21 Cov Kev Ntseeg**

Ib tug menyuam kawm twg yuav tsis raug quab yuam los lees paub lossis muaj feem xyuam rau tej kev ntseeg ntawm ib tug twg lossis ntawm ib pabpawg twg uas lub ntiajteb muaj, kev ntseeg dab qhuas, lossis kev ua tej ua chaw cov kev xav. Yuav tsis zam rau ib tug menyuam twg yog nws tsis ua nws tej ntaub ntawv hauv hoob kom tiav. (EC 49091.12(a))

#### **4.22 Cov Txheej Txheem Qhia Ntawv (Curriculum)**

Cov txheej txheem qhia ntawv, xws li cov npe, cov kev ntawv piav, thiab cov homphiaj ntawm txoj kev qhia ntawm txhua txoj kev kawm muaj hauv pejxeem cov tsevkawm, yuav tsim rau ib zaug ib xyoos. Cov ntawv no muaj rau nej saib yog nej nug txog thiab tus nqi tsimnyog luam, hu rau (916) 566-1600 ext. 33431 lossis 33500. (EC 49091.14; 49063)

#### **4.23 Kev Kawm Phais Tsiaj**

Txoj kev phais tshiaj yog qee zaus ib yam kev kawm nyob rau hauv koog tsevkawm cov hoob Science. Thaum twg yog ib tug menyuam kawm ntawv lossis niam txiv muaj ib txoj kev ntseeg uas tsis pub koom nrog txoj kev phais no, muaj lwm yam kev ua los hloov qhov kev phais ntawd uas yog tau kev tso cai los ntawm tus xibfwb. Txoj kev hloov no muaj lwm yam kev ua uas siv sijhawm ntev tim yam xws li kaw yeeb yaj kiab, cov qauv khoom, saib cov yeebyajkiab (films), cov phau ntawv, thiab cov computers. Lub tsev kawmntawv yuav tsum tau txais ib daim ntawv sau los ntawm niam txiv lossis tus saib xyuas txog kev txwv tsis pub ua thiab nug txog kev ua lwm yam los hloov qhov kev kawm ntawd uas tseem muaj cov cibfim rau tus menyuam paub txog cov kev kawm uas qhia nyob rau hoob ntawd. (EC 32255 et seq.)

#### **4.24 Txhua Yam Kawm Txog Tub Ntxhais Lub Cev Kev Ua Nkauj Ua Nraug thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob HIV**

Tsev kawmntawv yuav tsum tau::

1. Muaj qhia rau cov tub ntxhais kawmntawv txog kev paub thiab txawj tiv thaiv lawv txoj kev sib deev thiab kev hloov txawv txav ntawm ib tug tub los yog ib tug ntxhais lub cev kom tsis txhob siv deev muaj menyuam tsis raws kev ntshaw thiab cov kev sibdeev kis tau kab mob phem.
2. Txhawb tagrho cov tub ntxhais kawmntawv kom lawv coj ib tug yam ntxwv zoo txog txoj kev ua hluas, kev loj hlob thiab kev hloov ntawm lawv lub cev, kev paub tias lawv yog pogniam lossis txivneej, cov luag haujlwm ua pogniam lossis ua txivneej, kev sibtham ua hluas nkauj hluas nraug, kev sib yuav, thiab kev npaj lub cuabyig.

#### **4.25 Lus Fajseeb thiab Niam Txiv Txoj Kev Zam**

Parents Yuav qhia ceeb toom rau cov niam txiv thiab cov saib xyuas nyob rau cov ntaub ntawv thiab muaj lub sijhawm los rau lawv ntsuam xyuas txog cov khoom siv los qhia txog txhua yam kawm txog tub ntxhais lub cev kev ua Nkauj ua nraug thiab kev tivthaiv tus kab mob HIV (Comprehensive Sexual Health and HIV Prevention). Koj muaj kev thov tau cov ntaub ntawv luam uas yog cov kev cai ntawm Board Policy 6142.1, *Kev Kawmntawv Tus Zauv Cai* Cov Koog 51938 thiab 51934, thiab Tshooj 5 thiab 6 ntawm California Healthy Youth Act.

Yog muaj ib tug qhua tuaj hais lus cob qhia lossis tuaj mloog rau ib lub koomtxoos cob qhia, cov niam txiv yuav tsum paub txog cov hnuv ntawd thiab tus qhua/pab pawg neeg ua ntej li 14 hnuv ntawm hnuv muaj lub koomtxoos cob qhia.

Ib tus niam los yog txiv lossis tus saib xyuas uas tsis xav kom lawv tus menyuam tau txais txoj kev kawm txog txhua yam txheebze txog kev sib deev lossis kev tiv thaiv cov kab mob HIV yuav tsum tau sau ib tsab ntawv qhia rau lub tsev kawmntawv lub koog tsevkawm. Tsabntawv no thim tau txhua lub caij.

#### **4.26 Tau Kev Tso Cai Qhia Txog Kev Kawm Txhua Yam Txheebze Tub Ntxhais Lub Cev Kev Ua Nkauj Ua Nraug**

Tsev kawm tej zaum yuav qhia kev kawm txog sib deev nyob qib K-12 uas tsimnyog rau cov menyuam muaj hnuvnyoog. Cov neeg txawj thiab tau kev cob qhia ntawm koog tsevkawm lossis cov neeg txawj (consultants) sab nraud uas paub ntau yam kev tshawb fawb txog neeg txoj kev sibdeev, kev muaj menyuam thiab cov kab mob kis phem uas tseeb tiag nyob lub caij

tam sim no yuav muab koj los siv rau txoj kev qhia no. Cov kev qhia thiab khoom siv yuav tsum muaj txwm raws li nram qab:

- Txhawb cov tub ntxhais kawm ntawv los tham nrog lawv niam lawv txiv lossis tus saib xyuas txog tib neeg txoj kev sib deev, thiab kev hwm txoj kev sib yuav thiab kev sib hlub tiag ntawm kev ua nkauj ua nraug.
- Yuav tsum yog tsimnyog raws hnuvnyoog thiab phim raws cov peev xwm ntawm tub ntxhais kawm ntawv txoj kev txawj, kev xav ntawm lub siab thiab kev koj cwjpw.
- Cov ntawv qhia yog thwj raws kws kho mob paub thiab raws hom phiaj uas yog tau txais thiab txhawb los ntawm kev tshawb fawb.
- Muaj caij nyoog sib xws rau cov menyuam kawm uas tau txheeb yog neeg kawm lus Askiv (raws li sau qhia tseg rau hauv subdivision (a), Section 306).
- Nws puas siv nyog tau rau cov menyuam ntawm txhua haivneeg, pojniam thiab txiv neej, cov uas muaj xeebceev nyiam pojniam, txivneej lossis ob yam, cov pab pawg haiv neeg tsawg thiab cov kab li kev cai thiab cov menyuam puas cev.
- Kev qhia thiab cov khoom siv los qhia nrog rau cov kev pab thiab lwm yam yuav tsum muaj hloov thiab kho kom tsimnyog rau cov menyuam kawm ntawv uas muaj kev txwv lossis puas cev.

#### **4.27 Tseev Kom Muaj Kev Kawm Txog Txhua Yam Txheebze Tub Ntxhais Lub Cev Kev Ua Nkauj Ua Nraug thiab Kev Tiv Thaiv Tus Kab Mob HIV**

Pib hauv qib 7, cov menyuam kawm yuav tsum tau txais cov ntawv qhia txog cov ntsiab lus muaj raws li:

- Kev caiv sibdeev (abstinence) yog tib txoj hau kev zoo uas zam dhau kev kis tau cov kab mob phem thiab muaj ntau yam txiajntsim zoo rau ntawm kev raug zoo nrog lwm tus tib neeg thiab yus tus kheej. Thiab kuj muaj cov ntaubntawv kev paub zoo los ntawm kws kho mob hais txog lwm txoj hau kev los tiv thaiv lub cev xeeb menyuam thiab kis tau kab mob phem uas yog yuav tsum tau muaj rau cov menyuam kawm ntawv paub txog.
- Cov kab mob phem kis los ntawm kev sibdeev, xam nrog kev sib kis, kev ua tau zoo, thiab kev dawb huv nyob nyabxees ntawm tagnrho cov hau kev tswvyim uas tsoom fwv tebchaws lub Koomhaum Cob Zaub Mov thiab Tshuaj—Food and Drug Administration (FDA) tau tso cia pom zoo yog muaj los rau txoj kev txo qhov kev phomsij ntawm kev sib kis tau cov kab mob kas cees no kom tsawg li tsawg tau thiab cov ntaubntawv qhia paub txog cov chaw hau zejzoes uas kuaj thiab pab saibxyuas kho tus mob.
- Txoj kev ua tau haujlwm zoo thiab muaj kev dawb huv nyabxees ntawm tagnrho FDA cov tswvyim uas tau pom zoo siv cov tshuaj thiab cov khoom tiv thaiv uas tsis pub muaj menyuam, nrog rau cov khoom siv li no nyob rau thaum muaj xwm ceev.
- Nyob rau hauv cov safe-surrender sites rau cov naim txiv lossis lwm cov tib neeg uas tau txoj cai saib xyuas (physical custody) cov menyuam muaj peb (3) hnuv lossis yau dua raws li Section 1255.7 ntawm tus Health and Safety Code thiab Section 271.5 ntawm tus Penal Code.

Tsev kawm ntawv yuav tsum muaj qhia kev kawm txoj kev tiv thaiv tus kab mob HIV rau cov tub ntxhais kawm nyob qib 7 txog qib 12 uas yog muaj tsawg kawg yuav tsum muaj ib zaug nyob tsev kawm ntawv theem nrab thiab ib zaug nyob rau theem siab uas yog qhia los ntawm ib tug

neeg txawj txog fab kev kawm no. Tsoom kav tswj (Board) thiab lub xeev twb tso cai rau cov kev qhia no uas yog thiab tseeb nyob lub caij nyoog tam sim no uas yog muab los ntawm Tebchaws Tus Kws Tswj Kev Noj Qab Haus Huv (the United State Surgeon General), tsoom fwv tebchaws Cov Thajchaw Hauvpuas ntawm Kev Tswj thiab Tiv Thaiv Kab Mob (the federal Centers of Disease Control and Prevention), thiab lub Koomhaum Kev Kawm Tshawb Fawb fab Science (the National Academy of Science) (BP 5030; BP 6142.2; BP6142.8). Cov kev qhia thiab cov khoom siv yuav tsum muaj raws lis nram qab:

1. Cov kev qhia thiab cov khoom yuav tsum siv los qhia cov menyuam kawmntawv txog kev paub thiab kev cov txawj uas lawv paub los tsim ib txoj kev raug zoo uas pib los ntawm kev sib nkag siab, sib hwm thiab sib nyiam, thiab uas yog dawb huv tsis muaj kev sib ntaus sib ceg, kev quabyuam siv dag zog, thiab kev hem kom ntshai.
2. Cov kev qhia thiab cov khoom yuav tsum siv los qhia cov menyuam kawmntawv txog kev paub thiab kev cov txawj uas lawv paub los txiav txim siab thiab nqes tes ua lawv cov kev txiav txim siab ua txheebze rau kev sibdeev (sexuality), muaj nrog zoo xws li cov kev txawj tsis kam thiab tsis yeem, kom los pab tau cov menyuam yeej cov xwmtxheej thaum nws cov muj/phoojywg sib yaum (peer pressure) thiab siv cov tswvyim txawj txiav txim siab zam dhau cov kev ua uas phomsij heev.
3. Cov kev qhia thiab cov khoom yuav tsum siv los qhia cov menyuam kawmntawv paub txog pojniam thiab txivneej, pojniam thiab txivneeg txoj kev xav, kev txheeb li cas thiaj yog tus pojniam thiab thiaj yog tus txivneeg (gender identity) thiab kawm txog cov kev phem uas ua rau mob tau los ntawm cov lus hais tawm tsis tseeb txog tib neeg.
4. Cov khoom qhia ntawv yuav tsum lees txais paub txog hais tias tib neeg muaj txawv kev xav ntawm kev yog pojniam lossis txivneeg thiab thaum sibtham txog losyog qhia txog cov kev pivtxwv ntawm kev raug zoo ua nkauj ua nraug thiab cov muaj khub, yuav tsum xam muaj cov kev raug zoo ua nkauj nraug uas yog ib hom neeg (pojniam nyiam pojniam lossis txivneej nyiam txivneej).
5. Cov ntaubntawv qhia txog tus xeebceem ntawm tus kab mob HIV thiab lwm cov kab mob kis los ntawm kev sibdeev, thiab lawv txoj kev tua tib neeg lub cev.
6. Cov ntaubntawv qhia txog yamntxwv uas yog HIV thiab lwm cov kab mob kis tau los ntawm kev sibdeev uas yog thiab tsis yog kev kis tau, muaj nrog rau cov ntaubntawv ntsig txog cov kev ua tshwmsim uas muab hwmntsam phomsij heev los kis tau cov kab mob.
7. Cov ntaubntawv qhia txog txoj kev caiv (abstinence) txheebze rau kev sibdeev thiab tsis txhob siv txhaj tshuaj thiaj li yog tib txoj hau kev tiv thaiv tau tsis muaj tus kab mob HIV thiab lwm cov kev kis kab mob los ntawm kev txheebze txog kev sibdeev thiab txoj kev caiv sibdeev thiaj li yog tib txoj hau kev tiv thaiv tau lub cev xeeb tau menyuam uas tsis raws li kev xav tau. Cov kev qhia yuav tsum muaj cov ntaubntawv ntsig txog qhov muaj



nqi tseemceeb ntawm txoj kev ncuatsegtsis sibdeev nrog rau txoj kev qhia txog cov ntaubntawv muaj tseeb los ntawm kev kho mob uas qhia txog lwm cov tswvyim hau kev tiv thaiv tus kheej ntawm tus kab mob HIV thiab kev muaj me nyuam thiab lwm cov kab mob kis los ntawm kev sibdeev.

8. Cov ntaubntawv qhia txog txoj kev ua tau zoo thiab muaj kev nyob nyabxeeb dawb huv ntawm tagnrho tsoom fwb tebchaws lub Koomhaum Cob Zaub Mov thiab Tshuaj (FDA) cov tswvyim hau kev uas tau pom zoo uas yog cheem losyog txo qhov kev phomsij ntawm kev kis tau tus kab mob HIV thiab lwm cov kab mob kis tau los ntawm kev sibdeev kom tsawg, muaj nrog zoo xws li kev siv tshuaj tua kab mob (antiretroviral medication), uas qhia muaj tseeb li tsoom fwb tebchaws Cov Thajchaw Hauvpuas ntawm Kev Tswj thiab Tiv Thaiv Kab Mob.
9. Cov ntaubntawv qhia txog txoj kev ua tau zoo thiab muaj kev nyob nyabxeeb dawb huv ntawm txoj kev txo qhov kev phomsij ntawm kev kis tau tus kab mob HIV vim yog ib txoj kev siv koob txhaj yeeb tshuaj los ntawm kev siv koob tsawg dua qub thiab tsis txhob sib pub.
10. Cov ntaubntawv qhia txog txoj kev kho ntawm tus kab mob HIV thiab lwm cov kab mob kis tau los ntawm kev sibdeev, muaj nrog zoo xws li kev qhia txog vim li cas lub tswvyim kho hu ua antiretroviral theory thiaj li yuav cawm tau ntau tus tib neeg txoj cia uas muaj tus kab mob HIV no nyob ua neeg tau ntev xyoo thiab txo txoj hau kev uas yuav sib kis tus kab mob HIV mus rau lwm tus kom tsawg li tsawg tau.
11. Kev sibtham txog tib neeg txoj kev pom li cas hais txog li ntawm cov kab mob HIV thiab AIDS, muaj nrog zoo xws li kev tham txog cov lus hais tsis tseeb rau txhua tus thiab lus dabneeg (stereotypes and myths) hais txog tus kab mob HIV thiab AIDS thiab cov neeg ua lub neej nyob nrog tus kab mob HIV. Txoj kev qhia ntawm no yuav tsum qhia kom meej txog nqe lus tseemceeb no uas yog twb muaj txoj kev kho vammeej rau ntawm cov tib neeg uas ua lub neej nrog tus kab mob HIV nyob nyog, ua lawv lub neej nyob ntev loo zoo xws li cov neeg tsis muaj tus kab mob, tagnrho cov neeg uas yog nyob rau qee feem kev phomsij uas yuav kis tau HIV, thiab tib txoj hau kev paub tau hais tias seb koj puas muaj tus kab mob HIV (HIV positive) no yog kom tuaj mus kuaj xwb.
12. Cov ntaubntawv qhia txog zejzov cov chaw kev pab, cov hau kev yuav ua li cas thiaj li mus nkag muab tau zejzov cov kev pabcuam no thiab menyuam cov cai lijchoj los mus nkag, paub txog, los siv zejzov cov chaw kev pab ntawm kev saibxyuas lub cev kev loj hlob thiab cov kev uas txheebze nrog kev sibdeev kom muaj kev noj qab haus huv; pivtxwv, zoo xws li cov kev kuaj thiab cov kev pab kho mob rau tus kab mob HIV thiab cov kev tiv thaiv ua ntej thiab kev saibxyuas rau kev muaj menyuam thiab lwm cov kab mob uas kis los ntawm kev sibdeev uas kuj zoo tibyam. li zejzov cov kev pabcuam rau kev pab nrog kev quabyuam sibdeev (sexual assault) thiab yus tus khub ua nkauj nraug ua phem siv dagzog ntaus.

13. Cov ntaubntawv qhia txog kev ua tau zoo thiab kev muaj nyabxeb ntawm cov hau kev siv tshuaj tiv thaiv ua ntej kom lub cev tsis txhob xeeb menyuam, muaj nrog zoo xws li, tiamsis xam txhua yam uas tsis tau hais los no, kev siv tshuaj tiv thaiv nyob lub sijhawm muaj xwmtxheej ceev. Kev qhia txog kev muaj menyuam yuav tsum xam muaj ib txoj kev tham uas muaj homphiaj qhia txog txhua yam kev muaj menyuam uas tshwsim tau raws cai lijchoj, muaj nrog rau zoo xws li, tiamsis xam txhua yam uas tsis tau hais los no, kev cobqhia ua niam txiv zoo, kev coj menyuam los tu thiab kev rho menyuam tawm hauv lub cev.

## **Cov Kev Pabcuam & Cov Ntaubntawv Qhia rau Peb Cov Menyuum Kawm**

### **5.1 Kev Muag Tibneeg (Human Trafficking)**

1. Twin Rivers Unified Koog Tsev Kawmntawv yuav muaj Kev Kawm txog Tig Neeg raug Muag (Human Trafficking Education) rau cov menyuum kawmntawv nyob tsevkawm theem ob. Raws li muaj hauv txoj cai tshiab AB1227, cov menyuum kawm yuav tau txais ib txoj kev cobqhia ib zaug hauv tsevkawm theem nrab los ntawm kev kawm Life Science thiab ib zaug kev cobqhia kawm nyob tsevkawm theem siab los ntawm hoob Kev Kawmntawv Kev Noj Qab Haus Huv.

(A) Cov ntaubntawv qhia txog kev thabplaub txheebze kev sibdeev (sexual harassment), kev mos ib tug twg (sexual assault), kev quab yuam txheebze kev sivdeev, thiab kev muag tib neeg. Cov ntaubntawv hais txog kev muag tib neeg yuav tsum muaj ob nqe lus raws li no:

- i. Cov ntaubntawv qhia txog nws tshwm sim ntau npaum li cas, nws zoo li cas thiab cov tswvyim los txo qhov kev phomsij uas tibneeg raug muag kom tsawg li tsawg tau, cov kev ua uas cuab tim kev tiv thaiv kom muaj kev nyobzoo, thiab los mus nrhaiv kev pab uas tsis muaj teebmeem raug rau yus.
- ii. Cov ntaubntawv qhia txog cov cuabyeej kev siv hauv social media thiab xovtooj ho yog cov twj siv rau kev muag tig neeg tau licas.

(B) Txhua lub koog tsev kawmntawv twg uas muaj qhia qib 7 txog 12, xam rau hauv, yuav tsum muaj kev cobqhia thiab kev kawm rau cov niam txiv thiab cov neeg saib xyuas kom paub txog cov cuabyeej kev siv hauv social media thiab xovtooj yog ib yam twj siv rau kev muag tig neeg tau licas. Kev cobqhia thiab kev kawm tejzaum kuj muaj ib daimntawv rau tus menyuum coj los tsev uas yog ib feem ntawm qhov lus fajseeb qhia txog qhov teebmeem raws li muaj rau ntawm Koog 48980.

### **5.2 Txhua Yam Kev Tivthaiv Ua Ntej Tua Tus Kheej**

Ntawm no tseev kom cov tsevkawm yuav tsum muaj muab rau cov xibfwb ntawm cov menyuum kawm qib 7-12 tau kev kawm, kev cobqhia, kev ntsuamxyuas, thiab cov kev txawj paub pab uas tsimnyog siv los txheeb pom thiab cheem ua ntej cov hluas uas tau poob raug rau kev phomsij cuam tshuam txog tua tus kheej, thiab los txhawb nqa pab tagrho txhua tus menyuum kawm lub hlwb thiab lub siab txoj kev xav nyob kaj siab lug.

*Khaslisfosnias Kev Kawmntawv Tus Zauv Cai (EC) Koog 215, raws li tau ntiv los ntawm Assembly Bill 2246, (Chapter 642, Statutes of 2016) hais tias Pawg Tsoom Kav Tswj ntawm lub zej zog tuamtxhab kev kawmntawv (LEA) twg los xij uas ua haujlwm rau cov menyuum kawm hauv cov qib xya txog kaum-ob, xam nrog, khaws los coj ib tug cai kev tivthaiv ua ntej muaj kev tua tus kheej, kev los cuam tshuam pab, thiab kev los pab tomqab qhov cuamthuam. Txoj cai no yuav tsum tham tshwjkeeb ncaj nraim txog cov kev xav tau ntawm cov pawg uas poob rau qhov phomsij tshaj, ntiv nrog txoj kev lees paub txog muaj qhov teebmeem tua tus kheej thiab txoj kev cobqhia kev tivthaiv rau cov xibfwb, thiab ua twb zoo xyuas tias tsevkawm ib tug neeg ua*

haujlwm twg yeej ua raws li txoj kev tso cai thiab lub luag haujlwm ntawm tus neeg ua haujlwm no txoj kev txawj.

Hauv txoj kev los tsim cov kev ntsuas thiab cov tswvyim rau lub koog tsevkawm siv, tus Tuam Thawj Tswj lossis tus ua lub luag haujlwm kuj sab laj tau nrog tsevkawm cov neeg txawj ua haujlwm nyob fab kev noj qab nyob zoo, tsevkawm cov counselors, tsevkawm cov psychologists, tsevkawm cov social workers, cov coj, lwm cov neeg ua haujlwm thiab lub zej zog cov kooshaum.

Cov kev ntsuas thiab cov tswvyim li no yuav tsum muaj nrog, tabsis yuav tsis txwv txog txij li no xwb rau:

1. Neeg ua haujlwm kev cob qhia txog kev pom cov teebmeem thiab kev tivthaiv ua ntej muaj tua tus kheej rau cov xibfwb, tsevkawm cov counselors, thiab lwm cov neeg ua haujlwm hauv koog tsevkawm uas ua haujlwm nrog cov menyuam kawm hauv tsevkawm theem ob cov qib kawm.
2. Kev qhia rau cov menyuam kawm txog cov kev txawj daws teebmeem thiab txawj tig pab kho tus kheej kom txhawb nqa cov menyuam kawm lub hlwb, lub siab txoj kev xav thiab kev ua neeg txoj kev noj qab nyob zoo thiab nyob kaj siab lug, zoo tib yam ntxiv li kev qhia kom paub thiab ua raws li qhov tsimnyog ua thaum pom muaj tej yam txawv txav ceeb toom rau paub ntawm cov neeg muaj kev xav tua lawv tus kheej.
3. Cov tswvyim txoj hau kev ua rau txhawb nqa ib lub tsevkawm thajchaw zoo uas ua rau cov menyuam kawm muaj cov kev raug zoo nrog lub tsevkawm thiab qhov hais los no pom muaj tau los ntawm cov neeg ua haujlwm uas muaj kev tshua thiab kev raug zoo nrog cov menyuam kawm txhua leej.
4. Lo nqe lus ntawm cov ntaubntawv qhia rau cov niam txiv/neeg saibxyuas hais txog teebmeem phomsij thiab cov yamntxwv txawv txav zoo li cuam tshuam txog kev tua tus kheej, qhov teebmeem ntawm cov hluas txoj kev tua tus kheej loj npaum li cas, lub koog tsevkawm cov kev qhia kev tivthaiv kev tua tus kheej, cov kaujruam xub pib ua los pab cov hluas uas muaj kev xav tua tus kheej, thiab/lossis tsevkawm thiab lub zej zog cov kev pabcuam uas tejzaum kuj yuav pab tau cov hluas uas muaj teebmeem.
5. Kev txhawb dejsiab rau cov menyuam kawm kom lawv qhia rau tsevkawm cov neeg ua haujlwm lossis cov laus uas tsimnyog paub thaum twg uas lawv muaj cov kev xav txog tua tus kheej lossis thaum twg uas lawv ntsia saib zoo li lossis paub qee yam ntawm lwm tus menyuam kawm uas muaj cov kev xav tua tus kheej.
6. Teebmeem txoj kev cuamtshuam cov txheej txheem ua dejnum rau los mus sibtham txog cov kev hem lossis cov kev sim tua tus kheej.
7. Kev pab counseling thiab lwm cov tswvyim pab rau tomqab kev cuamtshuam siv los pab

rau cov menyuam kawm, cov neeg ua haujlwm, thiab lwm cov kev pab rau thaum tomqab uas ib tus menyuam kawm tau tua nws tus kheej.

Tam li tsimnyog, cov kev ntsuas thiab cov tswvyim no yuav tsum tham tshwjxeeb ncainraim txog cov kev xav tau ntawm cov menyuam kawm uas poob rau qhov phomsij tshaj ntawm kev tua tus kheej, xam nrog, tabsis yuav tsis txwv txog xij li no xwb, cov menyuam kawm uas tu siab los ntawm kev paub ib tug twg uas tua nws tus kheej, cov menyuam kawm muaj cov kev txwv ua/kawm tsis tau qee yam, cov uas muaj mob puas hlwb, lossis cov muaj kev quav yeeb tshuaj; cov menyuam kawm uas tsis muaj vajtse nyob lossis cov uas tawm hauv tsev xws li nyob nrog cov niam txiv qhuav; thiab cov menyuam kawm uas yog pojniam nyiam pojniam, txivneej nyiam txivneej, cov uas yog pojniam es nyiam pojniam thiab txivneeg lossis yog txivneej es nyiam pojniam thiab txivneej huvs, cov uas yog txivneej tabsis coj tus yamntxwv pojniam lossis yog pojniam tabsis coj tus yamntxwv txivneej, lossis cov hluas uas muaj lus nug seb lawv yog txivneej losyog pojniam. (EC 215 BP 5141.52)

### **5.3 Daws Cov Kev Txhawjxeeb**

Peb txaus siab tos txais nej cov lus los pab txhim kho peb txoj kev pab kom zoo ntxiv. Peb koog tsev kawmntawv muaj kev cai uas tsev neeg yuav tau ua raws:

- Hu rau koj tus menyuam tus xibfwb los tham txog tej kev txhawj xeeb. Yog xav sib tham, thov teem caij los tham txog tej teeb meem no. Thiaj li yuav nrhiav tau lo lus teb kom tseeb.
- Yog qhov teebmeem daws tsis tas, thov hu tsevkawm tus thawj coj es teem caij mus ntsib nws.
- Yog koj xav tias tseem daws tsis tiav thiab, koj hu tau mus rau lub Student Services Department mus nrhiav kev pab. Peb cov neeg ua haujlwm yuav pab koj thiab nrog cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawmntawv tham txog koj txoj kev txhawj xeeb.

Peb lub homphiaj yog xav los pab kom muaj txoj kev kawm tau ntawv zoo rau peb cov menyuam. Cov niam cov txiv yog leej twg muaj lus nug thov hu mus rau lub Chav Tswj Menyuam Kawm Cov Kev Pabcuam ntawm (916) 566-1620.

### **5.4 Tus Txheej Txheem Kev Foob Raws Txoj Cai (Uniform Complaint)**

Peb lub koog tsev kawmntawv yuav saib xyuas ua raws li txoj cai hauv xeev thiab hauv lub teb chaws no thiab cov kev cai tab los kav tswj cov educational programs. Peb yuav tshawb nrhiav tagnrho cov lus uas nej tsis txaus siab thiab yuav ua raws li cov kev cai no los sib kho raws li koog tsev kawmntawv txoj cai sib foob. (5 CCR 4620)

Neeg ua haujlwm, cov tub ntxhais kawm ntawv, niam txiv, tus neeg saib xyuas, lossis lwm tus cov uas tsis txaus siab xav hais lossis xav paub ntau tshaj no hais txog cov ntsiab lus no yuav tsum hu mus rau lub tsev kawmntawv, lub Chav Tswj Menyuam Kawm Cov Kev Pabcuam ntawm (916) 566-1620.

Thaum tham txog cov lus tsis txaus siab, Twin Rivers yuav ua raws li txoj cai sib foob, xws li:

- Kev tshawb xyuas yuav ua kom tiav li 60 hnuv tom qab txais tau daim ntawv tias nej tsis txaus siab ntshe ho hais tias tus neeg uas nws tsis txaus siab xav thov kom txuas ib lub sijhawm ntev ntxiv.

- Cov lus tsis txaus siab vim lwm tus ua ntxub ntxaug tsis raws li txoj cai yuav tsum tau muab khaws cia tsis pub dhau 6 lub hlis suav txij li hnuv muaj qhov teeb meem no, lossis rau hli txij li thaum hnuv tus neeg tsis txaus siab thawj zaug tau txais cov ntaubntawv tseeb ntawm txoj qhov teebmem kev iabliam ntxub ntxaug.
- Tus neeg tsis txaus siab muaj cai hais dua txoj kev txiav tixm ntawm koog tsev kawmntawv mus rau Xeev California Department of Education (CDE) sau ntawv tias xav hais dua tsis txhob cia dhau 15 hnuv tom qab koog tsev kawmntawv txiav txim tas.
- Daim thov hais dua xa mus rau CDE yuav tsum muaj nrog daim qauv uas sau nej cov lus tsis txaus siab foob koog tsev kawmntawv thiab ib daim qauv uas koog tsev kawmntawv tau txiav txim.

Lub Chav Tswj Menyuam Kawm Cov Kev Pabcuam yuav muab cov ntaub ntawv hais txog pejxeem cov cai hauv Xeev lossis hauv Tsoom fwm tebchaws hais txog kev ntxub ntxaug yog nws muaj feem txog. Lub Chav no cov neeg ua haujlwm yuav muaj ntaub ntawv qhia txog kev cai rov hais dua (appeal process), nrog rau nej txoj cai muab nej cov lus tsis txaus siab no hais ncaj nraim mus rau CDE lossis rov hais dua ua ntej mus rau tsev hais plaub pejxeem lossis mus ntsib lwm cov pejxeem tuam txhab. (EC 262.3)

Lus nug hais txog kev cai sib foob txoj hau kev ua yuav tsum nug ncaj nraim rau lub Chav Tswj Menyuam Kawm Cov Kev Pabcuam ntawm (916) 566-1620.

### **5.5 Cov Khoom thiab Vajtse Cov Kev Txhawjxeeb (Williams Complaint)**

Peb yeej ua kom lub chaw kawm ntawv zoo li zoo tau rau peb cov menyuam kawm ntawv. Yog koj muaj lus txhawj xeeb hais txog koj tus menyuam hoob lossis nws lub tsev kawmntawv tej yam lawv tsis tau paub, peb muaj tus txheej txheem khiav haujlwm los tshawb xyuas thiab daws cov lus foob uas hais txog tsis muaj ntaubntawv qhia ntawv zoo, cov vajtse tsis zoo— muaj kev puab ntsoog loj uas yuav tsim kev phomsij rau txoj kev noj qab haus huv thiab kev nyabxees ntawm cov menyuam kawmntawv lossis cov neeg ua haujlwm, thiab qhov teebmeem tsis muaj xibfwb qhia ntawv lossis tus xibfwb raug ua ib txoj haujlwm tsis yog nws txoj kev txawj.

Muaj ib daim ntawv lo hauv txhua txhua hoob nyob hauv koog tsev kawmntawv qhia rau niam txiv/ tus neeg saib xyuas hais txog lawv txoj cai los ua daim ntawv sibfoob. Daim ntawv sib foob muaj nyob rau hauv tus thawj tswj fwm hoob, hauv peb koog tsev kawmntawv chav ua haujlwm, thiab hauv koog tsev kawmntawv daim website ntawm [www.twinriversusd.org/Students--Families/Student-Services/Complaints-and-Inquiries/index.html](http://www.twinriversusd.org/Students--Families/Student-Services/Complaints-and-Inquiries/index.html). (EC 35186)

### **5.6 Txhawjxeeb Txog Kev Ntxub Ntxaug**

Peb koog tsev kawmntawv yeej mob siab xav kom muaj vaj huam sib luag rau txhua tus hauv txoj kev kawmntawv. Koog tsev kawmntawv cov programs thiab cov kev ncaws pob yuav tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim nws yog tub lossis yog ntxhais, nws cev nqaij, nws kev cai dab qhuas, yug lwm teb chaws, yog lwm haiv neeg, muaj poj niam tub se lossis tsis muaj, puas cev, lossis lwm yam raws li txoj cai.

Peb yuav txhawb nqa cov programs kom tsis txhob muaj kev ntxub ntxaug nyob rau hauv kev ncaws pob hauv koog tsev kawmntawv. Txoj cai tsis pub muaj kev ntxub ntxaug muaj feem txog rau txhua txhua tus menyuam kawm ntawv uas kawm hauv cov programs thiab kev ncaws pob, raws li tsoom fwv tebchaws txoj cai.

Cov kev sib foob hais tsis raws txoj cai no yuav tau hais mus rau koj lub tsev kawmntawv tus thawj coj. Cov kev hais dua) tej zaum yuav qhia rau lub Chav Tswj Menyuam Kawm Cov Kev Pabcuam ntawm (916) 566-1620.

### **5.7 Kev Thabplaub Hawb (Sexual Harassment)**

Peb koog tsev kawmntawv yeej mob siab xav kom muaj chaw zoo los kawm ntawv tsis txhob muaj kev sib thabplaub (harassment). Peb txwv tsis pub kov quab yuam lwm tus menyuam kawm ntawv, neeg ua haujlwm, lossis lwm tus neeg hauv tsev kawmntawv lossis tej yam uas muaj feem txog txoj kev kawm ntawv yam tsis raws cai.

Yog tus menyuam kawmntawv twg tau ua tej yam xws li thab thiab quab yuam rau lwm tus hauv tsev kawmntawv lossis tej yam uas muaj feem txog txoj kev kawmntawv tsis raws cai yuav raug txim. Cov neeg ua haujlwm uas cia ua lossis tau quab yuam lwm tus yuav raug txim thiab raug rho tawm.

### **5.8 Koog Tsevkawm Cov Cai Chawnyob**

Nyob rau lub sijhawm tuaj rau npe thawj zaug, niam txiv/tus neeg saib xyuas yuav tsum muaj ntaub ntawv qhia nws qhov chawnyob xws li:

- Daim nqi them hluav taws xob (PG&E, SMUD, AT&T, etc.)
- Ntawv los ntawm tsoom fwv chaw ua haujlwm
- Daim ntawv tsav tsheb (license) tau los ntawm California Department of Motor Vehicles
- Nqi tsev los daim ntawv cog lus xaub tsev rau nyob
- Daim Tw Tshev Nyiaj
- Daim Ntawv xaiv nom tswv

Yog tsis muaj cov ntaub ntawv no peb yuav txais ib daim ntawv muaj qhov chaw nyob los ntawm niam txiv/ tus neeg saib xyuas.

### **5.9 Tus Neeg Saib Xyuas (Caregiver)**

Ib tug menyuam uas nyob hauv niam txiv lub tsev es nyob ze rau tus ciam av hauv peb koog tsev kawmntawv rau npe kawm hauv peb lub tsev kawmntawv los tau. Niam txiv yuav tau ua ib daim affidavit los qhia hais tias tus menyuam nws yeej nyob hauv lub tsev ntawd tiag. Ntshe yog tias peb koog tsev kawmntawv ho pom tau tias tus menyuam no nws yeej tsis nyob hauv lub tsev ntawd. (EC 48204)

### **5.10 Tsev Hais Plaub Cov Kev Txiaiv Txim (Court Orders)**

Twin Rivers yeej rau siab ua haujlwm nrog cov niam cov txiv thiab tus neeg saib xyuas los txhawb nqa txoj kev kawmntawv kom zoo thiab kom khov rau peb cov menyuam. Cov niam txiv uas tsis tau cov menyuam los yeej muaj cai ib yam li cov niam txiv uas tau cov menyuam. Ntshe yog xam ho txiaiv txim tsis pub cov niam txiv uas tsis tau cov menyuam no muaj txoj cai . Cov kev cai no muaj xws li, mus saib tau tus menyuam cov ntaub ntawv, koom kev ncaws pob pem tsev

kawmntawv thiab mus saib tus menyuam nws lub tsev kawmntawv, nyob rau lub caij uas lawv tsis qhia ntawv. Yog tias xam txiav txim tsis pub cov niam cov txiv muaj txoj cai cov niam cov txiv uas tau cov menyuam yuav tsum muaj pov thawj qhia rau cov neeg ua haujlwm hauv tus menyuam lub tsev kawmntawv. (BP 5021)

Yog tias xam tsis txwv dab tsi ces ob leeg puav leej muaj txoj cai sib txig ib yam los saib tus menyuam tej ntaub ntawv.

Yog cov neeg ua haujlwm paub txog tias muaj ib qho ua tsis raws li txoj cai ntawm tsev hais pluab txoj kev txiav txim thaum tus menyuam kawmntawv tseem kawm ntawv hauv tsevkawm cov kev ua si, cov neeg ua haujlwm yuav tsum hu rau cov niam txiv uas tau cov menyuam paub thiab Twin Rivers Chav Tswj Tub Ceevwm. Yuav tsis tso tus menyuam mus kom txog thaum cov tub ceev xwm tuaj txog thiab txiav txim tias yuav ua li cas thiaj li zoo.

### **5.11 Kev Kawmntawv Rau Cov Tsis Muaj Tsev Nyob**

(McKinney-Vento Homeless Assistance Act)

Cov tub ntxhais uas tseem tsis tau muaj tsev nyob mus rau npe hauv tsev kawmntawv los tau yog lawv nyob:

- Hauv ib lub tsev shelter.
- Hauv tsev tos qhua, lossis tsev ntiav
- Hauv tsev lossis apartment nrog lwm tsev neeg nyob ua ke vim tsis muaj nyiaj them
- Hauv tej lub tsev uas tsis muaj neeg nyob, hauv tsheb, hav zoov, lossis tom kev
- Hauv tsev menyuam ntsuag lossis nrog cov neeg laus uas tsis yog tus menyuam niam thiab txiv/ tus neeg saib xyuas.
- Hauv tsev (tsis muaj hluav taws xob, dej, cua sov siv)
- Nrog phooj ywg lossis cov txheeb ze nyob vim nws khiav tawm lossis tsis muaj tus neeg saib xyuas nws.

Raws li tej yam no, koj rau npe tau thiab tuaj kawm ntawv tsis yuav kom muaj:

- Povthawj ntawm chawnyob.
- Ntawv Txhaj Tshuaj.
- Tsevkawm cov ntaubntawv khaws cia.
- Cov ntaubntawv qhia raws cai lijchoj yog tus neeg saibxyuas.

Hu lub Chav Tswj Child Welfare thiab Attendance Office ntawm 916.566.1615 kom paub ntxiv.

### **5.12 Menyuam Ntsuag (AB 490)**

Menyuam ntsuag (Foster Youth) rau npe tau tam sim thiab tuaj kawm ntawv tom tsevkawm tau. Twin Rivers raws tus menyuam ntsuag qhov feemxyuam mus zoo licas xws li:

- Rau npe kawm tam sim ntawd
- Kawm tau rau hauv nws lub tsev kawm qub
- Tau ib nrab qhabnees
- Koom haum pab nyob twm zeej rau cov muaj hnuv nyoog 16-20 (Independent Living Program– ILP).



### **5.13 Kev Ywj Siab (Emancipation)**

Ib tug menyuam uas nws qhov chawnyob nyob ze rau hauv daim ciam av ntawm peb koog tsev kawmntawv thiab niam txiv lossis tus saib xyuas yuav tsis tau lav, tswj, thiab nws tau kev ywj siab rau npe kawm tau rau hauv peb koog tsevkawm. (EC 48204)

### **5.14 Kev Pab Nyob Hauv Ib Cheeb Tsam**

Thov hu 211 yog koj xav kawm kom paub ntau tshaj no hais txog kev pab hauv ib cheeb tsam thiab kev pab cuam rau cov tub ntxhais hluas thiab lawv tsev neeg. Tus 211 yuav qhia rau tsev neeg hais txog ntau ntawv zov menyuam, them nqi tsev tsawg, kev pab daws txoj kev nyuaj siab, thiab ntau yam programs tab los pab lub cuab yig thiab cov hluas.

Ntxiv cov kev pab no muaj qhia nyob rau hauv Twin Rivers daim website ntawm [twinriversusd.org](http://twinriversusd.org). Saib Menyuam Kawm Cov Kev Pabcuam nplooj hauvqab Cov Chav Tswj thiab nyem qhov Parent Resources kablus txuas.

### **5.15 Kev Nojqab Nyobzoo Cov Kev Pabcuam**

Cov tub ntxhais uas kawm hauv qib 7 txog qib 12 peb yuav zam tau yog tias lawv yuav mus kho mob uas tus mob no qhia tsis tau rau lwm tus thiab tsis yuav lus tso cai los ntawm niam txiv tus neeg saib xyuas. (EC 46010.1)

### **5.16 Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob**

Khaslisfosnia TsevkawmTxoj Cai Lijchoj Kev Txhaj Tshuaj hais kom cov menyuam yuav tsum muaj lawv cov koob txhaj tshuaj txhij txhua rau lub caijnyoog mas lawv thiaj li yuav tuaj kawm tau ntawv tom tsev kawm. Cov kab mob zoo xws li measles ua pob thoobplaws lub cev kis tau sai heev, yog li no cov me nyuam thiaj li yuav tsum tau kev tiv thaiv ua ntej tuaj nkag rau hauv tsevkawm. Khaslisfosnias cov tsevkawm yuav tsum tau kuaj cov ntaubntawv txhaj tshuaj ntawm cov menyuam kawmntawv tshiab rau npe kawm kom txhij txhua rau ntawm tsevkawm kindergarten (qhia cov menyuam muaj hnuvnyoog 5 xyoos) lossis transitional kindergarten (qhia cov menyuam muaj hnuvnyoog 5 xyoos tom qab lub 9 hlis ntuj tim 2 ntawm lub xyoo) mus txog rau qib 12th thiab tagnrho cov menyuam kawmntawv yuav tsum muaj cov koob txhaj tshuaj ua ntej mus rau qib 7th. Saib cov cai rau kev txhaj tshuaj uas yog sau nyob ntu kawg ntawm phauntawv no.

Yuav kom pub tuaj tom tsevkawm, koj tus menyuam tej ntaubntawv kev txhaj tshuaj yuav tsum pom muaj cov hnuv ntawm tagnrho cov koob txhaj. Yog koj tsis muaj daimntawv qhia cov koob txhaj tshuaj losis koj tus me nyuam tsis tau muaj cov koob txhaj tshuaj, hu koj tus kws kho mob tam sim no los mus teem ib lub sijhawm mus ntsib nws. Yog ib tug kws kho mob uas muaj ntawv povthawj ua haujlwm tau txiav txim hais tias ib koob tshuaj twg yuav tsum tsis txhob txhaj rau tus me nyuam vim yog kev mob lwm yam, nqa ib daimntawv sau los ntawm tus kws kho mob piav qhia txog ib qhov kev zam qhov (cov) koob tshuaj ntawd nrog lub tsev kho mob lub npa thiab lub thwj rau hauv tsabntawv, muaj nrog rau zam mus ntev npaum licas. **Tus kheej ib txoj kev ntseeg qhov kev zam tau tsis yog ib qhov kev xaiv uas yuav siv toj mus ntxiv lawm rau txoj kev pub tuaj kawm ntawv hauv tsevkawm.**

Cov menyuam kawmntawv uas ua tsis tau raws li cov cai yuav xam rau hauv tsevkawm. Yog koj

muaj lus nug txog koj tus menyuam daimntawv txhaj tshuaj thiab/lossis seb tsevkawm puas tau txais koj tus menyuam kawm, thov hu koj tus menyuam lub tsev kawmntawv.

### **5.17 Kev Kuaj Mob & Kev Kuaj Hniav**

Koj tus menyuam yuav tau mus kuaj mob li ntawm 18 lub hli ua ntej yuav mus rau qib 1 tab sis tsis pub dhau li ntawm 90 hnuv tom qab nws mus rau qib 1. Cov tub ntxhais kawm qib kindergarten (lossis qib 1 yog hais tias yog lawv thawj xyoo hauv public school) yuav tsum tau mus tshuaj ntsuam los ntawm tus neeg muaj daim licensed kho hniav. Niam txiv tus neeg saib xyuas yuav tau sau ntawv tias tsis pom zoo lossis ua daim waiver qhia hais txog qhov haj tom tias yog vim li cas nws thiaj mus cuag tsis tau tus kws kho hniav. (Health and Safety Code 124085, 124105)

### **5.18 Kev Kuaj Lub Nrogcev (Physical Examinations)**

Yuav zam rau ib tug menyuam twg yuav tsis kom nws mus kuaj nws lub nrog cev yog niam txiv lossis tus neeg saib xyuas sau ntawv mus hais qhia rau tsevkawm tias niam txiv yuav tsis pom zoo koj tus menyuam mus kuaj nws lub nrogcev. Yog hais tias muaj ntseeg tsimnyog hais tias tus menyuam yeej muaj ib tug mob kis tau, tus menyuam yuav tsis tau mus kawm ntawv.

### **5.19 Kev Kuaj Qhovmuag thiab Pobntseg**

Tsev kawmntawv cov menyuam yuav tau kuaj qhov muag txog kev pom thiab pobntseg txog kev hnov nyob rau ntawm cov qib sau hauv qab. (EC 49451; 49452; 49452.5) Peb koog tsev kawmntawv yuav kuaj ntxiv, tej zaum yuav muaj xws li, tiam sis tsis txwv rau kev tshuaj ntsuam thiab kev kuaj raws li tus kws kho mob tau txiav txim.

Cov kev kuaj uas yuav tsum muaj thooob plaws tus menyuam txoj kev kawm xws li kuaj pob ntseg ntawm kev hnov thiab qhov muag ntawm kev pom rau cov qib TK, K lossis 2, 5, thiab 8 (10th yog kuaj kev hnov xwb) nrog rau kev kuaj qhovmuag seb lawv puas pom xim rau cov tub ua ntej qib 1. Cov tub ntxhais kawm kuj raug kuaj raws li hais. Cov tub ntxhais hauv Special education raug kuaj thawj zaug, thiab txhua txhua 3 xyoo twg tom qab ntawd.

### **5.20 Kev Tshuaj Ntsuam thiab Kuaj Lub Hlwb**

Niam txiv tus neeg saib xyuas muaj txoj cai los txais ntaub ntawv qhia txog kev tshuaj ntsuam lub hlwb (psychological testing) hauv tsev kawmntawv muaj feem txog ntawm lawv tus menyuam thiab yog tsis kam tshuaj ntsuam los tau. (EC 51101)

Ib tug menyuam yuav tsis raug tshuaj ntsuam hais txog lawv tus cwj pwm, lub hlwb, lossis nws txoj kev xav yam tsis tau kev tso cai los ntawm niam txiv tus neeg saib xyuas. (EC 49091.12)

### **5.21 Kev Kawmntawv Tshwjxeeb**

Peb lub Chav Tswj Kev Kawmntawv Tshwjxeeb muaj kev tshuaj ntsuam rau cov menyuam kawm uas ntsia zoo li muaj ib qho kev txwv ua tsis tau thiab muaj kev pab rau cov menyuam kawm (3-22 xyoos) uas peb txheeb tau tias yog cov tigneeg uas yuav tsum muaj kev pab tshwjxeeb dua.

Yog thaum twg muaj kev tshuaj ntsuam yuav kho dua daim Individualized Education Program (IEP), niam txiv yuav tau txais ib daim ntawv qhia txog kev tshuaj ntsuam nyob li ntawm 15 hnuv ua ntej. Muaj ib daim qauv luam qhia rau niam txiv hais txog lawv txoj cai ua ke nrog cov ntaub ntawv.

### **5.22 Menyuam Kawm Kev Muab Tshuaj Noj**

Tus neeg ua haujlwm sawv cev rau tsev kawmntawv yuav saib xyuas nws kev noj tshuaj nyob rau thaum tseem kawm ntawv yog tias niam txiv thiab tus kws kho mob sau ntawv qhia tias noj ntau pes tsawg, thiab lub sijhawm uas yuav tau noj tshuaj.

Yuav muaj tus neeg los saib xyuas tus menyuam kev noj tshuaj nyob rau lub caij tseem kawm ntawv yog niam txiv thiab tus kws kho mob (physician) pom tau tias tus menyuam yeej mob hnyav yuav tsum tau noj thiaj li tsis muaj teeb meem rau nws hais txog cov tshuaj uas tus kws kho mob sau thiab cov tshuaj uas nej yuav hauv kiab khw.

Daim ntawv tso cai noj tshuaj muaj nyob hauv txhua lub tsev kawmntawv chav ua haujlwm thiab hauv koog tsevkawm daim website. Muaj cov ntawv uas yog siv tshwjkeeb los sau rau cov tshuaj siv pab tus mob hawb pob thiab cov kev mob hnyav tsis haum huab cua/phiv (allergies). Cov tshuaj yuav tsum nqa tuaj rau pem tsev kawmntawv chav ua haujlwm nyob hauv lub ntim nws ibtxwm nyob. Niam txiv yuav tau nug tus kws kho mob seb puas muaj tshuaj noj kom kav ntev, es thiaj li yuav tsis tau muab rau noj nyob pem tsev kawmntawv. (EC 49403 and 48216)

### **5.23 Kev Muab Tshuaj Noj Tas Mus Li**

Lub xeev txoj cai tseev kom cov niam txiv lossis cov neeg saib xyuas faj lus tuaj qhia rau tsev kawmntawv thaum lawv tus menyuam muaj tshuaj noj rau cov kev mob tsis ntev xws li (hawb pob (asthma), kub tobhau (hay fever), cus heev (hyperactivity), phiv tshuaj(allergies), muaj ntshav qab zib (diabetes), qaug dab peg (epilepsy), tej no.).

### **5.24 Tej Yam Uas Tsis Xav Kom Neeg Paub Txog Ntawm Cov Tub Ntxhais Kawmntawv**

Ntawv txhawjkeeb hais txog cov menyuam thiab lawv tsev neeg yuav tau khaws cia tsis pub neeg paub (private) raws li txoj cai. Ntaub ntawv sib tham thaum nrog tsev kawmntawv tus counselor tham hais txog cov menyuam hnuv nyoog li 12 xyoos lossis tshaj, lossis nrog niam txiv tus neeg saib xyuas ntawm ib tug menyuam hnuv nyoog li 12 xyoos lossis tshaj yuav hais qhia tsis tau rau lwm tus vim yog ib txoj kev zais (confidential). (EC 49602)

Cov menyuam kawmntawv yuav tsis tau xeev ntawv, raug tshuaj ntsuam, lossis nug tej yam hais txog kev cai dab qhuas ntawm lawv lossis lawv tsev neeg txoj kev ntseeg, nug txog lawv tsev neeg lub neej, lossis lwm yam ntawm lawv ntiag tug. Tab sis, yuav nug cov nyob qib 7 txog qib 12 hais txog kev tshuaj ntsuam, tshawb nrhiav los ntsuas txog lawv tus cwj pwm thiab cov ntawv xeev yuav nug tus menyuam raws li qhov tsimnyog nug yog hais tias niam txiv tsis sau ntawv mus hais qhia tias lawv tsis xav kom lawv cov menyuam mus koom tej yam li no. (EC 51513, 51938)

### **5.25 Daim Tshawb Fawb Txog Menyuam Kev Noj Qab Haus Huv**

Cov tub ntxhais nyob qib 7-12 yuav tau ua Xeev California daim Healthy Kids Survey. Nov yog ib daim ntawv tshuaj ntsuam uas tseem ceeb yuav pab peb koog tsev kawmntawv txhim kho txoj kev noj qab haus huv kom zoo ntxiv rau peb cov menyuam thiab daws qhov teeb meem ntawm kev siv yaj yeeb, cawv, luamyeeb thiab ua phem.

Daim ntawv tshawb fawb yog nyob ntawm seb nej puas txuas siab ua thiab txhawb nqa los

ntawm xeev California Department of Education. Yuav qhia rau koj txog ntawm koj tus menyuam txoj kev mus koom ua ntej yuav tshuaj ntsuam nws thiab nej yuav muaj txoj hau kev los saib daim ntawv tshawb fawb. Thov saib ntu sau tias forms section nyob rau tom qab ntawm phau ntawv no yog koj tsis xav kom koj tus menyuam mus koom daim Healthy Kids Survey.

### **5.26 Cov Pluas Mov Noj Dawb**

Twin Rivers Unified Koog Tsev Kawmntawv tam sim no muab puas tshais thiab puas su tsis them nyiaj rau tagnrho txhua tus menyuam kawm tau noj txawm lawv tsevneeg khwv tau ntau los tsaug. Qhov hloov no yog vim cov dejnum koog tsevkawm tau nqes tes los siv tus cai the Community Eligibility Provision, ib qho kev xaiv tshiab uas muaj los rau cov tsevkawm raws li muaj nyob hauv lub kooshaum National School Lunch Program and School Breakfast Program cov kev pabcuam. Qhov Community Eligibility Provision nthuav tawm ntxiv txoj kev cia li muab tsevkawm cov puas zaub mov noj pub dawb thiab txo tsawg li tsawg no cov kev siv cov ntaubntawv rau npe thov, thiab ua rau cov haujlwm faib zaub mov zoo sib xws rau txhua tus.

Nqe lus tus cai no txo cov cuabyig thiab tsevkawm cov coj cov kev hnyavsiab thiab pab tsom kwm tau hais tias tagnrho txhua tus menyuam kawm tau cov puas zaub mov noj muaj zoo rau lawv lub cev. Qhov kev xyaum coj li no nws txhawb nqa lub koog tsevkawm cov dagzog los mus tshem tawm tagnrho txhua cov kev thaiv uas ua rau cov menyuam kawm tsis tau ntawv thiab pab tsom kwm cov menyuam kawm tsis muaj kev tshaib nqhis nyob rau tom tsev kawmntawv thaum uas lawv tab tom siv zog los kawm ntawv.

Peb thov kom tagnrho cov niam txiv tham nrog lawv cov menyuam los txhawb dejsiab rau lawv kom lawv noj lawv cov puas ntshais thiab puas su tom tsev tsevkawm txhua txhua hnuv. Lub koog tsevkawm cia siab ntsoov los mus muab cov puas zaub mov uas zoo, luj muaj txhua yam sib npaug los pab cov menyuam lub cev nyob thoob plaws lub xyoo. Yog koj muaj tej co lus nug lossis xav paub ntaubntawv qhia ntau tshaj no ntxiv, thov hu Nutrition Services chav ua haujlwm ntawm (916) 566-1600 ext. 36277.

### **5.27 Menyuam Kislas Txoj Kev Povhwm Kev Koom**

Cov menyuam uas xav ncaws pob yuav tsum muaj nyiaj tuav pov hwm them kho mob thaum lawv raug mob. Peb lub koog tsev kawmntawv muaj ntau yam kev tuav pov hwm them tus nqi tsawg los pab cov menyuam. Yog koj xav paub ntau tshaj no mus ntsib koj lub tsev kawmntawv tus kavxwm saib xyuas cov kev ua si kislas. (EC 32221)

### **5.28 Menyuam Kawmntawv Kev Nyabxeeb Ua Ntej & Tom Qab Tsevkawm**

Txhua tus menyuam muaj txoj cai tuaj kawm ntawv yam tsis nco ntshai dab tsi. (EC 51101) Yuav tsis muaj tus neeg los saib cov menyuam li 15 feeb ua ntej tsis tau pib kawm ntawv lossis 15 feeb tom qab lawb ntawv lawm yog tsis muaj koobtsheej tseemceeb hauv tsev kawmntawv yuav tsis muaj neeg los saib cov menyuam thaum lawv caij koog tsevkawm lub npav tuaj txog lossis tos koog tsevkawm lub npav rov qab mus tsev.

### **5.29 Menyuam Kawmntawv Kev Nyabxeeb Thaum Caij Tsheb**

Cov menyuam uas caij tsheb kauj vab, caij scooter los yog skateboard hauv kev tsheb yuav tsum

ntoo kausmom kom raws li txoj cai caij tshab kaujvab/luvthij lossis roller skates. (Vehicle Code 21212)

### **5.30 Kev Tswj Siv Tshuaj Tua Kab & Tiv Thaiv ntawm Cov Khoom Muaj Asbestos**

Muaj ntau lub tsev kawmntawv qub heev nyob hauv peb koog tsevkawm, thiab peb xav pab tiv thaiv peb cov menyuam kawmntawv los ntawm tej yam khoom qub qub uas ua tau rau neeg mob ntsws (asbestos). Muaj ib daim ntawv lo ib ncig hauv tsev kawmntawv li ntawm 24 teev ua ntej yuav tua tshuaj rau kab laum thiab yuav cia nyob li ntawm 72 teev tom qab.

Peb lub tswvyim tswj kev tiv thaiv ntawm tej khoom uas ua rau neeg mob ntsws tau hauv tsev kawmntawv thiab peb lub program (Integrated Pest Management) tua kablaum nyob rau ntawm Risk Management lossis ntawm cov chav ua haujlwm tswj kev saibxyuas vajtse, hauv lub koog tsev kawm daim website, lossis hu tuaj rau ntawm (916) 566-1600 ext. 36219.

### **5.31 Lus Fajseeb ntawm Lwm Cov Hom Tsev Kawmntawv**

Xeev California tso cai rau txhua koog tsev kawmntawv los tab cov tsev kawm hu ua alternative schools. Koog 58500 ntawm Kev Kawmntawv Tus Zauv Cai txheeb lub alternative school tam li yog ib lub tsev kawmntawv lossis yog ib pawg chavkawm txawv hauv ib lub tsevkawm uas khiav haujlwm raws ib tug cwjpwmm tau tsim los:

- Pab cov menyuam kom lawv pab tau lawv tus kheej yam tsis tos lwm tus, rau siab, muaj lub siab zoo, muaj peev xwm, ua dab tsi los tau, muaj tswv yim, tij lim, thiab muaj kev kaj siab.
- Pom txog tias menyuam yuav kawm tau ntawv zoo heev thaum lawv muaj lub siab xav kawm.
- Muaj ib lub zwjceeb kom cov menyuam rau siab kawm thiab txhawb nqa cov menyuam nyob rau lub sijhawm lawv khoom los ua tej yam uas lawv nyiam. Tej yam uas lawv nyiam no yuav ua rau lawv ras txog lawv tus kheej lossis lawv yuav ua tagrho lossis ua ib ntu lossis ib yam projects uas lawv xaiv tau.
- Muaj txoj hau kev rau cov xibfwb, cov niam cov txiv, thiab cov tub ntxhais kawm ntawv los sib pab kawm txog tej yam. Txoj hau kev no yuav ua ntxiv mus thiab yuav tsis hloov li.
- Muaj txoj hau kev rau cov tub ntxhais kawm ntawv, cov xibfwb, thiab cov niam cov txiv los xav txog txoj kev hloov nyob hauv lub ntiajteb, xws li ib cheeb tsam ntawm lub tsev kawmntawv.

Yog hais tias muaj cov niam cov txiv, cov tub ntxhais, cov xibfwb nyiam thiab xav paub ntau tshaj no thiab txhawjceeb txog cov alternative schools, tus county superintendent hauv cov tsev kawmntawv, chav ua haujlwm hauv koog tsevkawm no, thiab tsevkawm tus thawj coj lub chav ua haujlwm uas lawv tuaj kawm ntawv hauv puavleej muaj cov ntawv luam hais txog txoj cai no rau koj. Txoj cai no tso cai rau cov neeg uas lawv nyiam mus thov tsoom kav tswj hauv koog tsev kawmntawv los tab kom muaj cov alternative school programs nyob rau hauv ib koog tsev kawmntawv.

Ntxiv, yuav muaj ib daim qauv (copy) muab lo nyob rau 2 qho chaw kom cov tub ntxhais kawm ntawv, cov xibfwb, thiab cov niam cov txiv pom nyob rau lub 3 Hli Ntuj txhua xyoo.

**5.32 Qhib Rau Npe Kawm (Open Enrollment )** yog rau Twin Rivers Unified Koog Tsev Kawm Ntawv cov tub ntxhais kawm uas xav mus kawm Twin Rivers lwm lub tsev kawmntawv uas tsis nyob ib cheeb tsam ntawm nws. Tsoom kav tswj (Board of Trustees) lossis tus neeg pab mam saib daim ntawv txhua xyoo thiab txheeb cov uas yuav tau kawm. Yuav muaj Open Enrollment nyob rau lub 1 hli ntuj lossis 2 hli ntuj. Yog pom zoo, daim Open Enrollment applications yuav tsis tau ua dua kom txog rau thaum tus menyuam hauv tsevkawm theem pib mus rau tsevkawm theem nrab lossis tsevkawm theem nrab mus rau tsevkawm theem siab. Yog pom zoo cia tus menyuam mus kawm lub tsev kawm tshiab, cov niam txiv yuav tau thauj thiab tos tus menyuam tuaj thiab los tom tsevkawm.

Twin Rivers tshwj tseg muaj txoj cai txwv tsis pub cov menyuam kawm nkag los lossis hloov mus kawm rau lwm qhov kom ntau ntau nyob rau lub caij muaj Open Enrollment. Yog muaj lus nug hais txog hloov mus kawm rau lwm qhov nej yuav tsum hu mus rau lub Chav Tswj Menyuam Kawm Cov Kev Pabcuam ntawm (916) 566-1620.

### **Hloov ntawm Cov Koog Tsev Kawmntawv**

**Cov Kev Hloov Hla Koog Tsevkawm (Interdistrict Transfers)** yog cov kev pom zoo ntawm ob lub koog tsevkawm rau cov menyuam kawm ntawv tuaj mus kawm ib lub tsev kawm uas tsis nyob hauv lawv lub koog tsev kawmntawv. Interdistrict transfers kev hloov tawm ntawm TRUSD tsuas pub tau nrog qee yam kev txwv xwb thiab yuav tau ua dua txhua xyoo. Ntaubntawv hais txog interdistrict transfers muaj nyob hauv Chav Tswj Menyuam Kawm Cov Kev Pabcuam.

Cov kev hloov tsuas pub rau:

- Muaj chaw zov menyuam nyob hauv lub koog tsev kawm (niam txiv, neeg txheebze, neeg zov menyuam)
- Vim tus menyuam kawm muaj mob, tau ntawv los ntawm tus kws kho mob, tus neeg tshuaj ntsuam hlwb (psychologist) lossis tsevkawm lwm tus neeg ua haujlwm tsimnyog
- Thaum niam txiv khiav tawm tsis nyob hauv koog tsevkawm ciam av lawm hauv lub caij tseem kawm
- Vim mus kawm hauv ib tus phiajxwm qhia ntawv tshwjxeeb uas lub koog tsevkawm no tsis muaj qhia.

Niam txiv yuav tsum saib xyuas thauj tus menyuam tuaj kawm ntawv raws li hauv daim interdistrict cov lus cog tseg. Pawg neeg tswj hwm lossis tus neeg raug ua lub luag haujlwm kuj tim daim interdistrict cov lus cog tseg tau txhua lub sijhawm yog muaj cov kev txhawjxeeb txog cwjpwms tsis zoo lossis tsis tuaj kawm ntawv.

Cov niam txiv xaiv los ua qhov interdistrict daim ntawv cog lus tuaj kawm ntawv yuav tsum ua kom tiav raws li tus txheej txheem ua dejnum. Cov daimntawv no muaj mus nqa tau nyob tom lub Chav Tswj Menyuam Kawm Cov Kev Pabcuam ntawm (916) 566-1620.

### **5.33 Menyuam Kawm Cov Ntaubntawv**

Menyuam kawm cov ntawv khaws tseg yog ntaub ntawv tau nyob hauv nws koog tsev kawmntawv lossis tau ntawm lwm qhov los uas muaj feem txog tus menyuam es peb koog tsev kawmntawv tau khaws cia. Tsoom fww tebchaws thiab lub xeev cov cai tso cai qee kev muaj cai

privacy thiab mus cai mus muab tau tus menyuam kawm cov ntaubntawv. Pub mus saib cov ntaub ntawv sau cia hais txog tus menyuam hauv nws koog tsev kawmntawv lossis hauv cheem nroog chav ua haujlwm:

- Niam txiv lossis tus neeg saib xyuas ntawm cov menyuam hnuv nyoog 17 xyoo rov hauv
- Niam txiv lossis tus neeg saib xyuas ntawm cov menyuam hnuv nyoog 18 xyoo rov sauv yog nej ntxiv nws nrog nej thaum nej ua se
- Cov menyuam hnuv nyoog 16 xyoo rov sauv uas kawm tag qib 10.

### **5.34 Niam Txiv/Neeg Saibxyuas Lus Fajseeb ntawm Cov Ntaubntawv Qhia Tawm**

Txoj Cai Lijchoj Tsevneeg Kev Kawm Cov Cai thiab Txoj Kev Tsis Pub Lwm Tus Paub (Family Educational Rights and Privacy Act—FERPA), yog tsoom fwm tebchaws ib txoj cai lijchoj, tseev kom Twin Rivers Unified Koog Tsev Kawmntawv, nrog rau qee yam kev zam rau, tau koj tsabntawv tso cai ua ntej yuav qhia tawm cov ntaubntawv qhia txog koj tus menyuam yog leej twg los ntawm nws txoj kev kawm cov ntaubntawv keebkwm. Tabsis, lub koog tsevkawm yuav qhia tawm tau “directory cov ntaubntawv” uas tsimnyog li qhov txheeb tau tsis thas tau koj tsabntawv tso cai, tshwj tsis yog hais tias koj ho tau hais qhia rau koog tsev kawmntawv paub tseev tsis pub qhia tawm raws li koog tsevkawm tus txheeb txheem cov ua dejnum (rau Rho Tawm ntawm Kev Qhia Tawm ntawm Daim ntawv Qhia Txoj Cov Ntaubntawv Hu). Thawj lub homphiaj ntawm directory cov ntaubntawv yog pub lub koog tsevkawm muab cov ntaubntawv li nram qab no uas qhia txog koj tus menyuam uas muab los hauv nws txoj kev kawm cov ntaubntawv keebkwm qhia tawm/luam tawm hauv qee lub tsevkawm thiab/lossis hauv koog tsevkawm. Cov pivtxwv muaj xws li:

- Ib daimntawv qhia txog cov yeebyam, qhia koj tus menyuam ua yeebyam dabtsi;
- Phauntawv yearbook txhua xyoo;
- Cov daimntawv qhia txog tau qhabnee zoo (Honor roll) lossis lwm daim qhia txog kev ua tau zoo;
- Kev kawm ntawv tiav cov ntawv komtswj; thiab
- Cov daimntawv qhia txog Sports cov kev ua si, xws li rau ntawm wrestling kev sibtw qhau cev, qhia muaj cov neeg hauv pab pawg hnyav thiab siab npaum licas.

Directory cov ntaubntawv, uas yog cov ntaubntawv feem coob yeej tsis xam hais tias yog ib qho uas yuav tsis rhuam, puas tau raug ib tug twg lub koobmeej lossis tsis yog ib qho kev yuam qhia tawm ntawm ib tug twg cov ntaubntawv uas twb tsis pub rau leej twg paub yog hais tias tau qhia tawm, thiab kuj yuav qhia tawm tau rau cov tuamtxhab ua haujlwm sab nrauv tssi thas yuav tau ua ntej niam txiv ib tsabntawv tso cai.

Yog koj tsis xav kom lub koog tsevkawm qhia ntawm directory cov ntaubntawv uas muab los ntawm koj tus menyuam kev kawm cov ntaubntawv keebkwm ua ntej tau koj tsabntawv tso cai, koj yuav tsum sau ntawv tuaj qhia lub koog tsev kawmntawv paub lub xyoo thaum pib kawm ntawv. Lub koog tsevkawm tau txheeb hais tias directory cov ntaub ntawv yog cov ntaubntawv qhia tawm li nram qab no:

1. Npe
2. Chawnyob
3. Tus zauv xovtooj
4. Email address

5. Hnubyug
6. Kawm yam dabtsi
7. Kev koom rau hauv sports cov kev uasi tiag
8. Hnyav thiab siab npaum licas ntawm cov neeg nyob hauv pab pawg kiskas
9. Cov hnuv tuaj kawm ntawv
10. Cov ntawv povthawj kawm tiav thiab cov khoom plig qhuas kev ua tau zoo uas tau
11. Tsev kawmntawv tau kawm dhau los

Lub koog tsevkawm kuj qhia tawm tau koj tus menyuam nws tus zauv txheeb menyuam kawmntawv, kev txheeb tus neeg siv lossis lwm yam kev txheeb tshwjxeeb uas txheeb kom paub ib tug neeg twg uas siv rau txoj kev sibtxuas lus rau hauv cov electronic systems, muab tau rau yog hais tias nws siv tsis tau mus nkag muab kev kawm cov ntaubntawv keebkwm tsis thas yuav muaj ib tug zauv txheeb ib tug tibneeg (PIN), lo lus nkag, lossis lwm txoj hau kev uas tsuas yog tus neeg tau kev tso cai siv thiaj li paub xwb. Koj tus menyuam tus social security number yuav tsis qhia tawm rau qhov homphiaj no.



## **Tsevkawm Tuaj Kawm Ntawv**

### **6.1 Kev Tuaj Kawm Ntawv Txhua Hnub**

Qhov tseem ceeb tshaj rau cov menyuam txoj kev vam meej yog tuaj kawm ntawv txhua txhua hnub hauv hoob. Cov menyuam yuav tsum tuaj txhua txhua hnub, tuaj kom ncav caij thiab npaj kom txhij yuav pib kawm. Thov qhia qhov tseem ceeb ntawm txoj kev tuaj kawm ntawv txhua txhua hnub rau koj tus menyuam.

Lub xeev California tau tab txoj cai tias nian txiv yuav tsum saib xyuas thiab hais kom lawv cov menyuam tuaj kawm ntawv. Yog koj tus menyuam qhaj ntawv lossis qhaj ntau hnub, cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawmntawv yuav xa niam txiv thiab tus menyuam mus ntsib pab neeg hu ua School Attendance Review Board (SARB), thiab yog tsimnyog, yuav xa mus rau District Attorney lub chav ua haujlwm thiab Tsev Hais Plaub Qhaj Ntawv -Truancy Court.

Cov menyuam yuav muaj npe tias lawv tsis mus kawm ntawv yog lawv qhaj ntawv tsis tau ntawv sau qhia li 3 hnub nyob rau ib xyoo twg lossis tuaj lig lossis tsis pom nws li ntawm 30-feeb nyob rau ib hnub twg yam tsis tau ntawv sau tuaj hais qhia lossis ob qho huv tib si. (EC 48260)

Yog ib tug menyuam qhaj tsis muaj haj tom tseemceeb li 10% lossis ntau tshaj nyob rau ib xyoo twg, tus menyuam yog ib tug qhaj ntev (EC 48263.6) Yuav teem caij tuaj ntsib pawg School Attendance Review Team (SART) hauv tsev kawmntawv los nrhiav kev pab thiab kho qhov nws qhaj.

### **6.2 Kev Kuaj Txog Kev Qhaj Ntawv**

Thaum twg cov menyuam uas qhaj ntawv rov qab tuaj kawm ntawv, lawv yuav tsum muaj ntaub ntawv qhia txog lub haj tom uas lawv qhaj. Tsuas pub txog 5 hnub tsevkawm rau nws tsev neeg los hais qhia seb yog vim li cas nws thiaj li qhaj. Yuav tsum muaj raws li hauv qab no:

- Niam txiv/ tus neeg saib xyuas lossis lwm tus uas tshaj 18 xyoo sau ntawv tuaj qhia. (EC 46012)
- Niam txiv/ tus neeg saib xyuas tau nrog ib tug neeg hauv tsev kawmntawv sib tham
- Tsev kawmntawv tus neeg ua haujlwm mus saib tus menyuam hauv tsev, lossis lwm yam uas qhia tau tias tus menyuam qhaj ntawv raws li hais
- Kev Mus Kho Mob–tau teem caij, qhaj vim nws muaj mob.

Yog tus menyuam qhaj txog 10 zaus ib xyoo twg vim nws muaj mob/kis tau rau lwm tus/tau teem caij, tej yam zoo li no yuav tsum tau daimntawv sau los ntawm tus kws kho mob.

### **6.3 Kev Qhaj Ntawv Zam Tau (Excused Absences)**

Yuav zam tau yog cov menyuam kawmntawv qhaj vim muaj raws li no (EC 48205):

- Yus Muaj Mob
- Mob yuav kis tau rau lwm tus
- Teem caij mus kho mob, kho hniav, kuaj qhov muag, lossis mob ib ce (chiropractic)
- Kev mus koom ntees ntawm cov tswv cuab hauv nws yim neeg. Qhaj tau 1 hnub xwb yog tias nyob rau xeev California lossis 3 hnub yog nyob rau lwm lub xeev. “Nws yim neeg kiag” yuav tsum yog nws niam nws txiv, pog, yawg, tub, nws tus txwj nkawm, tus vaub, ntxhais,

nyab, cov kwv tij, vis ncaus, muam, nus, lossis tej txheeb ze uas nyob hauv tus menyuam nws tsev neeg

- Raug xaiv mus mloog plaub ntug (Jury duty) raws li txoj cai
- Tus menyuam kawm ntawv muaj menyuam me mob lossis tau teem caij mus kuaj mob nyob rau lub sijhawm tseem kawm ntawv
- Niam txiv/tus neeg saib xyuas yuav tsum sau ntawv tuaj qhia ua ntej thiab tsevkawm tus thawj coj lossis tus neeg ua lub luag haujlwm yuav tsum pom zoo, xws li tus menyuam yuav tau mus ntsib xam, mus koom ntees, mus koom kev ua dab ua qhua (tsis pub tshaj 4 teev nyob rau ib tog xyoo), mus koom kev sib tham hais txog nws txoj haujlwm, koom kev xaiv tsa
- Mus koom kev ua dab qhuas kom raws li koog tsev kawmntawv txoj cai (EC 46014) thaum zoo li cov no, tus menyuam yuav tsum tuaj kawm ntawv li ib nrab hnuv thiab mam cia nws mus koom tsis pub tshaj li 4 hnuv nyob rau ib lub hli.

Yog koj paub tias koj tus menyuam yuav qhaj ntawv, niam txiv /tus neeg saib xyuas yuav tau hu rau tsev kawmntawv qhov chaw ua haujlwm thiab hais qhia rau cov neeg ua haujlwm. Cov menyuam uas tsis tuaj vim nws muaj mob hnyav lossis muaj mob yuav tau txais kev qhia nyob rau tom nws tsev lossis hauv lub tsev kho mob. (EC 48206.3-48208)

#### **6.4 Tso Tawm Ntxov**

Hais txog kev tiv thaiv kom koj tus menyuam muaj kev nyab xeeb, peb txaus siab yog koj pab koomtes ua raws li cov kev cai no:

- Cov menyuam yog leej twg yuav los tsev nyob rau thaum tseem kawm ntawv yuav tsum nqa ib daim ntawv sau los ntawm niam txiv/tus neeg saib xyuas tuaj qhia tias lawv yeej tso cai rau tsevkawm tso tus menyuam los.
- Yog tias ib tug neeg laus tuaj tos tus menyuam es nws tsis yog tus menyuam niam thiab txiv, niam txiv yuav tsum kos npe thiab sau ib daim ntawv hais tias lawv yeej tso cai cia tus menyuam nrog tus neeg ntawd los. Tus neeg ntawd yuav tsum muaj nws daim npav duab.
- Yog leej twg yuav tuaj tos tus menyuam nws yuav tsum tuaj rau hauv chaw ua haujlwm tuaj kos npe thiab qhia tias nws txheeb tus menyuam li cas thiab lub haj tom uas nws xav coj tus menyuam mus.

Txhob teem sijhawm mus kuaj mob thiab kuaj hniav nyob rau yav tseem kawm ntawv. Caij so thiab mus ncig ua si yuav tsum npaj nyob rau hnuv so. Thov saib daim ntawv qhia hnuv seb so hnuv twg. Tuaj txhua hnuv kom ncav caij yuav txhawb nqa tau koj tus menyuam nws txoj kev vam meej hauv tsevkawm.

#### **6.5 Tsevkawm Pawg Ntsuam Xyuas Kev Tuaj Kawm Ntawv (SART)**

Kev sib tham nrog tus menyuam thiab niam txiv/tus neeg saib xyuas nyob rau hauv tsev kawmntawv los daws teeb meem hais txog qhov tus menyuam tsis tuaj kawm ntawv lossis hais txog nws tus cwj pwm. Pab neeg hu ua SART no muaj kev sib tham los pab nrhiav tswv yim coj los daws qhov teeb meem thiab pab tus menyuam. Lub rooj sibtham hu ua SART yog tab los pab cov tub ntxhais kawm ntawv hais txog lawv tus cwj pwm thiab qhov teeb meem uas lawv tsis tuaj kawm ntawv es yuav poob ntawv thiab yuav raug rho tawm hauv tsevkawm. (EC 48262)

### **6.6 Tsevkawm Tsoom Kav Tswj Ntsuam Xyuas Kev Tuaj Kawm Ntawv (SARB)**

SARB tsim ib txoj kev pab los cuam tshuam cog lus uas muaj ib tsoom pawg neeg txawj xws li tub ceev xwm, tsev kawmntawv tus saib mob thiab tus neeg ua haujlwm rau cov tuamtxhab zej zog. (EC 48320, 48621) Yog hais tias cov kev pab dhau ntawm cov kev qhaj ntawv, tuaj lig ntau ntau heev/tsis tuaj kawm ntawv lossis cov cwj pwm kev txhawj xeeb tsis hloov mus rau qhov zoo li, kev cuam tshuam ntawm SARB tej zaum tsimnyog muaj. Cov kev muab xa mus sib tham rau hauv SARB lub rooj sibtham kuj yog thov tau los ntawm cov tsevkawm thajchaw.

SARB yuav xa tus menyuam mus kawm rau hauv cov tsev kawm hu ua alternative education, yuav ua ib daim ntawv cog lus cia lossis yuav pab raws li pab tau. Cov rooj sibtham hu ua SARB yuav muaj cov tub ceev xwm hauv Twin Rivers District Police Department, tsev kawm tus neeg saib mob (nurse), tus neeg tuaj hauv tsev Department of Human Assistance, thiab lwm qhov chaw. Yog menyuam lossis niam txiv tsis ua raws li pawg neeg hauv lub SARB tau pom zoo lawv yuav raug txim thiab yuav xa tus menyuam mus kawm rau lwm qhov, ncu a tsis pub tsav tsheb/thiab lwm yam tej zaum yuav xa mus ntsib lub District Attorney's Office (koog tsevkawm tus kws licho j lub chav ua haujlwm) thiab mus ntsib tsev hais plaub yog tsimnyog. (EC 48291, BP 5113.2)

### **6.7 Cov Ntawv Xeem & Cov Haujlwm Hnub Nws Qhaj Ntawv**

Cov menyuam kawm uas qhaj ntawv uas tau kev zam peb yuav tso cia lawv ua lawv cov ntawv kawm hauv hoob (assignments) kom tiav thiab yuav cia xeem ntawv yog tias nws qhaj nyob rau hnub xeem. Yog ua tiav raws li sijhawm, yuav tau qhabnees (full credit). Tus xibfwb mam txiav txim thiab muab daim ntawv xeem thiab cov ntawv kawm hauv hoob rau tus menyuam ua, cov ntawv yuav tsis zoo ib yam, tab sis yuav muaj nqe tib yam.

Cov menyuam uas qhaj ntawv vim tsevkawm rau txim rau yuav pub ua lawv cov ntawv hauv hoob kom tiav thiab yuav cia xeem kom tau qhabnees tasnrho.

## **Cwjpwmm, Kev Cov Zoo & Kev Qhuab Ntuas**

### **7.1 Chav Tswj Tub Ceevxwm**

Twin Rivers District Chav Tswj Tub Ceevxwm yuav saib xyuas los pab ua haujlwm saib kev ruaj ntseg rau cov menyuam kawm ntawv, cov neeg ua haujlwm, thiab cov tsev nyob rau hauv Twin Rivers Koog Tsev kawmntawv. Cov tub ceevxwm yuav saib xyuas hluav taws thiab kev ua tub sab tub nyiag hais txog TRUSD li khoom. Cov tub ceevxwm kuj saib xyuas teebmeem uas muaj feem txog tsev kawmntawv. Lawv saib kev ruaj ntseg xws li sib ntaus, tub sab, tub nyiag, ua pem rau lwm tus, qhaj ntawv, ua yeeb ua tshuaj, quab yuam lwm tus, ntaus menyuam/tskyis saib menyuam, cov neeg hluas uas tskyis mloog hais, saib xyuas tsheb thiab teeb meem lwm yam. Twin Rivers Tub Ceevxwm Thajchaw Sib Txuas Lus kuj hu tuaj tau 24 teev ib hnuv, 7 hnuv ib lub limtiam, ntawm (916) 566-2777.

### **7.2 Kev Coj Zoo thiab Cwjpwmm Zoo**

Yog yuav tab kom tau ib qho chaw zoo peb cov menyuam yuav tsum coj lawv tus cwjpwmm kom zoo thiab mob siab ua neeg zoo. Menyuam yuav tsum nkag siab txog txoj cai hauv tsev kawm thiab kev lav yog lawv ua tskyis raws li txoj cai. Twin Rivers xav kom muaj kev sib tham thiab sib pab ntawm tsev kawmntawv thiab hauv tsev hais txog tus cwj pwmm ntawm cov menyuam. Kev cai hauv peb cov tsev kawmntawv peb yeej tab kom muaj kev nyab xeeb thiab kom muaj kev vam meej. Yam tsawg kawg nkaus, cov tub ntxhais kawmntawv yuav tsum:

- Ua raws li cov cai
- Zam tej lub caij lossis kev ua si uas tejzaum yuav muaj tau teebmeem sib ceg losyog sib ntaus
- Saib taus cov neeg saib kev ruajntseg, cov vajtse thiab teejtub, thiab koj tus kheej thiab lwm tus
- Ua rau pom muaj kev puab qab hau saib taus lwm tus xws li hwm cov neeg ua haujlwm thiab cov menyuam kawmntawv txawm lawv yuav yog neeg dab tsi los xij, haivneeg, pojniam txivneeg, neeg puas cev, zoo tskyis sib thooj, pawg neeg tsawg, hom lus, txheeb yog pojniam losyog txivneeg, hnuvbyoog tus laus losyog hluas, yug nyob rau lwm teb chaws lossis kev ntseeg dabqhuas.
- Muaj meej mom thiab tij lim ua tus qauv zoo rau koj lub tsev kawmntawv zej zog
- Qhia rau cov neeg ua haujlwm yog nej pom lossis hnov txog tej yam hauv peb lub tsev kawmntawv xws li ua phem thas cov tuamtsev, thabplaub, sib ntaus, nqa riam/phom, nqa yeeb nqa tshuaj tuaj, lossis tej yam uas tskyis raws cai tuaj rau hauv tsevkawm losyog tuaj rau pem cov koomtxoos kev kawm kev ua si txhawb nqa los ntawm tsevkawm.

### **7.3 Kev Thabplaub (Bullying)**

Twin Rivers koog tsev kawmntawv yeej txaus siab ua kom muaj ib thaj chaw zoo rau tagrho cov menyuam kawm kom txhob sib thab. Tsoom kav tswj txoj cai 5131.2 hais tias: ib tug menyuam lossis ib pab menyuam, txwv tskyis pub sau ntawv, siv zog, lossis hais lwm yam, hais lus

dev, hem kom ntshai, lossis sib thab nyob online, thuam, los yog ua rau neeg raug mob lossis ua saib tsis tau cov neeg hauv tsev kawmntawv lossis lwm tus.

Thabplaub txhais tias siv zog, hais lus phem thiab hem kom ntshai. Cyberbullying txhais hais tias siv technologies xws li email, social networking sites thiab instant messaging, xovtooj ntawm tes thiab lwm yam coj los ua kom tus neeg ntawd puas suab puas npe. **to intentionally embarrass, humiliate, threaten or intimidate an individual or a group.**

Tagrho txhua yam kev sib thab yuav tau hais qhia kom sai thiab cov neeg ua haujlwm hauv lub tsev kawmntawv yuav tau soj qab taug lw. Yog ib tug neeg ua haujlwm paub txog kev sib thab, yuav tsum ua ib daim Suspected Bullying Report li ntawm 24 teev thiab xa mus rau tus thawj tswj fwm lossis nws tus neeg pab komlos tshawb fawb sai sai. Cov ntaub ntawv Suspected Bullying Reports muaj nyob rau hauv Twin Rivers daim website.

Yuav tau tiv thaiv tus neeg pom thiab hais qhia tsam cov neeg phem xav hem lossis ua phem rau nws. Cov menyuam, niam txiv thiab cov neeg pom yuav tau hais qhia yog pom leej twg thab thiab ua phem rau lwm tus. Ua daim Suspected Bullying Reports thiab xa mus rau koog tsev kawmntawv tus email chawnyob: [stop.bullying@twinriversusd.org](mailto:stop.bullying@twinriversusd.org). Cov menyuam twg uas thab lwm tus yuav raug txim raws li txoj cai (EC 48900(r)) mus txog thiab muab rau lub xim hnyav tshaj uas yog rho tawm hauv lub koog tsevkawm. Nej ua daim Uniform Complaint hauv koog tsevkawm chav ua haujlwm thaum twg los tau yog nej tsis pom zoo raws li lub txim lub tsevkawm muab.

#### **7.4 Cov Cai Caij Npav Tseemceeb**

Peb lub koog tsevkawm muaj npav thauj dawb rau cov menyuam kawm nyob deb tshaj li 1 mais li ntawm tsev kawm, tsevkawm theem nrab cov nyob tshaj li 2.5 mais ntawm lub tsevkawm, thiab tsevkawm theem siab cov nyob deb tshaj li 3 mais ntawm tsevkawm.

Cov menyuam kawm ntawv yuav tau txais ib daim npav caij npav hu ua Radio Frequency ID (RFID) uas muaj tus menyuam daim duab tiaj li yuav caij tau lub npav. Cov niam txiv mus muab tau kev nkag rau hauv ib qho downloadable app los saib thaum twg lawv tus menyuam kawm nce npav thiab nqes npav. Saib koog tsevkawm daim website rau cov kev qhia ua.

Caij tsevkawm lub npav tuaj thiab caij los tom tsevkawm yog ib lub samxeeb, thiab yuav tau xyuas kom cov menyuam thiab cov neeg ua haujlwm muaj kev nyabxeeb, txhua tus menyuam yuav tau ua raws li txoj cai caij npav. Lub samxeeb pub caij npav yuav raug tib rov qab yog leej twg yuam cov cai tseemceeb.

Thov sablaj txog cov cai nram qab no nrog koj tus menyuam:

- Tuaj rau qhov chaw tos npav li 5 feeb ua ntej npav yuav tuaj tos. Niam txiv yuav tau saib xyuas thauj tus menyuam tuaj kawm ntawv yog nws tuaj tsis ncav.
- Coj zoo nyob rau ntawm thajchaw tos npav. Nyob kom ze rau ntawm thaj chaw zov npav, txhob tab plaub, txhob kov thiab phov cov khoom nyob ib puag ncig.
- Thajchaw tos npav yog ib feem ntawm tsevkawm txoj cai tswj hwm.

- Zaum zoo zoo kom txog rau thaum lub npav nres tso.
- Mloog tus neeg tsav npav hais thiab ua raws li txoj cai kom muaj kev nyab xeeb.
- Tsis txhob ua khoom piam.
- Txhob sib ntaus, sib thawb, lossis dawm lwm tus.
- Txhob txawb khoom.
- Txhob noj khoom, haus dej, lossis pov khoom rau hauv npav.
- Txhob hais lus phem.
- Txhob nqa hwj, txhob ntaus paj nruag, txhob xuav kauv, txhob tham nrov, txhob muab yas los tua lwm tus, thiab txhob nqa tsiaj.
- Tsis pub muaj cov khoom ua tau nplaim taws xws li cov ntais, cov yajhauv, cov pa roj lossis cov kua dej cig tau.
- Tsis pub muaj cov khoom luamyeeb lossis luamyeeb faisfab, e-cigarettes.

Cov menyuam yuav tsum mloog tus neeg tsav npav coj kom zoo thaum nyob saum npav, thaum caij npav, thiab thaum tawm mus. Niam txiv yuav tau lav yog tus menyuam txhob txwm ua kom piam qhov twg. Ceeb toom: koj lub tsev kawmntawv lub tsheb npav muaj koob thaij thiab suab caws kom muaj kev nyab xeeb. Tej yam khoom no nyob rau qee lub caij tej zaum kuj yuav thaij los yog tsis thaij.

Tej zaug, tus neeg tsav tsheb yuav tau tos ntev dua li ib feeb ntawm lub sijhawm tsam ho muaj cov menyuam kawm xav tau cov kev pab tshwjxeeb tuaj tsis tau txog los yog tseem tab tom pab tus menyuam kawm nce los hauv npav. Yog xav paub ntau tshaj no txog tsheb npav cov kev pabcuam thiab/lossis cov kev cai, thov caw mus saib Transportation Department hauv koog tsevkawm daim website lossis hu (916) 566-3405 ext. 37001.

### **7.5 Tsevkawm Uas Kaw (Closed Campus)**

Yuav kom tsum kwm tau txoj kev nyabxees thiab nyob kajsiab lug rau peb cov menyuam kawmntawv, Twin Rivers muaj kaw tsevkawm. Cov menyuam kawm tsis pub tawm sab nraum tsevkawm tshwj tsis yog lawv tau ib qho kev tso cai los tsev ntxov. Tsis pub cov menyuam kawm tawm hauv tsevkawm mus noj sus sab nraud. Cov menyuam kawm txwv tsis pub lawv mus nqa su tom kev. Cov niam txiv yuav tsum nqa pob su tuaj rau tom chav ua haujlwm xwb.

### **7.6 Cov Cai Hnav Khaubncaws**

Hnav ris tsho kom zoo thiab tu ib ce thiaj li yuav kawm tau ntawv. Txoj cai hais txog kev hnav ris tsho yog tab los kom muaj kev kawm tau ntawv zoo thiab kom cov menyuam saib taus nws tus kheej thiab lwm tus. Hnav ris tsho kom zoo nrog lub meej mom yuav kawm tau ntawv zoo. Nco ntsoov tias neeg lub meejmom yog ib yam yuav npaj tau lawv lub neej tom ntej kev kawm, haujlwm, thiab txoj vam meej hauv lawv lub neej.

Ib lub tsev kawmntawv nyias muaj nyias txoj cai hais txog kev hnav ris tsho, raws li txoj cai hauv koog tsev kawmntawv. Yog koj tus menyuam nws lub tsev kawmntawv yuav kom hnav ris tsho uniform, koj yuav tau hu mus rau tsevkawm tus coj tham seb puas muaj kev pab tau lossis lwm txoj hau kev. Cov menyuam yuav tau yoog raws li txoj cai hnav ris tsho hauv tsevkawm.

Cov menyuam kawmntawv yuav tsum hnav ris tsho kom zoo hauv qib pre K-12. Ris tsho lwm yam uas tsis zoo thiab yuav cuam tshuam txog txoj kev kawmntawv yuav txwv tsis pub hnav, yog tias tsis txhaum txoj cai freedom of speech laws lossis board policy.

Cov khaubncaws, saw coj, thiab tus keej cov khoom (cov hnab gym, cov hnabev, cov hnab sia ntawm duav rau nyiaj, cov poom dej, etc.) nrog lus losyog cov duab qias neeg, qhia tias yog ua plees ua yis, ntxub ntxaug, khibxuab, qhia dag, losyog txhawb kev ua yuam cia lossis kev ua phem, xws li cov txoj kev siv yuam cia ntawm riam phom, tshuaj, cawv, luamyeeb, cov khoom siv tshuaj, lossis uas muaj yam phomsij, txwv tu rho.

Cov khaubncaws yuav tsum haum, zoo cobxub thiab huv si, thiab zoo raws li cov cai hnav muaj kev nyabxees, zoo ntxim nyiam, thiab zoo xws teb xws chaw. Cov khaubncaws uas qheb pom hauvsiab kwj mis, pom cov chaw mos, pom xubntiaj, pom ris sab hauv, lossis yam ua rau muaj yees, yuav txwv tu rho tsis pub hnav.

Txhua lub tsevkawm yuav tso cai cov menyuam kawm hnav ris tsho tiv thaiv hnuv, xam nrog rau tabsis tsis txwv txog xij li kausmom xwb thaum nyob nraum zoov ntawm ntu tseem kawm ntawv. Txhua lub tsevkawm thajchaw nyias yuav tab nyias ib txoj cai qhia tias pub hnav zoo li cas xwb thaum nyob rau sab nraum zoo thiab cov ris tsho uas “tsis tsimnyog hnav”. (EC 35183.5)

### **7.7 Cov Cuabyeej Kaw Lus/Thaij Duab**

Kev siv tej yam uas nws siv hluav taws xob lossis khoom kaw suab nyob rau hauv hoob hauv cov tsev kawmntawv elementary thiab secondary yam tsis tau ntawv tso cai ua ntej los ntawm tus xibfwb thiab tsevkawm tus thawj coj thiab yog cuam tshuam txog txoj kev kawm ntawv yuav txwv raws li txoj cai. (BP 5131; EC 48901.5; 7907)

Tus tibneeg twg los xij, tshwj tsis yog ib tug menyuam kawm, uas nws yeej paub zoo ntawm nws tus kheej tau yuam txoj cai no yuav raug lub txim sib thiab yuav raug kev qhuab ntuas raws li tsimnyog. Kev tso cai pub siv tej yam cuabyeej zoo li no tej zaum kuj pub siv rau cov homphiaj txhawb siab rau kev qhia ntawv xwb.

### **7.8 Kev Lav Siv Nyiaj Txiag**

Twin Rivers yuav tsis kam lav nws ntiajtub cov khoom uas nws nqa tuaj tom tsev kawmntawv lossis tsevkawm cov kev kawm kev ua si.

Niam txiv lossis tus neeg saib xyuas yuav tau them tej yam uas tus menyuam txhob txwm ua kom piam, xws li ua tub sab. Cov menyuam uas tau ua tub sab yuav raug txim xa los nyob hauv tsev hnuv puav lossis/thiab yuav raug rho tawm hauv tsevkawm thiab raug txim. Ntxiv, peb lub koog tsevkawm yuav tsis muab tus menyuam nws cov qhabnees, daim diploma, thiab daim transcript kom txog rau thaum them tag lossis yog niam txiv tsis them tus menyuam yuav tau ua haujlwm pub dawb coj los them.

Niam txiv lossis tus neeg saib xyuas yuav tau them cov khoom uas yog koog tsev kawmntawv li es muab qiv rau tus menyuam tab sis nws tsis xa tuaj. (Civil Code 49510, EC 48904)

### **7.9 Siv Luamyeeb**

Tsis pub haus, e-cigarettes los yog txhau yam hom luam yeeb hauv txhua lub tsev uas yog koog tsev kawmntawv li, nyob rau sab nrauv, lossis nyob rau lub caij muaj koob tsheej hauv tsev kawmntawv. Cov menyuam uas nqa luam yeeb yuav raug txim.

### **7.10 Kev Cai Siv Cawv thiab Yeeb Tshuaj**

Twin Rivers ntseeg tias cov menyuam kawmntawv muaj cai tuaj kawm ntawv yam tsis muaj cawv thiab yeeb los cuam tshuam. Cov tub ntxhias kawm uas cuam tshuam nrog cawv thiab/lossis yeeb tshuaj yuav raug cov txim raws li nram qab no:

Txhaum Zaum 1st: 0-3 hnuv nyob tsev / 0-3 hauv-tsev raug ncu lossis hloov qhov raug ncu nyob tsev, tuaj koom 3 lub rooj cobqhia Pab Cov Hluas.

Txhaum Zaum 2nd: 3-5 hnuv nyob tsev lossis hloov qhov raug ncu, tuaj koom Teen Intervene, lossis ua kom tiav lub Kooshaum California Smokers' Helpline Program.

### **7.11 Cawv**

Cov menyuam kawm uas nqa cawv tuaj es peb ntes tau, siv, lossis yeej qaug cawv heev nyob rau hauv tsev kawmntawv thaj chaw lossis hauv tsevkawm cov koobtsheej yuav raug rau txim li hauv qab:

Txhaum Zaum 1st: 0-3 hnuv nyob tsev / 0-3 hauv-tsev rau ncu lossis hloov qhov raug ncu nyob tsev, tuaj koom 3 lub rooj cobqhia Pab Cov Hluas.

Txhaum Zaum 2nd: 3-5 hnuv nyob tsev lossis hloov qhov raug ncu, tuaj koom Teen Intervene, losyog lwm lub kooshaum Cawv, Luamyeeb, thiab Lwm Cov Yeeb Tshuaj (ATOD) program.

### **7.12 Nploom Maj (Marijuana)**

Cov menyuam uas nqa, siv, lossis nws yeej haus nploom maj hauv tsev kawmntawv hauv tsev kawmntawv cov koob tsheej yuav raug rau txim raws li:

Txhaum Zaum 1st: 0-3 hnuv nyob tsev/raug rho mus kawm lwm qhov lossis hloov qhov raug ncu, tuaj koom 3 lub rooj cobqhia Pab Cov Hluas.

Txhaum Zaum 2nd: 3-5 hnuv nyob tsev lossis hloov qhov rau ncu, tuaj koom Teen Intervene, lossis lwm lub kooshaum Cawv, Luamyeeb, thiab Lwm Cov Yeeb Tshuaj (ATOD) program.

### **7.13 Tshawb ntawm Cov Menyuam Kawm thiab Cov Khoom**

Tam li qhov tsimnyog los tiv thaiv txoj kev noj qab haus huv, nyabxees thiab tiaj tus ntawm cov menyuam kawm thiab cov neeg ua haujlwm, lub tsevkawm cov coj yuav tshawb tau cov menyuam kawmntawv, lawv cov khoom thiab/lossis lub koog tsevkawm cov khoom uas tab tom nyob hauvqab ntawm lawv txoj kev tswmhwm thiab tejzaum yuav khaws cia cov khoom uas yog yuam cai, phomsij, thiab raug txwv tsis muaj. Tsoom Kav Tswj ntawm Cov Neeg Ntseeg Siab tseev kom txoj kev tswj cov teebmeem ntawm no muaj nrog kev ua haujlwm zoo—tsis pub hnov tawm/thuam lwm tus, muaj kev txawj txiav txim zoo thiab paub xav rau ntawm txoj kev tshawb thiab ntes/khaws cia. (EC 49050)



TRUSD yuav siv dev los hnia ntshiab, los tshawb nrhiav khoom nyob hauv tsevkawm, hauv hoob, hauv chav rau ntawv (lockers) thiab hauv tsheb.

#### **7.14 Kev Qhuab Ntuas**

Cov ntawv theej qhia txog cov kev cai thiab kev qhuab ntuas muaj nyob rau hauv txhua lub tsevkawm. Thov saib cov cai kom swm thiab hais qhia rau koj tus menyuam. Thaum tus menyuam dwb nyob hauv hoob, tus xibfwb yuav pab tus menyuam kom nws hloov nws tus cwj pwm. Yog nws pheej tsis tsum, yuav xa nws los ntsib tsev kawmntawv cov neeg saib kev ruaj ntseg thiab lawv yuav rau txim rau nws. Tsevkawm yuav hais qhia rau niam txiv paub, lawv yuav tsum tau pab nrog kho tus menyuam tus cwj pwm.

Yog tus menyuam koj tus cwj pwm txhaum tsevkawm txoj cai, tsevkawm yuav uas raws li nram no, xws li:

- Muab detention (raug txim) lossis muab mus kawm ntawv nyob hnuv Saturday (menyuam yuav tsum nqa ntawv tuaj ua)
- Niam txiv ib lub rooj sablaj
- Sau ntawv cog lus qhia seb yuav kho li cas thiaj zoo
- Tuaj nrhiav kev pab (Counseling)
- Ncuu kawm ntawv, xa los nyob tsev (Suspension)
- Xa mus rau tuamtxhab zej zog lossis kev cai ruajntseg
- Tshuaj xyuas tso kawm rau lwm lub tsevkawm los sis lwm tus phiajxwm qhia ntawv
- Kam hloov mus kawm rau lwm lub tsev kawmntawv lossis lwm tus phiajxwm qhia ntawv
- Tsis kam los yuav hloov mus kawm rau lwm lub tsev kawmntawv lossis program
- Rho tawm (Expulsion)
- Qhuab ntuas, xws li tsis pub ncaws pob, mus sab nraud zoov, mus saib chaw (field trips), mus kiskas cov kev sibfw thiab mus koom kev zoosiab rau hnuv kawm tiav.

#### **7.15 Raug Txim (Detention)**

Cov menyuam kawmntawv uas koj tsis zoo yuav muaj tus los saib xyuas li ib pliag nyob rau tom qab lawb ntawv, nyob rau lub caij tawm sab nraud, lossis nyob rau thaum tseem kawm ntawv..

#### **7.16 Kev Raug Ncuu Nyob Tsev (Suspension)**

Cov menyuam yuav raug xa los nyob hnuv puav hauv tsev yog lawv ua txhaum tsevkawm lossis koog tsev kawm txoj cai. Nyob hnuv puav xws li 1 hnuv txog 5 hnuv. Nyob rau lub caij tus menyuam raug xa los nyob hauv tsev, tus menyuam yuav mus saib tsis tau nws hoob, koom tsis tau lwm yam xws li thaum kawm ntawv tiav, tab sis yuav xa mus kawm rau lwm lub tsev kawmntawv lossis lwm lub program. Tus xibfwb yuav kom niam txiv lossis tus neeg saib xyuas ntawm tus menyuam raug txim(suspended) tuaj nyob li ib nrab hnuv thiab tuaj ntsib tsevkawm tus koj. Tus menyuam uas raug lub txim xa los nyob tsev lossis nws niam nws txiv lossis tus neeg saib xyuas muaj cai los hais dua qhov teebmeem uas nws raug xa los nyob tsev. Ua ntej, yuav tsum hu rau tsevkawm tus koj. Yuav muaj lub rooj sibtham hais txog tus menyuam yuav rov qab

tuaj kawm ntawv dua losis lub rooj sibtham SART hais txog tus cwjpw nrog niam txiv, tus menyuam, thiab cov neeg ua haujlwm. (EC 48900.1)

Ib tug menyuam kawm uas muaj lub txim raug xa los nyob hauv tsev ntau (txog 12 hnuv yog nws nyob qib K-6, txog 15 hnuv yog nws nyob qib 7-12), yuav raug xa mus sib tham hauv koog tsev kawmntawv seb yuav muab nws coj mus kawm rau qhov twg. (EC 48925)

**7.17 Kev Raug Rho Tawm (Expulsion)**

Kev raug rho tawm tsuas muab rau thaum nws ua txhaum loj xwb, xws li nqa riam/phom tuaj, ua rau neeg raug mob, muag yeeb muag tshuaj, ua tub sab, quab yuam, ntaus neeg, lossis raug xa los nyob tsev ntau heev. Yog raug txim rho tawm, tus menyuam yuav muaj ib lub rooj sibtham nrog cov thawj coj. Yog raug rho tawm, tus menyuam yuav tsum tsis txhob tuaj koom cov koobtsheej hauv tsev kawmntawv. Cov menyuam uas raug rho tawm yuav tau mus kawm rau lwm lub program. Peb pawg Tsoom Kav Tswj yuav txiav txim ua zaum kawg los rho ib tug menyuam kawm tawm. Nyob rau lub sijhawm no, tus menyuam yuav tau mus kawm rau lwm lub tsev kawmntawv lossis lwm lub program kom muaj 40 hnuv. (EC 48915-48918)

**7.18 Kev Kawmntawv Cov Zauv Cai Txheebze rau Kev Qhuab Ntuas**

Daimntawv Qhia Txog Kev Qhuab Ntuas Txhua Yam tau tsim los muaj raws li Twin Rivrs Unified Koog Tsev Kawmntawv Tsoom Kav Tswj Tus Cai 5144 (Discipline), nrog rau txoj kev totaub hais tias cov menyuam kawm kev nyabxeeb yog ib qho tseemceeb ntawm lub hauvpaus rau txoj kev loj hlob sib xws txhua zaus ntawm kev kawm tau siab thiab kev ua neej kajsib nyobzoo rau cov menyuam kawmntawv. Daimntawv Qhia Txog Kev Qhuab Ntuas Txhua Yam, thiab Kev Qhuab Ntuas Kev Qhia, muaj qhia kom nkagsiab zoo thiab siv txoj kev qhuab qhia zoo tibyam li qub rau txhua zaus uas txheebze txog kev qhuab ntuas menyuam kawm, kom thiaj li txhawb nqa tau cov tsevkawm kom muaj kev nyabxeeb uas kev qhia ntawv thiab kev kawmntawv thiaj li huajvam tau zoo.

Daim duab phiajxwm hauvqab no ua twb zoo txheeb txog cov kev cuam tshuam los pab thiab/lossis cov kev rau txim rau cov kev yuam cai ntawm Khaslisfosnias Kev Kawmntawv Tus Cai Zauv 48900. Feem ntau ntawm cov kev yuam cai pub muaj ib co kev cuam tshuam kev pab thiab kev qhuab ntuas, uas tejzaum kuj muaj nrog kev raug ncuu kawm ib ntus lossis kev raug rho tawm. Ntxiv thiab, qee cov kev yuam cai kuj sib thooj raws li Khalisfosnias Tus Cai Penal Code thiab tejzaum kuj muaj cov kev rau txim tsim los ntawm tsev hais plaub cov txheej txheem rau cov hluas/cov muaj hnuvnyoog. Lub homphiaj ntawm tagnrho cov kev cuam tshuam thiab cov kev qhuab ntuas yog muaj los rau ib thajchaw nyabxeeb rau kawm ntawv, tswj kom tau menyuam kawm coj tus zwjpw zoo, thiab txhawb nqa kev kawm txoj kev vammeej.

1. Cov Kev Ua Phem [EC 48900(a)]	Lwm Yam Rau Txim	Raug Ncuu Kawm	Raug Rho Tawm
1. Tau tsim teebmeem, tau sim	X	X	X

los mus tsim teebmeem, lossis tau hem yuav ua kom raug mob rau lwm tug tibneeg lub cev.			
2. Txaus siab hlo tau siv lub zog lossis ua kev phem rau lwm tus tibneeg.		X	X

<b>2. Cov Riam Phom thiab Cov Khoom Phomsij [EC 48900(b)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
1. Muaj nyob ntawm nws, muag, lossis yog ib tug uas muaj cov riam phom (riam, phom, khoom ntse ntse , pas hlau, lossis ib yam khoom uas siv los ua mob tau rau) losyog hoobpob.	X	X	X
2. Cov hoobpob, siv lossis muaj nyob ntawm nws.		X	X

<b>3. Yeeb Tshuaj &amp; Cawv [EC 48900(c)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Muaj nyob ntawm nws, siv, muag, lossis yog ib tug uas muaj, losyog feeb tsis meej los ntawm haus cawv, yeeb tshuaj, lossis lwm yam kev siv uas ua rau qaug feeb tsis meej.		X	X

<b>4. Muag ntawm Cov uas “Zoo Li” Yeeb Tshuaj lossis Cawv [EC 48900(d)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Pub rau, npaj tuaj sib ntsib, lossis sib tham yuav muag yeej tshuaj, cawv lossis lwm yam uas ua rau raug tau thiab tomqab ntawd siv cov cuav uas zoo li cov yeeb tshuaj los hloov cov yeej tshuaj, cawv lossis lwm yam uas ua rau raug tau.		X	X

<b>5. Nyiag lossis Kev Siv Dagzog Quab Yuam lossis Hem Txeeb Khoom lossis Nyiaj [EC 48900(e)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Tau ua lossis tau sim los mus nyiag lossis siv dagzog quab yuam lossis hem kom txeeb tau cov khoom lossis nyiaj.		X	X

<b>6. Ua Puas Ntsoog rau Vajtse lossis Teejtug [EC 48900(f)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Tau tsim, lossis tau sim los mus tsim kev puas ntssog rau tsev kawmntawv lossis lwm tus li ntiagtug.	X	X	X

<b>7. Nyiag [EC 48900(g)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>

Nyiag, lossis sim los nyiag tsevkawm lossis lwm tus li ntiagtug.	X	X	X
---	---	---	---

<b>8. Luamyeeb (Tobacco) [EC 48900(h)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Muaj lossis siv luam yeeb losyog cov khoom uas muaj cov tshuaj nicotine yeeb nyob rau hauv.	X	X	

<b>9. Lus Them, Cov Kev Ua Qias Neeg, Lus Dev Lus Npua [EC 48900(i)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
(1) Ncaj nraim rau cov menyuam kawm.	X	X	X
(2) Ncaj nraim rau tsevkawm cov neeg ua haujlwm.	X	X	X

<b>10. Cov Khoom Siv Yeeb Tshuaj (Drug Paraphernalia) [EC 48900(j)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Muaj, pub rau, teem tseg npaj tuaj muag, lossis sib tham yuav muag cov khoom siv los tsim, haus, losyog ua lwm yam nrog yeej tshuaj.	X	X	X

<b>11. Txaus Siab Hlo Tsis Yeem Mloog/Ua lossis Kev Phov Ub Phov ntawm Tsev kawm Cov Kev Ua/</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>

<b>Kev Kawm [EC 48900(k)(1)]</b>			
<p>Nco tseg: Tsuas yog rau ntawm chavkawm cov kev rau txim muab ncuaw kawm ntawv ib ntus uas yog ib tug xibfwb twg muab rau raws li hauv Kev Kawmntawv Tus Zauv Cai 48910 no xwb, tsis pub cov menyuam kawm rau npe nyob qib kindergarten txog qib peb tau lub txim uas raug ncuaw kawm ntawv vim yuam cai ntawm Kev Kawmntawv Tus Zauv Cai 48900(k)(1). Ntxiv thiab, tsis pub cov menyuam kawm rau npe nyob qib kindergarten txog qib kaum-ob, tsis xam hnuvnyoog li, tau txais kev pom zoo raug rho tawm vim yuam cai ntawm Kev Kawmntawv Tus Zauv Cai 48900(k)(1) [EC 48900(k)(2)]</p>			
(1) Phov ub phov no ntawm tsevkawm cov kev ua/kev kawm.	X	X	
(2) Tsis kam ua raws li tsevkawm tus neeg ua haujlwm uas muaj txoj cai tsimnyog tseeb tiag hais, xam nrog xws li cov thawj saib xyuas, cov xibfwb, lub tsevkawm cov neeg ua haujlwm lossis lwm lub tsevkawm cov neeg ua haujlwm uas tsuas ua lawv txoj dejnum	X	X	
(3) Tsis ua raws li tsevkawm cov cai.	X	X	
(4) Tsis ua raws li lus hais ntawm tsevkawm cov neeg ua haujlwm lossis cov xibfwb.	X	X	
(5) Tsis ua raws li tsevkawm lub tsheb npauv tus cai rau cov neeg caij.	X	X	

<b>12. Tau Cov Khoom Nyiaj [EC 48900(l)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncuaw Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Yeej paub zoo hais tias cov khoom tau los yog cov nyiaj los	X	X	X

ntawm tsevkawm cov khoom lossis ib tug twg cov ntiajtug.			
--	--	--	--

<b>13. Cov Phom Cuav [EC 48900(m)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Muaj ib rab phom cuav uas zoo txhua yam li rab phom tiag tiag uas txhob txwm nqa tuaj dag qhia rau ib tug twg ntseeg tau hais tias yog rab phom tiag.		X	X

<b>14. Quab yuam sib deev (Sexual Assault) lossis Kev kov lwm tus uas tsis tau lawv tso cai nrog txoj kev xav ua li ntawd kom lawv muaj yees xav sib deev (Sexual Battery) [EC 48900(n)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Tau ua li lossis tau sim los quab yuam sib deev lossis kov ib tug twg uas tsis tau nws tso cai nrog txoj kev xav ua li ntawd kom tug neeg muaj yees xav sib deev.		X	X

<b>15. Kev thabplaub/ hem ib tug Menyuam Kawm uas yog ib tug Neeg Povthawj [EC 48900(o)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>

Thabplaub, hem, lossis ua kom muaj kev ntshai ntawm ib tus me nyuam kawm uas nws yog ib tug neeg povthawj rau hauv tsevkawm ib qho kev qhuab ntuas vim muaj lub homphiaj hem kom ntshai lossis kev pauj rov qab.	X	X	X
--	---	---	---

<b>16. Cov Tshuaj Loog Soma uas Kws Kho Mob Sau [EC 48900(p)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Pub rau lwm tus tsis raws li cai licho, npaj tuaj mus muag, sib tham yuav muag npaum li cas, lossis twb muag cov tshuaj loog Soma uas Kws Kho Mob sau.	X	X	X
<b>17. Hazing [EC 48900(q)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Koom nrog lossis tau sim los mus koom rau hauv txoj kev ua dabtsi tsis zoo lossis phomsij ua ntej mas thiaj li tau txais kev pom zoo nkag rau hauv ib pab pawg.	X	X	X

<b>18. Thabplaub lossis Thabplaub los ntawm kev siv Electronic Act [E.C.48900(r)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>



Koom nrog rau hauv ib qho kev thabplaub, xam nrog, tiamsis tsis txwv txog txij li no xwb, kev thabplaub uas siv xovtooj/ internet (electronic), ncaj nraim rau ib tug menyuam kawm twg.	X	X	X
---	---	---	---

<b>19. Tau Pab lossis Tau Koom Siab Txhawb Nqa qhov Ua Phem kom Raug Mob rau lub Cev [EC 48900(t)]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Tau pab lossis tau koom siab txhawb nqa qhov kev ua phem lossis qhov kev sim los phem kom raug mob rau ib tug menyuam kawm lub cev.	X	X	X

<b>20. Sexual Harassment (Kev Thabplaub Hawb) [EC 48900.2]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Txwv txoj kev thabplaub hawb, sexual harassment, xam nrog, tiamsis tsis yog txwv txij li no xwb, kev tsis zoo siab txais tos cov kev thabplaub sib deev, cov kev thov kom pab rau kev sib deev, thiab lwm cov lus hais, kev pom (duab & yeebyajkiab) lossis	X	X	X

tej yam kev ua ntawm kev sib deev. Nqe no yog siv rau qib			
--	--	--	--

<b>21. Cov Kev Ua ntawm Ntxub Ntxaug Ua Phem [EC 48900.3]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Cov menyuam kawm qib 4-12 tejsaum yuav raug ncua kawm ntawv lossis muaj kev pom zoo raug rho tawm los kuj muaj vim tau tsim teeb meem, hem, lossis tau sim los mus tsim teebmeem, lossis koom rau hauv txoj hau kev ua ntawm ntxub ntxaug kev ua phem raws li txhais los mus tam li yog txaus siab hlo los mus cuam tshuam nrog lossis hem ib tug twg tus neeg lossis nws li teejtug cov cai yeebvim yog xim ntawm daim tawv nqaij, nws haivneeg, lub tebchaws nws yug, nws txoj kev ntseeg, nws muaj mob txwv ua tsis tau qee yam, lossis nws yog pojniam lossis yog txivneej. Cov lus hais tawm uas hem ua phem, thaum uas tus neeg hais ntawd, yeej pom tau hais tias nws yeej muaj tus peevxwm ua tau li nws cov lus hem, qhov no kuj xam tau hais tias yog ib qho kev ua ntawm ntxub ntxaug ua phem.	X	X	X

<b>22. Lwm Hom Kev Thabplaub (Harassment) [EC 48900.4]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>

<p>Cov menyuam kawm nyob qib 4-12 tejzaum kuj yuav raug ncuu kawm ntawv lossis muaj kev pom zoo raug rho tawm yeebvim txhob txwm koom rau hauv kev thabplaub, cov kev hem, lossis cov kev ua kom ib tug menyuam kawm twg lossis ib pab pawg ntawm cov menyuam kawm twg txajmuag lossis ntshai thaum uas qhov kev thabplaub no ua tau nchav dhau lawm thiab tsis lees txais thiab tabkaum cov chavkawm kev qhia ntawv lossis tsim teebmeem lossis tsim ib thajchaw kawm ntawv uas muaj kev ntshai thiab kev tsis txaus siab.</p>	X	X	X
---	---	---	---

<b>23. Neeg Phem Cov Kev Hem [EC 48900.7]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncuu Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
<p>Cov kev hem uas yog yuam cai lichoj thiab ua kom muaj kev ntshai lossis muaj kev puas ntsoog tau coj los siv tawm tsam nrog tsevkawm cov neeg ua haujlwm thiab/lossis cov khoom teejtug.</p>	X	X	X

<b>24a. Kev Tuaj Kawm Ntawv – Truant [EC 48260]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Qhaj ntawv tsis tuaj pem tsevkawm nrog rau tsis muaj ib qho kev zam uas tsimnyog.	X		

<b>24b. Kev Tuaj Kawm Ntawv – Repeat Truant [EC 48261]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Qhaj ntawv tsis tuaj pem tsevkawm ntau tshaj ib hnuv nrog tsis muaj ib qho kev zam uas tsimnyog.	X		

<b>25c. Kev Tuaj Kawm Ntawv – Habitual Truant [EC 48262]</b>	<b>Lwm Yam Rau Txim</b>	<b>Raug Ncua Kawm</b>	<b>Raug Rho Tawm</b>
Tus menyuam kawm twg uas tsis tuaj kawm ntawv peb zaug lossis ntau tshaj ntawd toj ib xyoo tsevkawm. Cov menyuam kawm uas yog habitually truant tejzaum yuav raug faj mus rau Tsevkawm Tsoom Kav Tswj Ntsuam Xyuas Kev Tuaj Kawm Ntawv (SARB) lub rooj sibtham.	X		

## **Menyuam Kawm Technology Siv Nyog Kev Cog Lus**

### **8.1 Saib Rau Qhov Dav thiab Lub Homphiaj**

Twin Rivers tejzaum kuj muab cov cuabyeej technology devices thiab kev siv nkag internet los rau cov menyuam kawmntawv nyob rau tom lub koog tsevkawm cov thajchaw thiab nram chaw haujlwm tuaj. Kev siv nkag Internet access pub cov chavkawm thiab cov tibneeg mus nkag muab tau cov ntaubntawv qhia, software, cov xovxwm thiab kev xav, thiab kev sibtxuas lus uas xa tuaj hauv internet mail thiab lwm cov hau kev uas yog tsim tawm/tshwm sim nyob tej thajchaw hauv lub ntiajtec. Tagnrho cov kev siv nkag internet access uas muab tuaj ntawm lub koog tsevkawm, txawm yog hom kev siv tau licas los muaj, kuj xam hais tias yog ib feem ntawm lub koog tsevkawm qhov network system.

Tasnrho cov cuabyeej thiab kev siv nkag internet access uas muab tuaj ntawm lub koog tsevkawm, txawm yog nyob rau qhov twg thiab thaum twg uas siv, tejzaum kuj raug soj ntsuam los muaj, muab lim (filtered), lossis txwv tsis pub ua los ntawm koog tsevkawm kom xyuas tau zoo ntawm tub ntxhais kawm txoj kev nyabxeeb thiab ruajtseg.

Peb lub network system thiab tasnrho lub koog tsevkawm cov cuabyeej yog muab tuaj rau cov homphiaj kev kawmntawv xam nrog muaj xws li chavkawm cov kev kawm kev ua si, kev kawm nrug deb, ncainraim rau thiab yus nyob yus ntawm kev kawm cov kev ua activities, tus kheej thiab koom siab uake kev sau ntawv thiab kev luam tawm, kev txhim kho haujlwm, tus kheej kev ua tau, thiab lwm txoj kev kawm cov kev ua activities uas qhia zoo heev. Peb lub koog tsevkawm muaj txoj cai los txwv raws li qhov tsimnyog ntawm lub Koog tsevkawm cov cuabyeej uas tau muab tuaj thiab peb qhov network system, thiab cov khoom uas cov tub ntxhais kawmntawv tso tawm nyob hauv qhov network system. Txoj kev los siv lub koog tsevkawm cov cuabyeej uas muab tuaj lossis siv lub koog tsevkawm qhov network system, cov menyuam kawmntawv thiab lawv cov niam txiv/neeg saibxyuas pom zoo los them losyog kho thiab tsis tuav lub koog tsevkawm thiab lub koog tsevkawm tug neeg ua haujlwm ua tus txhaum rau ntawm tej yam kev ua tsis tau raws li tej technology cov cai tiv thaiv, cov kev yuam cai ntawm cov kev txwv tsis pub qog tso tawm, lossis cov neeg siv lawv cov kev ua yuamkev lossis tsis ua twb zoo saib xyuas. Tasnrho cov neeg siv yuav tsum pom zoo los them losyog kho thiab tsis tuav lub koog tsevkawm thiab lub koog tsevkawm tus neeg ua haujlwm ua tus txhaum rau tej yam puas lossis cov nuj nqi tsim tuaj.

Thaum cov cuabyeej, xam nrog cov cuabyeej siv Internet hotspots, uas muab tuaj ntawm lub koog tsevkawm, cov tub ntxhais kawmntawv thiab lawv cov niam txiv/neeg saibxyuas pom zoo rov qab xa tuaj cov cuabyeej ntawd sai li sai tau thaum lub koog tsevkawm cov neeg ua haujlwm nug txog thiab kom cov khoom ntawd tseem khiav zoo li thawj zaug tau los siv. Tej kev siv uas ntev mus yuav qub thiab puas raws li kev niaj hnub siv yeej paub zoo tseg lawm; tabsis cov kev puas uas loj tshaj li txhua hnub kev siv (xws li daim iav tawg, kos thiab raug loj tsis zoo nkauj, tej no) tej yuav yuav tsim nqi rau them.

Thaum cov cuabyeej siv internet hotspots tau muab tuaj ntawm lub koog tsevkawm, cov tub

ntxhais kawmntawv thiab lawv cov niam txiv/neeg saibxyuas tau pom zoo los faj lus tuaj rau tsevkawm cov neeg ua haujlwm thiab xa rov qab cov cuabyeej siv internet hotspots thaum cov menyuam kawmntawv tsis siv toj mus ntxiv los rau txoj kev kawm nrug deb losyog lub koog tsevkawm qhov kev kawmntawv uas muab tuaj.

Thaum cov tub ntxhais kawmntawv siv lub koog tsevkawm qhov technology, lawv pom zoo los ua raws li cov lus qhia ntawm cov xibfwb thiab lub tsevkawm cov neeg ua haujlwm, cov cai ntawm lub tsevkawm thiab lub koog tsevkawm, thiab cov cai ntawm txhua lub computer network, system, thiab cov thajchaw uas lawv siv nkag.

Cov menyuam kawmntawv kuj pom zoo los ua twb zoo xav mam li ua/hais thiab fwm lwm tus neeg siv thiab ua raws li cov cai nram no:

- Siv qhov technology rau tsevkawm- txheebze kev kawmntawv thiab kev tshawb fawb xwb.
- Tsis txhob hloov, tua, lossis tshem tej qho software lossis cov ntaubntawv muaj nyob hauv cov cuabyeej uas muab tuaj ntawm lub koog tsevkawm thaum tsis tau txais txoj cai pub ua los ntawm ib tug xibfwb lossis ib tug neeg ua haujlwm.
- Tsis txho tsim, faib tawm, nkag mus siv, siv lossis khaws cia cov ntaubntawv uas: txwv los ntawm txoj cai, lub koog tsevkawm lossis lub tsev kawmntawv cov cai; yuam cai ntawm cov cai qog tso tawm; uas yog tau los ntawm txoj kev nyiag hlav mus siv lossis nyiag mus muab cov ntaubntawv zais tsis pub neeg paub; uas ua rau lub koog tsevkawm lossis tug neeg tau los lav; uas yog qias neeg, liabqab, lossis paub zoo yog kev sivdeev; ua rau qee, phov tabkaum, lossis ua puas rau cov systems, programs, networks lossis cov twj equipment; thiab uas yog txwv nyob rau hauv ib lub tsevkawm.

## **8.2 Cov Kev Txwv Txoj Kev Lav: Siv Rau Tus Kheej**

Koog tsevkawm qhov technology kuj yuav tsis pub siv coj los tshaj tawm, ua yuav nyiaj, siv ua lag luam, tshaj tawm txog khoom lossis kav nom kev tswv. Kev tshaj tawm nyob hauv koog tsevkawm lossis lub tsevkawm cov websites tsuas pub ua raws li kev cai tsim tseg hauv txoj cai, Board policy thiab cov coj cov cai tswj hais txog kev tshaj tawm hauv koog tsevkawm thiab cov ntaubntawv luam tawm txhawb nqa los ntawm tsev kawmntawv. (BP1113)

## **8.3 Tus Kheej Kev Nyabxeeb**

Cov menyuam yuav tsum tsis txhob muab Lawv Tej Ntaubntawv (Personl Identifiable Information– PII) tso rau hauv TRUSD lub network. Ntaubntawv (PII) xws li npe, chawnyob, xovtooj, tsevkawm qhov chawnyob, haujlwm chawnyob,etc. Cov menyuam kawmntawv yuav tsum tsis txhob pom zoo tuaj mus ntsib tus neeg uas nws ntsib nyob online yog tsis tau lus tso cai los ntawm niam txiv/neeg saibxyuas.

## **8.4 Menyuam Kawm Cov Ntaubntawv Tsis Pub Lwm Tus Paub**

TRUSD ua raws li xeev txoj cai state Assembly Bill 1584, uas cuam tshuam txog menyuam kawm cov ntaubntawv tsis pub lwm tus paub. Tus system cov askhauj yuav tsim los rau txhua tus menyuam kawm thiab yuav tsis tsim tus askhuaj rau cov menyuam kawm uas lawv niam lawv txiv tau sau ntawv tuaj qhia tsis muab kev tso cai los tsim cov askhauj ntawd rau lawv.

### **8.5 Tsis Tau Tso Cai Siv**

Yuav tsis pub menyuam mus hauv TRUSD lub network yog nws tsis tau lus tso cai. Xws li mus nkag mus saib lwm tus neeg tej ntaub ntawv. Tsis pub muaj ib tug tib neeg twg los siv tej lub cuabyeej (device) lossis ib qho software siv coj los mus nyiag nkag tau tsis raws li kev tso cai siv los mus muab lwm tus cov ntaub ntawv lossis cov ntaubntawv tsis pub leej twg paub. Yuav tsis pub cov menyuam ua tej yam kom TRUSD lub network piam xws li tso virus rau lossis ua lwm yam lossis sim los mus muab lwm tus menyuam kawmntawv cov ntaubntawv nkag. Tsis pub menyuam siv TRUSD lub network los ua tej yam txhaum cai, xws li muag yeeb muag tshuaj, ua tub sab tub nyiag, hem lwm tus kom tsis txhob muaj kev nyab xeeb, twv txiaj yuam pov.

### **8.6 Ib Leeg Twg Tus Askhauj**

Txhua tus uas siv yuav tau thaj tsoob nws tus askhauj thiab yuav tsum tsis txhob muab nws tus password rau lwm tus. Txhua tus uas siv yuav zam kom tau txoj kev ua tejzaum ho tso tau kab mob (viruses) rau cov computer los ntawm txoj hau kev ua raws li koog tsev kawmntawv cov cai tiv thaiv thaum theej (downloading) khoom. Tej yam uas loj dhau lawm yuav tsum tsis txhob theej yog tsis tsimnyog tiag tiag, thiab tsuas yog nrog kev tso cai los ntawm tus xibfwb uas muaj txoj cai.

### **8.7 Xa Email Rau Lwm Tus (Spamming)**

Cov menyuam kawm yuav tsum tsis txhob xa email mus rau lwm tus neeg. Spamming txhais tias xa email mus rau lwm tus lossis coob tus.

### **8.8 Kev Ua Phem Rau Lwm Tus (Network Vandalism)**

Tsis pub ua phem yog leej twg ua yuav raug txim. Vandalism txhais tias xav ua phem rau lwm tus tej ntaub ntawv lossis lwm pawg thaum sawv daws nkag mus rau hauv Internet lossis intranet (district internal network). Vandalism yog zoo xws li, tiamsis xam txhua yam uas tsis tau hais los no tso tawm, theej, lossis tso viruses kis computer, keylogging cov twj/software, Trojan horse programs, lossis tej yam software uas siv los tshawb xam lub network kom tau cov ntaubntawv tseemceeb tsis pub pom lossis hla dhau cov kev tiv thaiv uas koog tsevkawm muab tso rau hauv qhov network no.

### **8.9 G Suite rau Kev Kawmntawv**

Cov menyuam kawm muaj kevsiv tau ib tug askhauj hauv G Suite for Education. G Suite rau Kev Kawm Ntawv yog kev kawm ib cov twj siv pab ua haujlwm uas yog muab los ntawm Google; cov twj no muaj xws li Drive, Calendar, Docs, Slides, Classroom, thiab ntau yam ntxiv, tsis yog muaj txij li sau ntawm no xwb. Cov menyuam kawm yuav siv lawv tus askauj hauv G Suite los ua lawv cov haujlwm, sib txuas lus nrog lawv cov xibfwb, thiab kawm tiam 21 digital citizenship skills (cov kev txawj coj zoo). Google tsis muaj cov ads (cov duab muag khoom/ua lagluam) lossis tsis siv cov ntaubntawv sau tau los ntawm cov tibneeg coj lus ua lagluam lwm yam. Lwm cov kev pabcuam ntxiv (YouTube, Maps) tej zaum kuj yuav siv menyuam kawm cov ntaubntawv los pab rau ntawm cov ntaubntawv, xws li kom nrhiav tau cov ntaubntawv uas txheebze rau cov lo lus nrhiav hauv online.

### **8.10 Cov Zej Zog Online thiab Kev Sibtxuas Lus**

Ntau qhov chaw sib tham nyob online yog ib co cuab yeej rau txoj kev kawmntawv hauv TRUSD hoob, tej qho kuj tsis zoo thiab TRUSD lub network yuav txwv tsis pub mus. Muaj ntau cov chaw online uas yog siv los pab rau txoj kev kawm xws li: G Suite for Education wikis, blogs, social networks, cov txheej txheem tswj kev kawm, cov txheej txheem kev sibtham sab hauv, kev sib pub siv duab/yeebyaj kiab (e.g. YouTube), virtual classrooms/chat areas, koomtxoos kev

sibtham hauv video conferencing & discussion boards. TRUSD muaj txoj cai tsis pub mus online nyob rau lub sijhawm twg los tau. Mus rau cov websites sab nrauv yuav tsum muaj feem txog txoj kev kawmntawv thiab koog tsevkawm yuav tsis kam thaj tsob cov websites nyob rau sab nrauv. (BP 1113). Cov lus hauv qab no txwv hais txog tagrho txhua qhov chaw online nyob hauv TRUSD lub network.

### **8.11 Lus Tsis Tsimnyog Hais**

Txwv tsis pub hais cov lus uas tsis tsimnyog hais rau txhua yam kev sibtham uas siv lus rau thaum siv koog tsevkawm qhov technology, xam nrog tiamsis tsis txwv txog txij li no xwb, cov lus hais rau sawvdaws, cov lus sibtham nrog ib tug twg xwb, cov ntaubntawv uas tso nyob rau hauv cov websites. Cov neeg siv yuav tsum xaiv lus hais kom tsimnyog hais thaum nyob rau hauv tsev kawmntawv. Cov menyuam kawm yuav tsum tsis txhob hais lus khijxuj, lus phem, lus dev lus npua, lus qias neeg, lus saib tsis taus lwm tus thaum lawv siv koog tsevkawm qhov technology. Cov menyuam kawm yuav tsis sau ntawv uas yuav puas ntsoog tau lossis ua muaj ib qho kev cuam tshuam phomsij tau uas siv koog tsevkawm qhov technology rau ntawm cov menyuam yuav tsum tsis txhob sib thab, xws li ntxub lwm tus lossis saib tsis taus lwm tus thaum lawv siv koog tsevkawm qhov technology. Cov menyuam kawm yuav tsis thab lwm tug tibneeg los ntawm kev siv koog tsevkawm qhov technology. Kev thabplaub yog ib tug yamntawv kev ua txhua zaus hauv uas ua rau lwm tus muaj kev tsis kajsiaib lossis meem txom. Yog ib tug neeg twg tau hais qhia rau koj hais tias kom tsum tsis txhob xa ntawv rau lawv lawm, koj yuav tsum tau tsum kiag. Cov menyuam kawm yuav tsum tsis txhob siv koog tsevkawm qhov technology los mus sau ntawv pib lus dag, lus cuav lossis lus iab liam sau txog ib tug twg lossis ib lub kooshaum twg poob meejmom raws li ntawm lawv tus kheej yeej paub zoo hais tias tsis yog tseeb lossis cia li pheejmo lam tau lam sau thum xwb.

### **8.12 Duab Tsis Tsimnyog Saib**

Tsis pub cov menyuam siv koog tsevkawm qhov technology los mus saib duab liabqab, cov khoom uas tau txheeb hais tias yog rau “cov laus” xwb, lossis cov khoom uas ua txhaum cai, lossis txhawb nqa kev ua phem lossis kev ntxub ntxaug saib tsis taus lwm tus. Yog leej twg mus yuam kev, nws yuav tau mus hais qhia rau nws tus xibfwb lossis tsevkawm tus coj kom sai sai.

### **8.13 Nqa & Siv Nws Li Technology**

Cov neeg siv tej zaum kuj nqa lossis siv lawv tus kheej cov cuabyeej technologies rau tom tsev kawm (xws li xovtooj ntawm tes) pub rau siv yog hais tias cov cuabyeej no tsis yog coj los siv yuam cai lossis siv los khuj thaum ua haujlwm losyog rau thaum xeem ntawv. Tej yam cuabyeej ntawm cov menyuam kawm yuav tsum tau kev tso cai los ntawm tus xibfwb mam thiaj li yuav siv tau (BP 5131). Cov menyuam yuav tsum tsis txhob kaw lossis thaj lwm tus li duab yog tsis tau lawv txoj kev tso cai.

Qhov no xam nrog xws li luam tawm lossis tso nyob rau hauv online. Cov neeg siv uas siv tsis raws txoj cai los sis pab nrog rau ntawm txoj kev siv yuam cai ntawm lawv cov cuabyeej technology; qhov no yuav tej zaum yuav txwv lawv tsis pub nqa ib lub xovtooj tuaj rau tom tsevkawm lossis tom tsevkawm cov koomtxoos ntxiv lawm thiab tej zaum tseem yuav rau kev rau txim qhuab ntuas raws li Tsoom Kav Tswj Txoj Cai thiab Tsoom Neeg Coj Txoj Kev Tswj Cai. (BP 5131)

Ib tug menyuam kawm li khoom lossis nws txoj kev siv nws li teejtug cov cuabyeej hluav taws xob (electronic devices) (xws li ib lub xovtooj ntawm tes) nyob rau hauv tsevkawm ciam av txhais tau raws li txoj cai hais tias tus menyuam kawm tau kev tso cai rau pub tshawb hauv tus menyuam kawm li teejtug lub cuabyeej hluav taws xob los ntawm tsevkawm ib tug neeg ua



haujlwm thaum uas muaj kev xav tsimnyog txaus kom los tshawb seb puas pom povthawj qee yam uas qhia tau hais tias ib tug menyuam kawm twg tau ua txhaum txoj cai, Tsoom Kav Tswj Txoj Cai, lossis lwm cov cai ntawm koog tsevkawm lossis ntawm lub tsev kawmntawv (EC 6163.4). Nyob rau qhov xwmtxheej ntawm koog tsev kawm qhov technology, ntawm no tsis muaj qhov kev xav uas yog zais tau lossis tsis pub pom. Lub koog tsevkawm ceev tseg txoj cai nyob txhua lub sijhawm rov los saib tagrho cov ntaubntawv uas yog xa thiab txais tau nyob hauv koog tsevkawm cov systems thiab cov cuabyeej. Ntawm no yog pejxeem cov khoom yog li no thiaj li yuav tsum coj los siv raws li kev kawm thiab cov cibfim rau kev kawmntawv xwb.

Tsoom Kav Tswj cia siab hais tias koog tsevkawm cov neeg ua haujlwm yuav tswj tau twjywm ib co qauv cai uas ncaincees thiab zoo, coj zoo, ua raws li koog tsevkawm cov cai thiab cov kev tswj cai, mloog thiab fwm lub xeev thiab tsoom fwm teb chaws cov cai lijchoj, thiab xyaum ua qhov zoo thiab yog thaum ua haujlwm nrog cov menyum kawmntawv thiab lwm tus tibneeg hauv tsevkawm lub zej zog. Cov neeg ua haujlwm yuav tsum koom rau hauv tej yam kev ua uas txhawb nqa koog tsev kawm lub zog, pab ua haujlwm zoo rau cov hom phiaj ntawm lub koog tsevkawm cov phiaj xwm kev khiav haujlwm hauv kev kawmntawv, thiab pab nrog tsim tsevkawm muaj ib thaj chaw zoo.

Tsoom Kav Tswj txhawb dej siab rau koog tsev kawm cov neeg ua haujlwm los txaus siab lees txais cov hauvpaus kev cai tsom kwm, cov qauv cai ua haujlwm zoo, thiab cov cai ntawm kev ua ncaincess uas tau khaws los coj, coj los siv ntawm cov pab pawg kev kawm lossis cov pab pawg kev ua haujlwm uas yog lawv nyob rau hauv.

#### **8.14 Siv Menyuum li Duab & Tej Yam Nws Ua**

Tso menyuum daim duab thiab nws lub npe tawm tau TSUAS TSIS PUB thaum niam txiv/ tus neeg saib xyuas sau ntawv hais qhia rau koog tsev kawmntawv tias lawv tsis kam muab tus menyuum daim duab tso tawm yam tsis tau ntawv tso cai. (BP 1113)

#### **8.15 Thabplaub nyob online, Quab Yuam, & Ua Saib Tsis Taus Lwm Tus**

TRUSD Tsoom Kav Tswj Txoj Cai 5131 Txhais “Student Disturbances” yog li no: Kev ua phem rau cov menyuum kawmntawv lossis tsevkawm cov neeg ua haujlwm, muaj nrog xws li thabplaub, hem, qhov hu ua “cyberbullying—thabplaub hauv online,” hais lus thuam/ua yav poob tsej muag lossis txoj hau kev nkag mus koom ib pab pawg (initiation activity), raug thuam, kev quabyaum kom tau yav khoom yus ntshaw, lossis lwm tej yam lus hais, lus sau, lossis lub cev txoj kev ua ub ua no uas tsim lossis hem yuav tsim kom raug mob rau lub cev lossis rau kev ntxhov siab. Kev tham pluab hauv online (cyberbullying) yog xam muaj zoo xws li sau ntawv tham pluab, sau qhia yuav ua phem rau, kev ua phem, lossislwm hom ntawv sau losyog duab nyob hauv internet, hauv social networking sites lossis lwm cov digital technolojies uas rhuav meejmom, thiab nrog xam zoo xws li kev nyiag nkag mus saib lwm tus qhov account thiab dag tias lawv yog tus neeg ntawd kom puas tus neeg ntawd lub meejmom lossis kev phoojywg.”

Ua phem nyob online xws li cyberbullying siv koog tsevkawm li khoom lossis nyob hauv tsev kawmntawv, thiab nyob rau sab nrauv los cuam tshuam txog kev kawmntawv, yuav raug txim raws li koog tsev kawmntawv txoj cai. Yog tus menyuum siv lub networking es muaj txoj cai tsis pub sau ntawv hais lus phem, tus Tuam Thawj Tswj lossis nws tus neeg pab yuav tsis txaus siab rau lub Internet site thiab yuav kom muab cov lus no tshem tawm. Cov menyuum yuav tsum muab lawv tej ntaub ntawv ceev cia thiab luam cov lus phem coj mus qhia rau tus xibfwb lossis tus neeg ua haujlwm es lawv mam li soj qab taug tshuaj xyuas. (BP 5131)

#### **8.16 Ua Siab Tsis Ncaj Thaum Kawm Ntawv Online**

TRUSD Tsoom Kav Tswj ntseeg tias yuav tau ua siab ncaj thiab rau siab kawm ntawm qhov no

yog ib yam ntawm cov menyuam txoj kev kawm. Tsoom kav tswj cia siab tias cov menyuam yuav tsis khuj, dag, qog lwm tus li coj los ua yus li, lossis ua tej yam tsis ncaj. (BP 5131.9)

### **8.17 Kev Khuj Ua Tsis Ncaj nyob Online**

Ua tsis raws cai xws li: xeem ntawv online rau lwm tus menyuam, siv xovtooj ntawm duav lossis email cov lus teb rau lwm tus, lossis cov lus nug ntawm daim ntawv xeem thiab “hacking” nyiag nkag mus rau hauv tus xibfwb lub computer lossis mus saib phauntawv khaws cov qhabnees.

### **8.18 Kev Siv Lwm Tus Cov Ntawv Ua Yus Li hauv Online**

Xa lwm tus tibneeg cov ntawv mus tias yog tus menyuam li, siv thiab muab lwm tus lub tswv yim coj los ua koj lub yam tsis tau kev tso cai, thiab siv internet los yuav lossis nrhiav ib daim ntawv puav leej yog nyiag. Qhov no hais txog sau ntawv thiab tej project hauv tsev kawmntawv uas siv technology los tshawb nrhiav lossis nthuav tawm (xws li Power Point presentations, wiki's, tej no.).

### **8.19 Yuam Dhau Tus Tswv Txoj Cai (Copyright Infringement)**

Yog yuav siv tej yam ntaubntawv uas yog lwm tus li, cov menyuam kawm yuav tsum ua raws li cov cai sau qhia hais tias cov ntawv yog leej twg li tiag tiag. Yog tsis paub meej seb puas yuav siv tau tus tswv cov ntawv, nws yuav tsum thov kev tso cai los ntawm tus tswv ua ntej.